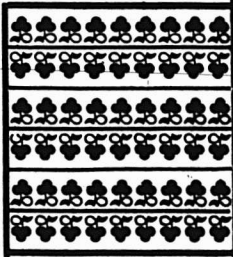


**PAGES  
MANQUANTES**

# LE SIROP... EDWARDSBURG

("Marque Crown")

En canistre de 2, 5, 10 et 20 lbs, net.



En présence du prix élevé des Mélasses, le **Sirop Edwardsburg** si favorablement connu des consommateurs est appelé à jouer un rôle de plus en plus marquant dans l'alimentation. ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁ ❁



Clair et limpide, appétissant au possible, **il ne laisse pas de déchets** et par conséquent ne cause aucune perte à l'Epicier.

Il se vend en Barils, Demi-Barils, Quarts de Barils et Seaux de 38½ lbs. et de 25 lbs.

**FRET PAYE**



sur quantités de 250 lbs et plus, à toutes stations de la Province de Québec et d'Ontario, (à l'Est de North Bay).

**EDWARDSBURG STARCH CO., Limited.**

164 Rue St-Jacques,

 MONTREAL, Que.

# CEYLAN

L'arôme fin et délicat et la saveur du Thé de Ceylan en ont fait le Thé favori du peuple Canadien. Il n'y a pas un autre thé qui l'approche en popularité.

Un  
épicié  
bien  
avisé  
donnera  
à  
ses  
clients  
ce  
qu'ils  
veulent  
avoir.  
Si  
vous  
voulez  
retenir  
votre  
clientèle  
et  
augmenter  
votre  
commerce,  
mettez  
en  
stock  
les

**Thés**  
**Noir et Vert**  
DE  
**CEYLAN.**

**NOIR et VERT.**

# Chaque Epicier désire avoir un Cadeau de Noel.

— Il peut en avoir un **GRATIS** en achetant pour **\$36.00**  
de marchandises (assorties) de la marque "**Bee.**"

## LISTE DE PRIX DES Produits de la marque "Bee"

Borax Bee—40 paquets de 5 oz.... par caisse.	\$1.40
" " —48 " 10 oz.... "	3.25
" " —48 " 16 oz.... "	4.25
Café Bee — 30 boîtes de 1 lb..... par caisse.	\$9.00
" — 15 " 2 lbs..... "	8.70
Soda Bee—120 paquets de 8 oz.... par caisse.	\$2.75
" — 96 " 10 oz.... "	2.75
" — 60 " 16 oz.... "	2.75
Empois Bee—64 paquets de 12 oz... par caisse.	\$5.00

— Une véritable **Montre** en or  
— "filled case," garantie pour  
— 10 ans.

Voyez nos Voyageurs, vos  
Fournisseurs de gros ou  
nous-mêmes.

Juste l'article à offrir à  
votre femme, à votre  
blonde ou à vous-même.

# Snowdon, Forbes & Co.,

MONTREAL, Qué.

## Lards et Provisions :-:

pour les Pecheurs et les Hommes de Chantier.

" Nous sommes actuellement prêts à remplir promptement les commandes de Lards "**Heavy Mess**"; Lards **Extra-Family**; Lards "**Short Cut Backs**"; Lards **aux Feves** pour chantiers; Lards fumés "**Long Clear Bacon**", et Epaules "**Dry Salt Shoulders**".

C'est maintenant, pour les pêcheurs et les hommes de chantiers, la saison de placer leurs commandes pour la saison d'hiver. Nous cotons des prix spéciaux pour expédition immédiate.

Nos **VIANDES EN BARILS**, nous les garantissons égales sous tous les rapports à celles empaquetées aux Etats-Unis, et à plus bas prix.



DEMANDEZ NOS LISTES DE PRIX

Adresse Télégraphique:  
"Domino"  
Charlottetown.

Codes employés:  
A. B. C.  
Lieber's Private

# THE DOMINION PACKING CO'Y, LTD.

CHARLOTTETOWN, I. P. E. CANADA.

Succursales: Halifax, Sydney et St. John, Terre-neuve.

# Le Temps . . . de votre grande Moisson d'Affaires Approche.

Etes-vous préparés pour la bien récolter.....?  
Avez-vous le Stock suffisant et l'assortiment convenable.....?  
Etes-vous en état de répondre à toutes les demandes.....?  
Revisez votre stock et regarnissez-le bien.....  
Prenez vos précautions et commandez d'avance.....  
Passez-nous vos ordres et vous serez satisfaits.

## “Nous n'en avons pas”

N'oubliez pas que de répondre : “Nous n'en avons pas”, c'est indiquer à l'acheteur désappointé la route qui conduit chez votre concurrent, chez qui, dorénavant, il s'approvisionnera peut-être toujours. Ayez-en et ayez-en toujours, même.....quand vous n'en auriez pas, c'est-à-dire : prenez la commande pour livraison sous quelques heures, et télégraphiez-nous promptement de vous l'expédier à toute vitesse. Peu importe le coût du transport dans ce cas. Ne vous arrêtez pas à calculer le profit que vous rapportera cette transaction particulière. Le Point Capital est : “Garder votre prestige et conserver votre client.” Vous trouverez, chez nous le STOCK le plus important, le plus complet et le mieux varié que vous puissiez voir en **Epicerie, Vins et Liqueurs**.

### **Marchandises de Première Nécessité.**

### **Marchandises Fines.**

### **Marchandises de Luxe.**

**A Mérite égal, nos prix sont les plus bas des Marchés Courants.**

Si vous n'avez pas déjà fait affaires avec nous, quelques commandes d'essai vous en convaincront bientôt.

---

# Hudon, Hebert & Cie,

**MONTREAL.**

# Commerce, Finance, Industrie

## LE COMMERCE ET LE

### " PRIX COURANT ".

Très courtoisement, mais en termes énergiques cependant, un de nos confrères australiens se plaint des difficultés qu'éprouvent ses représentants à obtenir de certaines maisons du commerce de gros les prix et changements de prix des marchandises cotées pour le bénéfice des acheteurs de ces marchandises.

Après avoir cité l'exemple d'une maison de Sydney qu'il a fallu visiter six fois dans une même semaine pour obtenir le prix du marché d'une certaine marque de whisky il termine en disant: " Nous ne connaissons aucune autre partie du monde où les hommes d'affaires soient assez aveugles en ce qui concerne leurs propres intérêts pour se priver de l'annonce gratuite."

A Montréal, nous devons le dire à la louange des commerçants de gros, nous n'éprouvons nulle difficulté à obtenir les prix du marché et les renseignements concernant les différentes lignes de commerce. Nos rédacteurs reçoivent partout l'accueil le plus empressé et certains chefs de maisons, non des moindres, apprécient suffisamment " **Le Prix Courant** " pour y contribuer en quelque sorte en nous donnant eux-mêmes de précieux renseignements pour nos lecteurs.

Nous les remercions bien sincèrement de l'intérêt qu'ils portent à notre publication de cette façon, mais nous voudrions aussi qu'ils fassent davantage, moins encore pour nous peut-être que pour eux-mêmes et leurs clients.

Dans le commerce, comme d'ailleurs en tout, il existe des abus à corriger, des routines à déraciner, des négligences à réprimer, etc... Dans ce sens, nous avons à plusieurs reprises appelé l'attention de nos lecteurs sur la fréquence des retours non motivés de marchandises, sur la négligence des marchands à répondre aux lettres qui leur sont adressées, à retourner les billets envoyés à leur signature, etc... etc...

Nous demandons donc aux négociants de nous signaler les abus, les négligences et les fautes à corriger; à nous aider en un mot à faire l'éducation de ceux qui ont contracté des habitudes considérées comme mauvaises ou répréhensibles dans le cours ordinaire de leur commerce.

Quand certains faits de cette nature arrivent à notre connaissance, nous nous faisons un devoir d'attirer l'atten-

tion de nos lecteurs sur ces faits et de les prémunir contre leur renouvellement. Le commerce de gros en bénéficie et le commerçant de détail prévenu de ce qui peut faire échec à sa réputation et à son crédit profite également de nos avertissements.

C'est pourquoi nous demandons aux commerçants de gros, dans leur intérêt comme dans celui de leurs clients, de nous signaler, quand ils se présentent, certains faits qui pourraient faire le sujet d'articles intéressants et utiles pour le commerce en général.

D'un autre côté, nous avons, au début de ces lignes, abordé la question des prix courants du marché. Nos lecteurs du commerce de détail qui suivent attentivement nos listes de prix auraient peut-être quelques suggestions à nous faire à leur sujet; nous les prions de nous en faire part, ils peuvent être assurés que nous nous efforcerons toujours dans la mesure du possible, de leur donner la plus grande satisfaction.

Comme conclusion " **Le Prix Courant** " désire que les relations les plus étroites existent entre lui et ses lecteurs, c'est pourquoi il fait appel à leur concours dans un intérêt mutuel.

## MADE IN CANADA

Les industries canadiennes méritent tous nos encouragements. Nos industries représentent du capital canadien et de la main-d'œuvre canadienne et souvent aussi l'emploi de matières premières provenant du sol canadien.

Le marchand qui provoque à la consommation des produits de l'industrie canadienne travaille à la prospérité de nos industries et, partant, à celle du pays; tandis que le marchand qui donne, dans ses achats, la préférence aux articles importés du dehors favorise l'industrie étrangère et lui fournit des armes contre nos propres industriels.

Le temps n'est plus où nous avions tout à apprendre de l'étranger, en matière de fabrication. Nous n'en voulons pour preuve que nos exportations de produits manufacturés qui, en 1881, au lendemain de l'adoption de la politique de protection, n'étaient que de \$3,075,095 et progressivement se sont élevées à \$20,624,967 en 1903.

Nous ne produisons évidemment pas tout ce que nous consommons et jamais nous ne pourrions nous passer de certains produits du dehors. C'est un fait

que nous n'avons aucun besoin d'expliquer tellement il apparaît clair de lui-même.

Mais dans ce que nous produisons, il est des articles qui ne craignent nullement la comparaison avec les produits similaires de l'étranger et cependant, on voit encore malheureusement ce préjugé trop répandu chez les consommateurs et même chez certains marchands que ce qui se fait au dehors est supérieur à ce qui se manufacture ici.

C'est un préjugé qu'il faut combattre pour qu'il n'en subsiste plus aucune trace. Sous ce rapport, disons-le de suite, il s'est fait de grands progrès, grâce à l'esprit d'entreprise des manufacturiers qui ont compris que, s'ils ne pouvaient s'emparer du marché national qui doit leur revenir de droit, c'en était fait de leurs entreprises et de leurs capitaux.

Ils ont exploité très intelligemment le " **Made in Canada** " et leurs marchandises, leurs produits prennent chaque jour une place plus marquée dans la consommation canadienne. Il faut dire aussi que nos industriels se lancent continuellement dans la voie du progrès et que leur outillage se perfectionne de plus en plus.

Autrefois on a pu dire qu'il se fabriquait beaucoup d'articles de qualité inférieure et surtout ceux là, mais aujourd'hui beaucoup de nos produits canadiens peuvent supporter avec avantage la comparaison avec les produits similaires étrangers.

Le marchand-détaillé devrait avoir pour principe d'aider avant tout l'industrie nationale et bien souvent il trouverait un avantage personnel à le faire.

Le " **Made in Canada** " estampé ou fixé sur une marchandise est généralement une recommandation par lui-même. Au lieu d'écarter sans examen une marchandise portant le " **Made in Canada** ", le marchand, comme le consommateur, ferait souvent acte de sagesse en lui portant une attention toute spéciale. Il en vaut la plupart du temps la peine.

## LE BANQUET DES JOURNALISTES

### Un oubli

Le premier banquet annuel des journalistes canadiens-français a été couronné d'un grand et légitime succès, les organisateurs méritent toutes nos félicitations car ce succès est en grande partie leur œuvre.

Nous n'entrerons pas ici dans le détail de ce qui s'est dit et fait à ce banquet, les journaux quotidiens en ont longuement entretenu leurs lecteurs.

Il y a eu de bons et beaux discours prononcés à cette fête de famille. On a porté de nombreuses santés, mais que nos confrères nous permettent de le leur faire remarquer, il y avait au programme une omission bien regrettable.

Personne, en effet, n'était inscrit pour porter la santé de ceux-là seuls qui font le succès financier d'un journal: les annonceurs.

On peut peut-être expliquer l'oubli en ce sens que les journalistes, hommes de plume avant tout, ne pénètrent pas dans les arcanes de l'administration d'un journal, dont le souci est confié à des hommes de chiffres.

Plus tard, quand nous aurons une école de journalistes — cela viendra — un pareil oubli sera impossible, car ceux qui après nous, entreront dans la carrière auront pu apprendre non-seulement l'art de diriger un journal, mais aussi celui de l'administrer. Ils sauront alors que ce n'est ni l'abonné, ni l'acheteur au numéro qui fait la fortune d'un journal, mais l'annonceur.

Hurrah donc pour l'annonceur!

## LA BANQUE DE MONTREAL

Comme nous l'avons annoncé en temps et lieu, la banque de Montréal a reporté du mois de juin au mois de décembre la date de l'assemblée générale annuelle de ses actionnaires. C'est pourquoi le rapport que nous publions d'autre part n'embrasse cette fois qu'une période de six mois d'affaires.

Bien que courte, cette période a été bien remplie. De nouvelles succursales de la banque ont été établies en différents endroits du pays et notamment dans les Territoires du Nord-Ouest et au Manitoba dont le développement rapide appelle les capitaux disponibles de nos institutions financières qui, tout en aidant au progrès et à la richesse des prairies y trouvent un emploi rémunérateur de leurs fonds.

Pendant les six mois finissant le 31 octobre, la banque a réalisé sur ses opérations ordinaires des profits au montant de \$917,156.31 et les bénéfices résultant de la prime sur l'augmentation du capital-actions se sont élevés à \$416,024.00; la balance restant au 30 avril dernier au crédit du compte de Profits et Pertes était de \$724,807.75, portant ensemble à \$2,057,988.06 les bénéfices à répartir au 31 octobre.

Sur cette somme, il a été attribué aux actions un dividende semestriel au taux de 10 pour cent l'an, soit 5 pour cent représentant une dépense de \$684,000.00 et

il a été versé \$1,000,000 au compte de Réserve qui s'élève actuellement à \$10,000,000. Il reste, en conséquence, \$373,988.06 de profits non distribués qui forment à nouveau, le crédit du compte de Profits et Pertes.

Nous conseillons fortement la lecture du rapport d'autre part à nos lecteurs et nous leur recommandons d'une façon toute spéciale les remarques du Président M. G. A. Drummond dont ils pourront tirer profit.

La Banque de Montréal est la première de nos institutions financières aussi bien par son ancienneté que par son importance; à sa tête sont des hommes qui n'ont pas peu contribué au développement des ressources du Canada dont son président parle complaisamment et avec raison. On voit, par la création de nouvelles succursales, que la banque de Montréal entend concourir plus que jamais à la marche ascendante des affaires du pays et, si sa direction a bien mérité pour son administration habile des intérêts de la banque les remerciements des actionnaires, elle ne mérite pas moins ceux du commerce et de l'industrie pour le concours qu'elle leur apporte.

## LA SURTAXE SUR LES PRODUITS ALLEMANDS.

### Interprétation de l'Acte du Tarif

Le département des douanes vient de publier une circulaire qui fait suite à un arrêté en conseil publié dans le dernier numéro de la "Gazette du Canada" concernant la surtaxe sur les marchandises allemandes. Cette circulaire était attendue pour l'interprétation complémentaire des circulaires émises en avril et septembre derniers.

Voici qui intéresse le commerce:

"Pour déterminer si oui ou non, un article quelconque importé au Canada, qui a été produit, amélioré ou augmenté de valeur par la main-d'œuvre en tout autre pays qu'en Allemagne, est sujet à la surtaxe en raison qu'une partie de la valeur du dit article a été produite en Allemagne, que la juste valeur marchande de l'article ou de la matière récoltée, produit ou fabriqué en Allemagne qui est entré dans la fabrication de l'article importé en Canada, sera réputée être la valeur produite en Allemagne dans le sens de l'Acte du tarif concernant la surtaxe. Les exemples suivants indiquent l'interprétation à donner à ce qui précède:

(1). "En prenant la question des cravates fabriquées en Grande-Bretagne ou en tout autre pays, avec des étoffes de soie fabriquées en Allemagne avec des matières produites en Allemagne ou ailleurs. Si la juste valeur marchande des tissus de soie tels que vendus par l'exportateur en Allemagne à l'importateur en

Grande-Bretagne ou en tout autre pays, représente plus de cinquante pour cent de la cravate prête à être exportée en Canada, la cravate sera sujette à la surtaxe.

(2) "En prenant la question de la bonneterie faite en Grande-Bretagne ou dans tout autre pays de filés pour bonneterie produits en Allemagne avec la laine produite en Allemagne ou ailleurs. Si la juste valeur marchande des filés de bonneterie tels que vendus par l'exportateur en Allemagne à l'importateur en Grande-Bretagne ou en tout autre pays, représente plus de cinquante pour cent de la valeur de la bonneterie prête à être exportée au Canada, la bonneterie sera sujette à la surtaxe."

La circulaire datée du 25 novembre a été approuvée en conseil.

## LA HAUSSE DU COTON BRUT VS. MANUFACTURE

Nous avons appris de bonne source que l'une de nos plus grandes compagnies manufacturières de tissus de coton a vainement cherché à obtenir du coton brut sur le marché de New-York au prix de 12 cents la lb.

L'an dernier, à pareille époque, ce même coton était payé 8 1-2c, il est vrai que quelques mois plus tard il fallait le payer 13 cents.

L'an dernier, la plupart des manufactures qui ont tardé à acheter leur matière première ont travaillé à perte; celles qui, au contraire, avaient passé leurs contrats d'achat au début de la saison ont pu réaliser des bénéfices relativement importants.

La hausse du produit fabriqué n'a pu suivre celle de la matière brute, précisément de ce fait que les manufacturiers ayant fait leurs approvisionnements avant la hausse du coton brut tenaient en échec ceux qui ont acheté alors que les prix avaient subi une forte avance.

Depuis deux ans, les récoltes de coton aux Etats-Unis sont déficitaires et, bien que les statistiques de la dernière récolte ne soient pas encore établies d'une manière définitive — elles ne pourront l'être que dans quelques mois — on prétend que la production atteindra difficilement dix millions de balles, soit près d'un million de balles en moins que l'an dernier.

C'est donc, une diminution de production de près de dix pour cent et, si les prix payés l'an dernier pour le coton brut, avaient réellement représenté la valeur de la marchandise par rapport à la production, on devrait s'attendre à une hausse d'environ 10 pour cent sur ces prix. Mais la spéculation compte pour beaucoup dans la cote des prix, car il est peu de marchandises sur lesquelles

# Toujours en Avant

Voici des offres avantageuses.

1000 Boîtes Raisins Trenor "Aigle Bleu" F. O. S ..... Boîte \$1.20  
(1902 BIEN CONSERVES.)

## Marchandises "GRIFFIN & SKELLY"

175 caisses, 48 paquets 1 lb., Abricots évaporés.....la lb. 10c.  
90 caisses, 48 paquets 1 lb., Pêches évaporées.....la lb. 9c.

La qualité est de choix.

100 caisses Sirops de Fruits assortis de "Jonas". Carafons  
de fantaisie.....la doz. \$3.00

Pour arriver dans quelques jours.

1000 Boîtes Raisins de Californie, épépinés, 36 paquets 1 lb.  
marque "Daphne"

## EN MAGASIN.

100 Caisses Raisins Sultana, nettoyés, Paquets 1 lb. marques  
"OWL" & "KING"

5700 Boîtes Pruneaux de toutes grandeurs et qualités, et Fruits  
évaporés, expédiés par la maison Griffin & Skelly, en  
boîtes de 25 et 50 lbs.

Plusieurs autres lots à suivre.

Attendu cette semaine :

50 Balles Noix Grenoble, "Pures Mayettes"

### RECOLTE 1903.

Nous avons l'assortiment le plus considérable et le plus varié.

Demandez nos prix et échantillons.

Nous voulons vous vendre.

Expédition la plus prompte.

# L. CHAPUT, FILS & CIE

Maison fondée en 1842

Epiciers en Gros, Importateurs de Thés, Vins et Liqueurs

Agents Distributeurs des Fameux Cafés "UBERO".

Seuls Agents pour le Célèbre Vin Tonique DUBONNET.

## MONTREAL



le jeu et la spéculation s'exercent autant que sur le coton brut.

Mais il est indéniable qu'avec une récolte moindre encore que celle de l'an dernier, les producteurs exigent de hauts prix pour leurs récoltes.

Il est aussi un élément nouveau de hausse et de crainte pour l'avenir de la production du coton aux Etats-Unis. Un insecte, le *boll weevil*, a fait des ravages dans les plantations et cette plaie tend à se propager davantage. On a vainement cherché à le détruire, on n'est pas même parvenu à enrayer sa marche. De là des craintes pour la production future; aussi peut-on raisonnablement croire que quelques gros planteurs à l'aise conserveront une partie de leur dernière récolte, jusqu'à ce que la prochaine récolte soit mise sur le marché.

De tous côtés apparaissent donc des signes de fermeté sinon de hausse dans les prix du coton brut.

Pour faire face à la situation embarrassante dans laquelle les ont mis les hauts prix du coton brut, les manufacturiers de la Nouvelle-Angleterre ont baissé les salaires de leurs ouvriers de 10 pour cent.

Au Canada, l'industrie du coton n'a pas voulu réduire les salaires des ouvriers, du moins jusqu'à présent, les manufacturiers ont préféré faire payer au consommateur l'augmentation du prix de revient de la marchandise, ce qui est logique en même temps que juste. Il est à espérer que les manufacturiers ne se départiront pas de ce principe et qu'ils continueront à payer à leurs ouvriers le plein salaire qu'ils ont actuellement quel que puisse être le prix de la matière première.

Les manufacturiers canadiens ont donc augmenté d'un quart de cent par verge environ le prix du produit fabriqué.

Nous avons la conviction que cette hausse sera maintenue et que l'intérêt des commerçants est plutôt d'acheter aux prix actuels que d'attendre davantage.

## COMMIS ET PATRONS

### La fermeture à bonne heure

On s'est occupé à l'Association des commis-marchands de la question de la fermeture à bonne heure, comme on le verra dans le compte-rendu d'autre part de leur assemblée.

Le but que poursuivent les commis a peu d'adversaires, peut-être même n'en existe-t-il pas à proprement parler. Il y a un fait, cependant, c'est que s'il est des magasins qui accordent volontiers une ou deux soirées de repos par semaine à leurs employés il en est d'autres qui restent ouverts tous les soirs, beaucoup, la presque totalité fermeraient, si quelques entités voulaient entrer dans le mouvement.

Il ne faut pas se le dissimuler tant que les magasins ne fermeront pas tous, ceux qui resteront ouverts pourront compter sur une clientèle du soir. Donc pour que la fermeture des magasins le soir soit réelle il faut qu'elle soit générale, car bien peu de patrons se soucient de voir leurs clients passer chez le voisin, c'est pourquoi, malgré leur bonne volonté de donner congé à leurs employés, ils les retiennent au magasin. Que le voisin ferme et ils fermeront!

Beaucoup d'entre les commis qui récla-

ment la fermeture à bonne heure n'agiraient pas autrement s'ils étaient patrons.

La question de la fermeture à bonne heure aurait pu facilement se résoudre à l'amiable avec un peu de bonne volonté de part et d'autre, mais nous voyons maintenant qu'il est difficile de compter sur une entente.

Il est des gens qui n'aiment rien accorder de bonne grâce, même quand les demandes sont équitables, justes et raisonnables; ils n'accordent que ce qu'ils ne peuvent refuser, c'est-à-dire ce qu'on leur arrache de force.

Autrefois, "Le Prix Courant" s'est opposé de toutes ses forces à la passation d'un règlement municipal relatif à la fermeture forcée à bonne heure. En principe, nous sommes opposés à toute action législative ou municipale qui a pour but de restreindre la liberté du commerce et nous estimons que, par l'initiative privée, on obtient bien souvent des résultats meilleurs pour le redressement de certains griefs et d'abus qu'au moyen de lois ou de règlements ayant force de loi.

Nous sommes encore d'avis que mieux vaudrait une entente entre patrons et commis qu'un règlement municipal, relativement à la fermeture à bonne heure.

Si cette entente est impossible, le règlement municipal viendra et nous craignons bien que, du jour où il sera mis en vigueur, les rapports entre commis et patrons ne soient plus tendus qu'ils ne le sont aujourd'hui.

Les commis se montrent aujourd'hui plus exigeants qu'ils ne l'étaient il y a quelque temps. Plus les patrons tarderont à les satisfaire dans leurs légitimes réclamations, plus les commis sentiront d'opposition à leurs demandes et plus aussi ces derniers montreront d'exigences. C'est dans l'ordre des choses.

Il arrivera alors qu'au moyen du règlement municipal auquel ils demandent de limiter l'heure de leur travail les commis obtiendront plus que les patrons les mieux disposés à leur égard ne peuvent consentir à leur accorder de plein gré s'ils tiennent compte des nécessités de leur commerce.

Le travail du commis est rude, long, pénible; il peut et doit être abrégé en partie; la plupart des patrons, nous le répétons, le reconnaissent et sont tout disposés à donner à leurs commis une juste satisfaction.

Les commis ont une association; les patrons ont de leur côté des organisations semblables. Pourquoi ces diverses associations ne s'entendraient-elles pas entre elles pour régler la question par l'intermédiaire d'arbitres nommés par chacune de ces sociétés?

Si un accord est reconnu impossible après des tentatives sérieuses d'entente, il sera toujours temps de faire appel au conseil municipal pour réclamer de lui un règlement qui mettra fin aux divergences actuelles.

### Noix, amandes, avelines, etc.

Voici le bon temps de vous approvisionner de Walnuts façon Grenoble, d'Amandes Tarragone, Avelines, Noix Pecan dont la maison A. Robitaille & Cie, rue St-Paul, Montréal, vient de recevoir son importation. Demandez ses cotations, ainsi que pour les Pruneaux de Californie et les Raisins de Table. N'oubliez pas, en passant, ses Brandies Sorin et Mourrier, à la veille des fêtes.

## BANQUE DE MONTREAL

### QUATRE-VINGT-SIXIEME ASSEMBLEE ANNUELLE

#### RAPPORT SATISFAISANT

L'Hon. Geo. Drummond fait un exposé général du commerce du pays qui est très prospère

#### ELECTION DES DIRECTEURS

La quatre-vingt-sixième assemblée des actionnaires de la banque de Montréal a eu lieu à cette institution lundi.

Etaient présents: L'hon. G. A. Drummond, vice-président; sir W. C. Macdonald, hon. R. Mackay, MM. R. B. Angus, A. T. Paterson, E. B. Greenshields, R. G. Reid, Chas. Alexander, E. K. Greene, G. F. C. Smith, A. T. Taylor, hon. J. K. Ward, D. Macmaster, C. R.; C. J. Fleet, C. R.; F. S. Lyman, C. R.; H. Dobell, A. Hooper, Rd. White, Ths. Gilmour, Jas. Tasker, Jas. Moore, Geo. Hague, B. A. Boas, Jas. Croil, D. Angus, Geo. Filer, R. H. Clerk, Jh. Molson, Jh. Taylor, H. Macdougall, R. Archer, H. Cameron, W. D. Gillean, R. Hampson, M. S. Foley, W. Howard, W. H. Evans, F. McLennan, H. J. O'Heir, A. Piddington, J. J. Robson et John Morrison.

Sur proposition de M. Jh. Morrison, l'hon. G. A. Drummond, vice-président, a pris le fauteuil de la présidence, de l'assentiment de tous en l'absence du président Lord Strathcona et Mount-Royal.

Il est proposé par M. B. A. Boas, appuyé par M. H. Dobell, "que les messieurs dont les noms suivent soient élus scrutateurs: F. L. Lyman, C. R., et G. F. C. Smith, et que M. Jas. Aird, agisse comme secrétaire de l'assemblée."

#### Rapport des Directeurs

Le rapport des directeurs à leurs actionnaires à leur 86ème assemblée générale a été lu par M. A. Macnider, vice-gérant-général, comme suit:

Les directeurs sont heureux en vous présentant ce rapport de vous montrer le résultat des affaires de la banque pour la période comprise entre le 30 avril et le 31 octobre, en conformité de la résolution passée à l'assemblée générale du 7 janvier 1903.

Balance des profits et pertes le 30 avril 1903. . . \$ 724,807.75

Profits pour la moitié de l'année terminée le 31 octobre 1903, déduction faite des charges d'administration et ample provision étant faite pour parer à toutes les dettes mauvaises ou douteuses. . . . . 917,156.31

Prime reçue sur le nouveau stock. . . . . 416,024.00

\$2,057,988.06

5 p. c. de dividende payable le 1er déc. 1903. . . . . 684,000.00

Montant transporté au compte de réserve. . . . . 1,000,000.00

Balance des profits et pertes à reporter. . . . . \$ 373,988.06

Depuis la dernière assemblée annuelle des actionnaires, des succursales de la Banque ont été créées à Edmonton, Alta. Indian Head, Assa., et Brandon, et Grana, Man.; des dispositions ont été prises pour ouvrir une succursale à l'avenue Cherman, Hamilton, le 1er décembre 1903.

La banque a aussi établi une succursale à Yarmouth, N.-E., en faisant l'acquisition des affaires et du local de l'Exchange Bank of Yarmouth.

La Banque érige actuellement des constructions pour les succursales d'Edmonton, Alta, et Birchy Cove, Terre-neuve, et a acquis des propriétés au coin de la rue Ste-Catherine et du chemin rapi-neau et au coin des avenues Green et Western, à Westmount, où des locaux sont en voie de construction pour des succursales.

Depuis la dernière assemblée la banque s'est installée dans ses nouveaux bureaux sur la rue Craig, à Montréal, et la reconstruction de l'édifice de la rue St-Jacques est en très bonne voie d'exécution.

C'est avec regret que les directeurs ont enregistré la mort de leur estimé collègue, M. A. F. Gault, qui a été membre du conseil pendant plus de dix ans.

Cette vacance a été remplie par l'élection de l'hon. Robert Mackay.

Il a été nécessaire de nommer un assistant-gérant-général et M. H.-V. Meredith a été élu à ce poste d'assistant-gérant général, tout en restant gérant pour Montréal.

L'émission des \$2,000,000 du nouveau capital-actions autorisée à l'assemblée générale extraordinaire du 7 janvier dernier a été souscrite en entier et payée complètement à l'exception de \$12,660 qui seront payés d'ici au 23 décembre, portant le capital-actions entièrement payé à \$14,000,000.

Le bureau principal et un certain nombre de succursales ont été inspectés depuis la dernière assemblée de juin.

Toutes les succursales seront inspectées et rapport sera fait à la prochaine assemblée.

Strathcona et Mount Royal,

Président Banque de Montréal,

Bureau principal.

31 octobre 1903.

BILAN.

PASSIF.

Capital.....		\$ 13,973,560.00
Réserve.....	\$10,000,000.00	
Balance des profits reportée.....	373,988.06	
	<hr/>	
	10,373,988.06	
Dividendes non réclamés.....	3,620.01	
Dividende semestriel payable le 1er déc. 1903.....	684,000.00	
	<hr/>	
		\$ 11,061,608.07
		<hr/>
		\$ 25,035,168.07
Billets de banque en circulation.....	\$11,325,203.00	
Dépôts ne portant pas intérêt.....	23,579,315.46	
Dépôts portant intérêt.....	57,847,538.20	
Balances dues à d'autres banques au Canada.....	94,499.36	
	<hr/>	
		\$ 92,846,556.02
		<hr/>
		\$117,881,724.09

ACTIF.

Espèces, or et argent.....	\$ 3,286,113.46	
Billets du Gouvernement remboursables à demande.....	4,197,915.50	
Dépôt fait dans la caisse fédérale en vertu de la loi en garantie de la circulation générale des billets de banque.....	454,634.63	
Dû par les agences de cette banque et d'autres banques en Angleterre.....	\$ 5,688,191.81	
Dû par les agences de cette banque et d'autres banques en pays étrangers.....	\$ 3,093,893.41	
Prêts à demande et à courte échéance en Angleterre et aux Etats-Unis.....	\$15,356,366.00	
Obligations des gouvernements, fédéral et provinciaux.....	435,697.46	
Obligations, débetures et actions des compagnies de chemins de fer et autres.....	7,579,948.51	
Billets et chèques d'autres banques.....	\$ 2,304,119.85	
	<hr/>	
		\$ 42,396,880.63
		600,000.00
Edifices de la banque à Montréal et succursales.....		
Prêts courants et escomptes au Canada et ailleurs, [moins intérêt déduit] et autre actif.....	\$74,605,119.69	
Dettes garanties par hypothèques ou autrement.....	166,648.27	
Dettes en souffrance et non garanties [après avoir tenu compte des pertes probables].....	113,075.50	
	<hr/>	
		\$ 74,884,843.46
		<hr/>
		\$117,881,724.09

Banque de Montréal,  
Montréal, 31 octobre, 1903.

Discours du Président

L'hon. Geo. Drummond dit:

Le rapport que l'on vient de vous présenter montre clairement la position de la Banque et sera, j'en suis certain, accepté comme satisfaisant.

A Montréal, la Banque occupe les nouveaux bureaux en arrière. Leur installation ample et grandiose est d'un grand

avantage pour le public et le personnel et il y a lieu d'en être satisfait.

Le vieil édifice était devenu insuffisant pour les affaires de la Banque et insalubre à cause de la grande quantité de personnes qui fréquentent la Banque.

La reconstruction du vieil édifice sur un plan à l'épreuve du feu est maintenant commencée, la façade primitive se-

ra remaniée et lorsque le tout sera terminé les locaux de la banque dans cette ville seront au crédit des architectes, de la Banque et de la cité.

Il n'est pas sans intérêt de rappeler ici que l'édifice primitif sur le square a été occupé pour la première fois en 1847. A cette époque le passif de la Banque était de \$3,660,000 ce qui comparé aux \$93,534,000 actuels montre l'extension du commerce de la Banque et des accommodations dont elle a besoin. En ce qui concerne les affaires en général l'événement le plus important de l'année est une baisse sérieuse sur le marché des titres.

Ce résultat a été amené principalement par une émission exagérée de certificats de stock, obligations, débetures, et tous les titres négociables; dans certains cas c'est la conséquence nécessaire de la grande activité industrielle, mais dans d'autres c'est dû à la capitalisation excessive dont la découverte a excité la méfiance du public.

Il est à remarquer que de tels cas ont été rares au Canada mais nous n'avons cependant pas été exempts de leurs conséquences.

Nonobstant ces mécomptes qui ont occasionné une plus grande lenteur qu'à l'ordinaire dans les recettes des maisons de gros, le commerce général du pays a été prospère comme on peut en juger par l'exposé suivant:

**Nouveautés:** Une année exceptionnellement bonne.

**Laine:** Bonnes demandes, bons prix.  
**Fer et quincaillerie:** Excellente année de commerce à des prix passablement rémunérateurs égalant ceux de toute autre année passée.

**Exportation du cuir:** Augmentation récente à prix donnant un bon profit aux exportateurs.

**Souliers et chaussures:** Très bonne année de commerce.

**Epicerie:** Très bonne année commerciale, débit plus considérable que l'année dernière.

**Bois:** Année très satisfaisante, prix de 10 à 15 p. c. plus élevés que l'année dernière.

**Fromage:** L'année la plus profitable depuis longtemps.

Voici un sommaire approximatif des chiffres:

Exportation:	Montant.
Bois.....	\$ 33,000,000
Beurre et fromage.....	27,000,000
Bacon, jambon, oeufs, volailles.....	16,000,000
Grains de toutes sortes.....	28,000,000
Farines et viandes.....	7,500,000
Betail vivant.....	12,500,000
	<hr/>
	\$124,000,000

Et l'on notera qu'une grande proportion des récoltes de l'année n'a pas été encore mise en mouvement.

L'ouverture du commerce avec le Sud Africain s'annonce bien. Un commerce important de farine, viande, lard, lait, conserves et de bois a déjà été établi.

Pour ce qui regarde le port de Montréal des renseignements très étendus ont déjà été mis sous les yeux du public et il n'est besoin que de mentionner l'augmentation de tonnage dans le port, qui excède de beaucoup les trois dernières années. L'augmentation est de 41 vaisseaux et de 350,662 tonnes pour 1903 sur 1902. L'abolition des droits de péage dans nos canaux a eu pour résultat une augmentation dans le commerce du port. Les exportations du blé pour la

E. S. CLOUSTON,  
Gérant Général.

saison de Montréal ont été plus importantes que celles de New-York, toutefois nos exportations de grains n'ont pas atteint les chiffres de 1896 et 1899. Les exportations de bestiaux pour la saison dernière accusent une très grande augmentation sur les années précédentes. Le rapide développement des Territoires du Nord-Ouest et l'augmentation conséquente dans les produits d'exportation sont un nouvel événement commercial très important. Pendant les derniers seize mois le Canadian Pacific Railway a vendu pour la colonisation au delà de trois millions d'acres de terres incultes; si l'on y ajoute les terres vendues par le gouvernement et des sociétés particulières l'on arrivera à des chiffres énormes. Il est reconnu que plus de 115,000 immigrants sont entrés dans les Territoires depuis le 1er janvier dernier.

Si j'étais disposé à tenter un pronostic, ce que je n'ai pas l'intention de faire, il me serait absolument nécessaire de faire entrer en ligne de compte les grands facteurs auxquels il a déjà été fait allusion: la prospérité de nos fermiers, les richesses répandues dans nos territoires qui n'étaient tout récemment encore que des terres stériles, le grand emploi de la main-d'oeuvre dans toutes les branches avec des salaires élevés et la grande activité industrielle causée par l'établissement de beaucoup de branches de manufactures. Cependant, je me trouverais également forcé à insister sur les conseils de prudence et d'économie.

J'ai beaucoup de plaisir à proposer que le rapport des directeurs soit adopté et imprimé pour être distribué aux actionnaires.

Cette proposition appuyée par M. A. T. Paterson a été adoptée à l'unanimité.

#### Remerciements

M. D. M. Master propose que les remerciements de l'assemblée soient présentés au Président, au Vice-Président et aux Directeurs pour leur sollicitude envers les intérêts de la Banque.

M. Angus Hooper appuie cette proposition qui est adoptée à l'unanimité.

Le président — En l'absence de lord Strathcona et au nom de mes co-directeurs, je suis heureux de vous exprimer nos sincères remerciements pour l'honneur que vous nous faites.

M. R. B. Angus — Je propose: "Que cette assemblée offre ses remerciements au gérant général, à l'assistant gérant général, à l'inspecteur, aux gérants et aux autres officiers de la banque pour les services qu'ils ont rendus pendant l'année écoulée."

L'habileté, la probité et le zèle dont les officiers de la banque ont fait preuve méritent ce témoignage d'appréciation de notre part.

Nous déplorons tous l'absence du gérant général que des affaires et une légère indisposition ont retenu en Angleterre. Mais, il est maintenant rétabli et sera au pays dans quelques jours.

Cette motion a été appuyée par M. R. G. Reid et adoptée à l'unanimité.

M. H. V. Meredith, assistant gérant général: — Je regrette que le gérant général dont l'agréable devoir serait de répondre à cette résolution, ne soit pas au milieu de nous, M. Angus l'a dit, il est retenu à Londres, sous traitement pour une maladie qui heureusement n'a aucun caractère de gravité et nous espérons que d'ici à quelques jours il sera parmi nous. Je sais que le vote de remerciements au personnel que vous avez eu la bonté d'a-



## LE Bleu Carré Parisien

est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

MEDAILLE D'OR.

TELLIER, ROTHWELL & CIE,

Seuls Fabricants. MONTREAL.

# "Elite"

## CHOCOLAT

Non Sucré

### DES EPICIERIS

POUR TOUS LES

## Besoins de la Cuisine

TABLETTES DE 1/4 LB.

FABRIQUÉ PAR

# JOHN P. MOTT & CO.,

HALIFAX, N. S.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

## Lacaille, Gendreau & Cie

Successeurs de Chs Lacaille & Cie

### EPICIERIS EN GROS

Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 rue St-Paul et 14 rue St-Dizier  
MONTREAL.

## MM. les Epiciers,

Demandez pour vos Clients les plus difficiles à satisfaire notre marque spéciale de

## Beurre "Spring Valley"

EN PAINS DE 1 LB.

C'est le Choix du Choix en fait de  
BEURRE de TABLE.

## ST-ARNAUD & CLEMENT

Marchands de Provisions, Beurre, Fromage, Œufs

10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.

Beurre et Fromage, payés au plus haut prix du marché, sur réception.

dopter est, en grande partie, une question de formalité et d'usage. Toutefois, je comprends que le témoignage d'appréciation et de confiance que comportent les paroles dont l'auteur de la résolution s'est servi — venant de l'un de nos plus anciens et plus habiles gérants généraux devront stimuler — si le besoin s'en faisait sentir — de personnel et de le porter à faire de plus grands efforts pour retirer les meilleurs fruits du placement de vos capitaux tout en sauvegardant les grands intérêts que vous avez confiés à leurs soins.

M. A. Macnider, gérant général intérimaire, a offert ses remerciements au nom des autres membres du personnel pour les bonnes paroles dites à leur adresse.

M. George Hague proposa, appuyé par M. A. T. Taylor:

"Que le scrutin soit maintenant ouvert pour l'élection des directeurs et qu'il demeure ouvert jusqu'à 2 heures à moins qu'un quart d'heure ne s'écoule sans qu'un bulletin soit déposé, alors le scrutin devra être fermé, et que cette assemblée soit continuée jusqu'à l'heure fixée et dans ce but seulement."

Cette proposition fut adoptée à l'unanimité; ainsi qu'un chaleureux vote de remerciements en faveur du président qui en accusa réception.

#### Les Directeurs

Le scrutin pour l'élection des directeurs a donné le résultat suivant: M. R. B. Angus, l'hon. George A. Drummond, M. E. B. Greenshields, sir William C. Macdonald, l'hon. Robert Mackay, M. A. T. Paterson, M. R. G. Reid, M. James Ross, le très hon. lord Strathcona and Mount Royal, G. C. M. G.

A une assemblée des directeurs nouvellement élus, Lord Strathcona et Mount Royal a été réélu président et l'hon. George A. Drummond, vice-président.

#### LES ELECTIONS A L'ASSOCIATION DES VOYAGEURS DE COMMERCE.

C'est aujourd'hui vendredi que seront closés les nominations pour l'élection des officiers de cette Association; le secrétaire ne recevra plus les bulletins de votation après 5 heures p. m.

Le résultat des élections sera annoncé à l'assemblée annuelle le lendemain, samedi soir.

#### AUX FABRICANTS D'AUTOMOBILES

Un de nos abonnés nous écrit pour nous demander si nos fabricants d'automobiles sont en mesure de lui fournir un automobile assez résistant pour voyager en toute sécurité sur nos chemins de campagne.

Cet abonné désirerait parcourir toutes les paroisses de la province de Québec avec des échantillons de marchandises pouvant peser 1500 lbs environ.

Il demande si le fabricant serait prêt à donner une garantie relativement à la résistance et au bon fonctionnement de l'automobile dans les circonstances particulières indiquées.

Nous prions les fabricants qui accepteraient de donner cette garantie de nous le faire savoir et nous les mettrions en relations avec cet abonné.

# PRODUITS DOMESTIQUES DE LA PLUS HAUTE QUALITÉ

EN

## CONSERVES de FRUITS et LEGUMES

A DES PRIX PLUS BAS QUE CEUX DE L'ARTICLE INFÉRIEUR

MARQUE "LYNN VALLEY" de Simcoe.

		Prix nets des Canners au Commerce de Gros.	Nos prix au Commerce de Détail.
POMMES CONFITES,	3 lbs.	\$1 25	\$1 10 la doz.
RAISINS CONFITS,	2 lbs.	1 26	1 10 —
RAISINS CONFITS,	2½ lbs.	1 57½	1 40 —
PECHES JAUNES,	3 lbs.	2 34	2 25 —
POIRES BARTLETT,	2½ lbs.	1 75½	1 60 —
POIRES BARTLETT,	3 lbs.	1 89	1 80 —
POIRES STANDARD,	Gallons	3 15	2 75 —
ANANAS TRANCHÉS,	2 lbs.	2 00	1 90 —
ANANAS ENTIERS,	3 lbs.	2 35	2 00 —
ANANAS RAPÉS,	2 lbs.	2 25	2 10 —
PRUNES LOMBARD, en Sirop Epais,	2 lbs.	1 17	1 00 —
PRUNES LOMBARD, en Sirop Epais,	2½ lbs.	1 39½	1 25 —
RHUBARBE CONFITE,	3 lbs.	1 62	1 50 —
FRAISES EN SIROP EPAIS,	2 lbs.	1 26	1 25 —
FRAISES CONFITES,	2 lbs.	1 44	1 35 —
FRAISES STANDARD,	Gallons.	4 50	4 00 —
BETTERAVES TRANCHÉES,	2 lbs.	81	50 —
BETTERAVES ENTIÈRES,	2 lbs.	81	50 —
BETTERAVES ENTIÈRES,	3 lbs.	90	60 —
OIGNONS "SELECT TABLE",	2 lbs.	1 25	1 00 —
PANAIS "SELECT TABLE",	2 lbs.	81	60 —
EPINARDS "SELECT TABLE",	2 lbs.	1 26	1 25 —
NAVETS "SELECT TABLE",	3 lbs.	90	70 —
SUCCOTASH LOG CABIN,	2 lbs.	90	90 —

# Hudon, Hébert & Cie,

## MONTREAL.

La Maison qui possède la Direction la plus Libérale du Canada.

# Epicerie, Provisions, Vins et Liqueurs.

## REVUE GENERALE

### COMMERCE

Nous avons depuis mercredi soir une bonne bordée de neige qui devra faciliter les affaires dans le commerce de détail et procurer du travail à de nombreuses équipes d'hommes pour qui ce sera une excellente aubaine.

Nous attirons l'attention des importateurs sur la circulaire, d'autre part, du département, des douanes, relative aux droits à percevoir sur les marchandises dans lesquelles entrent pour une partie des matières premières ou des produits de provenance allemande.

Le commerce de gros dans l'épicerie est satisfait des ventes pour le commerce des fêtes; dans le commerce des ferronneries et de la quincaillerie, les affaires sont également bonnes pour la saison. Dans le commerce des marchandises sèches on a eu à lutter contre une température hors de saison et la grève de Québec a empêché bien des ventes. La hausse du coton affecte également un peu les affaires.

### FINANCES

Sur place, comme à New York, la confiance semble renaître peu à peu et le public est plus disposé à entrer en scène quand les cours de la bourse tiennent compte de la valeur intrinsèque des titres offerts. Insensiblement la cote se relève pour les actions payant dividende et les baissiers commencent à lâcher pied. Le Montreal Street Ry. qui était à 204 la semaine dernière a eu sa dernière vente à 215 1-2 après avoir touché 217; les vendeurs a découvert ont dû se racheter. Le Toronto Street a gagné 3 1-2 points net, et, en somme, toutes les valeurs de traction sont en gain, ce sont elles d'ailleurs qui sont les plus actives. Le reste de la liste est généralement bien tenu. On peut cependant s'attendre encore à quelque réaction, car jamais la cote ne remonte à pic.

Voici les cours des dernières ventes pour chacune des valeurs indiquées:

### Chemins de fer

Canadian Pacific Railway...	119 1/2
Duluth S. S. & A. Ry [com.]...	...
Duluth S. S. & A. Ry [préf.]...	...

### Tramways

Detroit United Railway...	70
Halifax Electric Transit...	90
Havana Electric [com.]...	...
Havana Electric [préf.]...	...

London Street Railway...	...
Montreal Street Railway...	215 1/2
Montreal Street Railway [nouv.]...	207
St. John Ry [nouv.]...	99 1/4
Sao Paulo Tr. ....	...
Toledo Railways...	24 1/2
Toronto Railways...	102
Twin City Rapid Transit [com.]...	94
West India Electric...	44
Winnipeg Electric Street Ry. ....	...

### Télégraphes, etc.

Bell Telephone...	150
Commercial Cable...	155
Marconi Wireless Tel. ....	...
Montreal Telegraph...	165

### Divers

Can. North West Land [com.] ..	...
Can. North West Land [préf.] ..	98 1/2
Montreal Loan & Mortgage... ..	135
Montreal Light, Heat & Power ..	16 1/2
Richelieu & Ontario Navigation ..	83 1/2
Windsor Hotel... ..	85

### Valeurs industrielles

Br. Col. Packer's Ass. ....	...
Canadian Colored Cotton... ..	45
Canadian General Electric... ..	...
Canadian Rubber... ..	...
Cons. Lake Superior... ..	5 1/2
Diamond Glass... ..	...
Dominion Coal [com.]... ..	77
Dominion Coal [préf.]... ..	112 1/2
Dominion Cotton... ..	33 1/4
Dominion Iron & Steel [com.] ..	8 1/2
Dominion Iron & Steel [préf.] ..	23
Intercolonial Coal [com.]... ..	...
Intercolonial Coal [préf.]... ..	...
Lake of the Woods... ..	185
Laurentide Pulp... ..	75
Merchants Cotton... ..	40
Montreal Cotton... ..	110
Montreal Steel Works [com.]... ..	62
Montreal Steel Works [préf.]... ..	82
Nova Scotia Steel [com.]... ..	77 1/2
Nova Scotia Steel [préf.]... ..	110
Ogilvie Flour Mills [com.]... ..	...
Ogilvie Flour Mills [préf.]... ..	120

### Bons et obligations

Bell Telephone... ..	106 1/2
Canadian Colored Cotton... ..	97 1/2
Commercial Cable... ..	95
Dominion Coal... ..	109 1/2
Dominion Iron & Steel... ..	58 1/2
Halifax Electric Railway... ..	105
Intercolonial Coal... ..	...
Laurentide Pulp... ..	100 1/2
Montreal Light, Heat & Power... ..	99 1/2
Montreal Street Railway... ..	103 1/2
Nova Scotia Steel... ..	107 1/2
Ogilvie Flour Mills... ..	112
St. John Railway... ..	104
Winnipeg... ..	108

Que l'amabilité et la courtoisie président à chacun des comptoirs de votre magasin et une bonne et constante publicité à l'extérieur vous conduira infailliblement au succès.

## REVUE DES MARCHES

### EPICERIES

Le commerce de gros de l'épicerie continue à passer par une période d'activité sans pareille. La demande est presque aussi forte qu'avant la fermeture de la navigation. Le commerce de détail de Montréal s'approvisionne largement dans toutes les lignes pour les besoins du commerce des fêtes. Les remises sont de premier ordre.

### SUCRES.

Les prix du sucre sont sans changement cette semaine et plutôt fermes. La demande est très bonne, de fortes quantités de sucre étant employées à la confection des sucreries pour les besoins du commerce des fêtes.

[Prix aux 100 lbs.] \$ c. \$ c.

Jaunes bruts [Barbade]...	3.50	3.75
Extra granulé, sac 100 lbs net. ....	4.00	4.00
Extra granulé... .. baril. ....	4.05	4.05
Extra granulé... .. 1/2 baril. ....	4.20	4.20
Extra ground... .. baril. ....	4.45	4.45
Extra ground... .. boîte 50 lbs. ....	4.55	4.55
Extra ground... .. 1/2 boîte 25 lbs. ....	4.65	4.65
Powdered... .. baril. ....	4.25	4.25
Powdered... .. boîte 50 lbs. ....	4.45	4.45
Paris Lump... .. boîte. ....	4.60	4.60
Paris Lump... .. 1/2 boîte. ....	4.65	4.65
No 1 Yellow... .. baril. ....	3.35	3.35
No 1 Yellow... .. sac 100 lbs net. ....	3.30	3.30
No 2 Yellow... .. baril. ....	3.45	3.45
No 3 Yellow... .. baril. ....	3.65	3.65

### MELASSES

Le marché des mélasses est terne. La demande continue à être au-dessous de la moyenne.

Le gal.

Barbades... .. tonne. 0.00	0.42
"... .. tierce et qt. 0.00	0.44 1/2
"... .. demi qt. 0.00	0.45
"... .. au char tonne. 0.00	0.00
"... .. au char tierce. 0.00	0.00
"... .. au char 1/2 qt. 0.00	0.00
Porto Rico... .. choix, tonne. 0.00	0.00
"... .. tierce et qt. 0.00	0.00
"... .. ordinaire, tonne. 0.00	0.00

### SIROPS

Les sirops sont cotés aux prix de la semaine passée. La demande est normale.

\$ c @ \$ c

Perfection... .. lb 0.02 1/2	0.03
"... .. s. 25 lbs, le seau 0.00	0.90
"... .. s. 3 gall., le seau 0.00	1.30
Sirop Redpath... .. tins 2 lbs 0.00	0.03
"... .. tins 8 lbs 0.00	0.35

### GLUCOSE

Quart, par 100 lbs... ..	0.00	2.60
1/2 Quart, par 100 lbs... ..	0.00	2.75
Baril, par 100 lbs... ..	0.00	2.90

### THES

La demande pour les thés de toutes provenances est très active. On rapporte de fortes ventes de thés de Ceylan en paquets de 1 lb.

**EPICES PURES.**

Le marché des épices pures est très actif. D'après les dernières nouvelles reçues des marchés primaires, la situation des clous de girofle et des poivres est de plus en plus ferme.

	\$ c	@	\$ c
Allspice, moulu.. . . . . lb	0.12		0.15
Cannelle, moulue.. . . . . "	0.17		0.25
Cannelle en mattes.. . . . . "	0.18		0.20
Clous de girofle moulu.. . . . . "	0.20		0.35
Clous de girofle ronds.. . . . . "	0.18		0.30
Anis.. . . . . "	0.08½		0.10
Gingembre moulu.. . . . . "	0.15		0.25
Gingembre en racine.. . . . . "	0.14		0.20
Macis moulu.. . . . . "	0.90		1.00
Mixed Spice moulu, 1 oz.. . . . . "	0.00		0.45
Muscade blanchie.. . . . . "	0.50		0.70
Muscade non blanchie.. . . . . "	0.50		0.80
Piments [clous ronds . . . . . "	0.12		0.15
Poivre blanc rond.. . . . . "	0.25		0.27½
Poivre blanc moulu.. . . . . "	0.26		0.30
Poivre noir rond.. . . . . "	0.17		0.18
Poivre noir moulu.. . . . . "	0.17		0.20
Poivre de Cayenne.. . . . . "	0.25		0.30
Whole Pickle Spice.. . . . . "	0.00		0.25

**SEL.**

La demande pour les sels est satisfaisante.

	\$ c	@	\$ c
Sel fin. . . . . quart, 3 lbs.. . . . .	2.90		
Sel fin. . . . . quart, 5 lbs.. . . . .	2.80		
Sel fin. . . . . quart, 7 lbs.. . . . .	2.70		
Sel fin. . . . . ¼ sac, 56 lbs.. . . . .	0.37½		0.40
Sel fin. . . . . sac, 2 cwts . . . . .	1.25		
Sel gros.. . . . .	0.57½		0.60

**CONSERVES ALIMENTAIRES.**

**Légumes.**

La demande pour les conserves de légumes est toujours active. Les prix sont

fermes sur toute la ligne.

	\$ c	@	\$ c
Asperges.. . . . . 4 lbs. doz.	0.00		3.80
Baked Beans.. . . . . 3 lbs. doz.	1.00		1.10
Blé d'Inde.. . . . . 2 lbs. doz.	0.00		1.00
Champignons.. . . . . bofte.	0.15		0.24
Citrouilles.. . . . . 3 lbs. doz.	0.95		1.00
Haricots verts.. . . . . doz.	0.77½		0.85
Fèves.. . . . . pints. doz.	3.75		5.00
Fèves.. . . . . ½ pints. doz.	2.90		3.60
Fèves.. . . . . en quart. gallon.	0.00		1.50
Petits pois français . . . . . bte.	0.09		0.11
" " " mi fins " " "	0.11½		0.12½
" " " fins " " "	0.13½		0.14
" " " ext. fins " " "	0.15		0.16
" " " surfins " " "	0.00		0.00
Pois canadiens. . . . . 2 lbs. doz.	0.00		0.87½
Tomates.. . . . . doz.	0.00		1.05
Truffes.. . . . . doz.	4.80		5.00

**Conserves de fruits**

Le marché des conserves de fruits est actif à des prix fermes.

	\$ c	@	\$ c
Ananas 2 et 2½ lbs.....doz.	0.00		2.20
Bluets 2 " " " "	1.10		1.15
Cerises 2 " " " "	1.95		2.15
Fraises 2 " " " "	1.40		1.60
" 3 " " " "	0.00		0.00
Framboises 2 " " " "	1.40		1.50
Pêches 2 " " " "	0.00		1.75
" 3 " " " "	0.00		2.60
Poires 2 " " " "	0.00		1.65
" 3 " " " "	1.95		2.10
Pommes. gallon.. . . . .	2.00		2.00
Pommes, 3 lbs.. . . . .	0.00		1.00
Prunes vertes 2 lbs.....	0.00		1.45
Prunes bleues 2 lbs.....	1.25		1.35

**Conserves de viandes.**

Les prix précédents sont sans changements avec bonne demande.

La doz.

Corned Beef, . . . . . bofte	1 lb	1.50	1.60
Corned Beef, . . . . . bofte	2 "	2.65	3.00
Corned Beef, . . . . . bofte	6 "	0.00	0.00
Corned Beef, . . . . . bofte	14 "	18.00	0.00
Lang. de porc, bofte	1 "	2.85	4.10
Lang. de porc, bofte	2 "	5.75	8.00
Lang. de boeuf, bofte	1½ "	....	8.00
Lang. de boeuf, bofte	2 "	....	9.35
Lang. de boeuf, bofte	3 "	....	14.90
English Brawn, . . . . .	1 "	1.40	1.65
Boeuf [chipped dried] . . . . .	....	....	3.15
Dinde, . . . . . bofte	1½ lb	2.50	3.00
Pâtés de foie gras... . . . .	....	0.00	0.00
Pieds de cochon, bte.	1½ lb	1.60	1.90
Poulets . . . . . bte.	1½ "	2.50	3.00

**Conserves de poissons**

Les prix des sardines canadiennes tendent à la hausse: on nous informe qu'une avance de 10c a eu lieu sur les caisses.

	\$ c	@	\$ c
Anchois . . . . . doz.	3.25		0.00
Anchois à l'huile.. . . . . "	3.25		4.50
Clams, . . . . . 1 lb "	1.25		1.35
Harengs marinés.. . . . . "	0.00		1.45
Harengs aux Tomates... "	1.40		1.50
Homards, bte haute.. . . . . "	3.45		3.50
Homards, bte plate ½ lb "	2.25		2.30
Huîtres.. . . . bofte 1 lb "	1.30		1.40
Huîtres.. . . . bofte 2 lb "	2.25		2.50
Maquereau.. . . . . "	0.95		1.00
Sardines canadiennes . . . . . cse	3.75		4.00
Sardines ¼ françaises.. bte	0.08		0.25
Sardines ½ françaises.. bte	0.15		0.33
Saumon rouge [Sokeye]			
bofte haute.. . . . . doz.	1.40		1.70
Saumon rose [Cohoese] bofte			
plate.. . . . . doz.	0.95		1.05
Saumon du printemps, bofte			
plate.. . . . . doz.	0.00		0.00
Smelts [Eperlans]: . . . . . doz.	0.00		0.00

**Succursales**

ET

**Agences.**

- Montréal.
- Toronto.
- St. John.
- Halifax.
- Winnipeg.
- Vancouver.
- New York.
- Boston.
- Chicago.
- Buffalo.
- Detroit.
- Pittsburgh.
- Cleveland.
- Philadelphie.
- Washington.
- Indianapolis.
- Hartford.
- Duluth, Min.
- Jersey City.
- Milwaukee.
- St. Paul, Min.
- Richmond, Va.
- Jacksonville.
- Rochester.
- Norfolk, Va.
- Scranton, Pa.
- Portland, Me.
- Baltimore, Md.
- San Francisco.
- St. Louis.

**Des faits et des chiffres INDISCUTABLES prouvant le déclin dans la consommation des THÉS de JAPON peuvent maintenant être obtenus du Département de Statistiques du Gouvernement a Ottawa.**

**Les THÉS VERTS NATURELS de CEYLAN "SALADA" grâce à leur Supériorité, à leur arôme, à leur pureté et à leur valeur portent des coups terribles aux produits frelatés du Japon.**

**Nous désirons spécialement correspondre avec ceux qui prétendent connaître "quelque chose" en fait de Thés du Japon, oui, et s'ils sont quelque peu sceptiques, cela ne fait pas de différence ; nous sommes capables de vous convaincre rapidement, "ou, du moins, nous le pensons."**

**Les Thés Verts Naturels "SALADA" se vendent seulement en paquets scellés de la même forme et du même prix que les fameux THÉS NOIRS de la marque "SALADA."**

**SALADA, MONTREAL**

**FRUITS SECS**

Les amandes de Tarragone ont avancé de 1-2c par lb. Les noix de Grenoble Mayette sont également plus fermes:

**Dattes et Figs.**

	fb.	fb.
Dattes en boîtes...	0.04½	0.04½
Figs sèches en boîtes...	0.10	0.15
Figs sèches en matras...	0.00	0.00

**Pruneaux**

	fb.	fb.
Pruneaux Bordeaux...	0.00	0.00
Pruneaux Bosnie...	0.00	0.00
Pruneaux Californie...	0.04½	0.08

**Raisins de Californie.**

	fb.	fb.
Raisins Calif. 3 cour...	0.00	0.08½
Raisins Calif. paq 1 lb...	0.09½	0.11
Raisins Calif. 4 cour...	0.00	0.10

**Raisins de Corinthe.**

	fb.	fb.
Corinthe Provinciaux...	0.00	0.04½
Corinthe Filiatras...	0.04½	0.05
Corinthe Patras...	0.00	0.05½
Corinthe Vostizzas...	0.00	0.06½

**Raisins de Malaga.**

	bte.	bte.
Malaga London Layers...	0.00	1.75
"    Connoisseur Cluster	2.00	2.25
"    Ext. Dessert Cluster	2.50	2.75
Royal Buckingham Cluster...	3.00	3.50
Excelsior Windsor Cluster...	0.00	4.50
Sultana...	0.06	0.09

**Raisins de Valence.**

	fb.	fb.
Valence off Stalk...	0.00	0.06
Valence fine off Stalk...	0.00	0.06½
Valence Selected...	0.00	0.07
Valence Layers...	0.00	0.07½

**Noix et Amandes.**

	fb.	fb.
Amandes Tarragone...	0.11½	0.12½
Amandes Valence écalées...	0.27	0.28
Amandes amères écalées...	0.00	0.45½
Amandes écalées Jordan...	0.40	0.00
Noix Grenoble écalées...	0.22½	0.25
Noix Grenoble Mayette...	0.11	0.12½
Avelines...	0.07½	0.08½

**FRUITS ÉVAPORES**

La demande continue à être satisfaisante à des prix fermes.

	fb.	fb.
Abricots Calif. ppts. de 1 lb.	0.00	0.11½
Abricots Californie...	0.11	0.12
Pommes séchées...	0.05	0.05½
Pêches Californie...	0.09	0.10
Pêches Californie, ppts 1 lb.	0.00	0.10
Poires Californie...	0.00	0.10
Pommes évaporées entières.	0.00	0.08½
Pommes tranchées...	0.06	0.06½

**LARDS**

Le marché des lards est faible. La demande n'est que moyenne.

Lards canadiens...qt.	17.50	20.00
Lards américains...qt.	17.50	20.50
Jambons...lb.	00.12	00.13
Lard fumé...lb.	00.13	00.14

**SAINDOUX**

Les Saindoux sont en bonne demande. La baisse de la semaine dernière est maintenue.

Pur de panne... en seaux.	0.00	1.77½
Canistres de 10 lbs.....lb.	0.00	0.09½
Canistres de 5 lbs.....lb.	0.00	0.09½
Canistres de 3 lbs.....lb.	0.00	0.09½
Composé... en seaux.	1.55	1.65
Canistres de 10 lbs.....lb.	0.08	0.08½
Canistres de 5 lbs.....lb.	0.08½	0.08½
Canistres de 3 lbs.....lb.	0.08½	0.09

**POISSONS SALES**

Les poissons salés et frais sont l'objet

d'une très forte demande à des prix des plus soutenus.

On cote:

Morue verte... lb.	0.03½	00.03½
Morue No 1, baril 200 lbs.		
Morue sèche désossée, paquets 1 et 2 lbs... lb.		00.06½
Morue sèche non désossée, la lb.		00.04½
Morue étuvée, caisses de 00 lbs...		4.75
Harengs... ½ qt. 100 lbs.	3.00	3.50
Harengs... qt. 200 lbs.	5.75	6.25
Saumons Labrador, ½ qt. 100 lbs...		9.00

**Huile de pétrole**

L'huile de pétrole est sans changement cette semaine.

Silver Star... le gal.	23½c
Acme Prime White... le gal.	24 c
Imperial Acme... le gal.	24½c
Standard Acme... le gal.	25½c
Pratts Astral... le gal.	27 c

**Macaronis canadiens**

Le prix des macaronis canadiens vient d'être augmenté de 1-2c par lb. On cote: Macaroni en boîtes... 4 1-2c la lb. Macaroni en quarts... 4 c la lb.

**GRAINS ET FARINES**

**Marchés étrangers**

Les derniers avis télégraphiques coïncident comme suit les marchés d'Europe:

**Londres : —**

Ble en transit: soutenu.	
Maïs: tranquille.	
Chargement blé Manitoba:	
Standard No 1...	31 s 4 d
Maïs américain...	19 s 6 d
Blé de Walla Walla...	00 s 0 d

**Liverpool : —**

Blé disponible: soutenu.	
Maïs disponible: ferme.	
Blé de Walla Walla...	6 s 7 d
Blé du printemps No 1.	6 s 5½ d
Blé d'hiver rouge No 2.	6 s 2 d à 6 s 4 d
Futurs Blé.	
Mars...	6 s 4½ d
Mai...	6 s 2½ d
Futurs Maïs: tranquille.	
Janvier...	3 s 11½ d

**Anvers : —**

Blé disponible: ferme.	
Blé roux d'hiver No 2...	17.00

**Paris : —**

Blé: tranquille.	
Décembre...	20.70
Mars-Juin...	20.85

**Marché canadien**

Nous extrayons du "Commercial" de Winnipeg, du 5 déc. 1903:

Le marché est tranquille, les transactions se font maintenant pour les livraisons de décembre.

No 1 dur...	00 c
No 2 dur...	00 c
No 3 dur...	00 c
No 1 du Nord...	78 c
No 2 du Nord...	75 c
No 3 du Nord...	71 c

en entrepôt Fort William ou Port Arthur ou disponible.

**Marché de Chicago**

Le marché aux grains de Chicago est difficile à suivre, il est aux mains de gros manipulateurs dont les opérations semblent incompréhensibles aux spéculateurs habituels et aux courtiers eux-

mêmes. Le blé de décembre a monté à 82 1-2c lundi et a fermé hier à 81 1-2c.

Le blé d'Inde est mieux tenu sur mai et plus faible pour l'option de décembre. Il en est de même pour l'avoine.

Voici les prix cotés à la clôture hier:

	Déc.	Mai.
Blé...	81 1-2	81 1-4
Blé d'Inde...	41 1-8	42 3-4
Avoine...	34 1-4	36 1-2

**Marché de Montréal**

Pas de demande pour les grains, l'avoine a faibli, nous cotons, l'avoine blanche, No 2, à 34 1-2c; et l'avoine, No 3, de 33 1-2 à 34c en magasin.

La cote des pois No 2, est nominale de 70 à 72c, en magasin et le sarrasin n'est plus coté que de 42 à 43c.

La demande en farines de blé est satisfaisante, tant pour le commerce de la ville que pour celui de la campagne; les prix sont fermes et sans changement pour celles du Manitoba. Nous avançons de 5c par baril nos prix des patentes d'Ontario.

Les issues de blé ont une assez bonne demande; les prix sont sans changement.

En avoine roulée les ventes sont satisfaisantes pour lots de détail à des prix plus faciles et en rapport avec la baisse dans le prix de l'avoine.

**Grains.**

Blé du Manitoba... No 1 dur.	0.00	0.92
Blé du Manitoba... No 2 dur.	0.00	0.91
Blé du Nord... No 1...	0.00	0.89
Avoine Blanche... No 2...	0.34½	
Orge à moulinée...	48 lbs.	0.48 0.50
Pois No 2 ordinaires...	60 lbs.	0.70 0.72
Sarrasin...	48 lbs.	0.42 0.43
Seigle...	56 lbs.	0.56 0.57

**Marché de Montréal**

Blé d'Inde canadien...	0.00	0.00
Blé d'Inde américain...	0.52½	0.53½

**Farines.**

Patente d'hiver... baril.	4.25	4.35
Patente du printemps... baril.	4.60	4.80
Straight roller... baril.	3.90	4.10
Forte de boulanger... baril.	4.30	4.50
Farine de blé d'Inde... sac.	1.35	1.40
Farine à pâtisserie... sac.	1.95	2.00

**Farines d'avoines**

Avoine roulée... baril.	3.90	4.05
Avoine roulée... sac.	1.80	1.85

**Issues de blé**

	en sacs.
Son d'Ontario, au char, ton,	18.00 18.50
Son Manitoba, au char, ton,	17.50 18.00
Gru Manitoba, au char...	20.00 21.00
Gru d'Ontario, au char...	20.00 21.00
Moulée... au char...	20.00 28.00

**FROMAGE**

**Marché anglais**

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 27 novembre 1903:

Nous ne pouvons rapporter aucune amélioration dans le marché des fromages. Les ventes sont des plus restreintes et il se peut que les détenteurs soient obligés d'attendre jusqu'au nouvel an, époque à laquelle les marchands de la campagne commencent à faire leurs achats.

Nous cotons: —

Fromages supérieurs blancs des Etats-Unis et du Canada, fabrication de l'é-té... 48/0 à 49/0.  
Fromages supérieurs colorés des Etats-Unis et du Canada, fabrication de l'é-té... 48/6 à 49/6.  
Fromages blancs supérieurs d'août américains et canadiens... 50/0 à 51/0.  
Fromages blancs supérieurs de septem-

Si vous êtes dans les AFFAIRES pour le plaisir de la chose, continuez vendre l'autre BLEU à laver. Si vous y êtes pour faire de l'argent

# BLUEOL

Est celui qu'il faut vendre



Absolument le plus fort et le meilleur qui se manufacture.

Il rend le linge aussi blanc que le blanc peut être blanc.

Le meilleur au Canada est le meilleur dans le monde entier.

Manufacturé par

## J. M. DOUGLAS & Co.

Etablis en 1857.

MONTREAL.

## Les Guisniers qui Réussissent

emploient la Sauce de

### LEA & PERRINS

pour donner cette saveur agréable au palais, à toutes les soupes, poissons, gibier, viandes, sauces, salades, etc.

La Sauce de LEA & PERRINS est employée dans le monde entier et constitue la Sauce la plus exquise au monde.

Si vous avez fait usage d'autres sauces, essayez simplement un flacon de celle de LEA & PERRINS.

—Les gens ne se contentent jamais d'un seul flacon.

## LES MARCHANDS QUI REUSSISSENT

dans le monde entier, vendent la Sauce de LEA & PERRINS.

## J. M. DOUGLAS & Co.

Agents Canadiens.

MONTREAL, Qué.

NOUS VENONS DE RECEVOIR  
NOTRE IMPORTATION DE

## Noix, Récolte 1903.

# NOIX

Walnuts, Façon Grenoble,  
Amandes Tarragone,  
Avelines,  
Pécan.

Raisins de Table,

Pruneaux de Californie,

Un bon assortiment de la Maison GARRET & CIE.

Différentes Qualités.

Pour terminer, nous disposons d'un lot de

## Bons Thés

Les PRIX et QUALITÉS vous intéresseront.

## BRANDIES

SORIN et MOURRIER

En futailles et en Caisses,  
Bouteilles, Flasks et  
Demi-Flasks.

## A. ROBITAILLE & CIE

354 et 356 rue St-Paul  
et 197 rue des Commissaires.

Montreal.



bre américains et Canadiens

51/0 à 52/0  
Fromages supérieurs colorés des Etats-Unis et du Canada, fabrication du mois d'août... 50/6 à 51/6  
Fromages supérieurs colorés des Etats-Unis et du Canada, fabrication de septembre... 51/6 à 52/6.

Marché de Montréal

Il reste encore un peu de fromage de la fin de la saison, la demande de ces jours derniers en a enlevé une bonne partie; le marché ne pourra que se raffermir quand il ne restera plus que du fromage de bonne qualité.

On cote le fromage de fin de saison, dans les prix de 9 à 9 1-2c.

Le fromage de septembre sont en bonnes mains et comme, en somme, les stocks au Canada ne sont guère plus considérables que l'an dernier à pareille époque, il est évident que les importateurs en Angleterre devront plus tard en offrir plus cher qu'ils ne sont disposés à le faire actuellement.

BEURRE

Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 27 novembre 1903:

La baisse sur les beurres du continent a été enrayée, ce qui a donné plus de fermeté au marché.

Etats-Unis, laddles bon et sain .. . . . .	73	0 à 77	0
Sibérien crèmerie choix .. . . . .	84	0 à 94	0
Canada crèmerie choix .. . . . .	96	0 à 100	0
Irlande crèmerie en boîtes .. . . . .	104	0 à 110	0
Danemark, choix et sur-choix, crèmerie en barils .. . . . .	108	0 à 116	0
Argentine .. . . . .	00	0 à 00	0
Canada laiterie choix .. . . . .	78	0 à 80	0
N'vle Zélande, crèmerie .. . . . .	00	0 à 00	0

Marché de Montréal

Il y a une bonne demande pour le commerce local; les offres augmentent depuis la fermeture des fromageries. On paie le beurre frais de crèmeries rendu à Montréal 19c la lb.

On demande aux épiciers de 21-1-2 à 22c. pour les crèmeries frais, et 20 pour les crèmeries nouveaux; de 17 à 19c. pour les beurres de ferme et 18c pour les rouleaux.

OEUFs

Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 27 novembre 1903:

La demande est soutenue aux prix de la semaine dernière.

Oeufs frais du Canada .. . . . .	9/0 à 10/0
Oeufs d'Irlande frais .. . . . .	12/0 à 13/6
Oeufs du continent .. . . . .	8/0 à 10/6

Marché de Montréal

Il arrive très peu d'œufs strictement frais; on les cote 30c la doz. en lots de caisse.

Les œufs choisis valent 25c., les œufs No 1, ainsi que les chaulés, 20c la doz.

POMMES

Marché de Liverpool

MM. J. C. Houghton & Co. nous écrivent de Liverpool, le 26 nov. 1903:

Notre marché est littéralement inondé par les arrivages de pommes américaines et canadiennes, ce qui a causé une baisse dans les prix. Les qualités de choix sont relativement fermes, tandis que les qualités moyennes et ordinaires ont beaucoup souffert.

**Cocoa "Perfection"**  
Etiquette Feuille d'Erable  
**Chocolat "Royal Navy"**  
**Chocolat "Queen's Desert"**  
**Chocolat "Cream Bars"**  
**Chocolat à Glacer**  
**Chocolat "Swiss Milk"**  
**Cafés en renom**  
Reconnus pour leur pureté et leur excellence.

**The COWAN Co., TORONTO.**

**LA FARINE PRÉPARÉE**  
(Self-Raising Flour)  
**DE BRODIE & HARVIE**

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente pâtisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la pâtisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

**SEUL VÉRITABLE**

**Le Sirop d'Anis Gauvin**  
porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.  
Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.

**J. A. E. GAUVIN,**  
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

THE  
**CELEBRATED**  
**COOK'S FRIEND**  
BAKING  
POWDER

**C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires.**

**Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.**

**VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS.**

**Leduc & Daoust**  
Marchands de Grains et de Produits.  
EN Gros et à Commission  
Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates  
Avances libérales faites sur consignations.  
Correspondance sollicitée.  
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

PRIX A L'ENCAN

Pommes	Vendredi 20 Nov.		Lundi 23 Nov.		Mercredi 25 Nov.	
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
American—						
Albemarle Pippin .. . . . .						
Newtown Pippin .. . . . .	12 0	22 6	12 0	16 3	10 0	19 6
York Imperial .. . . . .	10 6	14 6	9 0	14 6		
King .. . . . .					12 0	18 3
Baldwin .. . . . .	9 0	15 0	10 0	13 9	8 0	14 9
Greening .. . . . .	10 0	16 0	13 0	14 9	11 0	17 0
Spies .. . . . .	9 0	13 6	11 0	12 9	8 0	13 3
Ben Davis .. . . . .	9 6	11 0	10 0	12 3	9 3	11 6
Russ' t .. . . . .					15 0	16 0
Canadian—						
Kings .. . . . .					12 0	16 3
Baldwin .. . . . .	11 6	15 0			14 0	17 0
Greening .. . . . .	14 0	17 0			10 0	15 0
Spies .. . . . .	11 0	15 0	11 0	13 9	15 0	17 0
Golden Russets .. . . . .	13 0	17 6			10 0	14 0
Ben Davis .. . . . .	10 0	14 3				
Nova Scotian—						
Kings .. . . . .					12 0	16 6
Blenheim Pippins .. . . . .						
Californian—						
Newtown Pippin .. . . . .	6 9	7 6				

**FOIN PRESSE ET FOURRAGES**

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 3 décembre 1903:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 377 chars de foin et 27 chars de paille, 48 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 342 chars de foin et 38 chars de paille, dont 68 chars de foin pour exportation.

Le commerce continue tranquille, les recettes sont à peu près égales à la demande.

La demande est bonne pour le trèfle et trèfle-mêlé. Le marché est tranquille pour la paille de seigle. Les recettes de paille d'avoine sont plus abondantes.

Nous cotons : Grosses balles Petites balles

Foin choix .. . . . .	\$17 50 à 18 00	\$17 00 à 00 00
Foin No 1 .. . . . .	16 50 à 17 00	16 00 à 16 50
Foin No 2 .. . . . .	14 50 à 15 50	14 00 à 15 00
Foin No 3 .. . . . .	13 00 à 14 00	13 00 à 14 00
Foin trèfle mêlé .. . . . .	14 00 à 14 50	14 00 à 14 50
Foin trèfle .. . . . .	13 00 à 14 00	13 00 à 14 00
Paille de seigle liée .. . . . .	20 00 à 00 00	00 00 à 00 00
Paille de seigle pressée .. . . . .	14 00 à 15 00	14 00 à 15 00
Paille d'avoine .. . . . .	9 00 à 00 00	9 00 à 00 00

Marché de Montréal

Les détenteurs et exportateurs se plaignent de n'avoir pas de demande, les marchés sont faibles partout.

On paie à Montréal, à la tonne, sur rails, en lots de char: foin No 1, de \$9.50 à \$10.50; No 2, de \$8.00 à \$8.50; mélangé de trèfle de \$6.50 à \$7.00 et trèfle pur de \$6.00.

LEGUMES

On cote: \$ c @ \$ c

Aubergines .. . . . .	la doz.	3 50
Betteraves, suivant grosseur		
la doz. de paquets .. . . . .		0 25 0 75
Carottes .. . . . .	12 paqts.	0 15 0 20
Céleri de Montréal, 12 paqts.		0 20 0 50
Choux .. . . . .	la doz.	0 30 0 40
Champignons frais, . . . la lb.		0 90
Choux-fleurs .. . . . .	la doz.	4 00
Concombres .. . . . .	la doz.	1 75
Cresson .. . . . .	la doz de paquets.	0 75
Fèves jaunes et vertes, le panier .. . . . .		5 75
Navets .. . . . .	le sac.	0 60
Oignons d'Espagne, la caisse.		2 00 2 25
Oignons rouges, . . . le quart.		3 50 4 00
Oignons rouges, sac 75 lbs.		1 75
Patates sucrées .. . . . .	le qt.	4 50
Pommes de terre, au char, par sac de 90 lbs. . . . .		0 60 0 65
On vend au détail .. . le sac.		0 65 0 70
Raifort .. . . . .	la lb.	0 12
Salade de Boston, . . . la doz.		1 00
Salade de Waterloo .. . la doz.		0 40
Tomates de serre, . . . la lb.		0 40
Tomates de Floride, le crate.		5 00

# CHOCOLAT FRY

## POUR LES FETES

La vogue du **Chocolat Fry** s'étend de jour en jour. Les importations de ces fameux Chocolats et Cacaos ont augmenté de 50 p.c. cette année ; ce chiffre a son éloquence.

C'est une marchandise qui paie.

Elle ne s'immobilise pas sur les tablettes.

Elle se vend d'un bout de l'année à l'autre.

A l'époque des Fêtes, la vente du **Chocolat Fry** atteint de grandes proportions.

Nous conseillons donc à nos clients et amis dans le commerce de placer leur commande au plus vite, car, à la dernière heure, la marchandise pourrait bien manquer.

Représentants au Canada :

# D. MASSON & CIE.,

## Importateurs,

## MONTREAL.

## FRUITS VERTS

Nous cotons:		\$ c @ \$ c
Ananas. . . . .	la doz. . . . .	3.50
Atocas. . . . .	le quart. . . . .	9.00
Bananes. . . . .	le régime. . . . .	1.75 2.00
Citrons de Malaga, la boîte. . . . .		3.00
Citrons de Messine, la boîte. . . . .		2.75 3.25
Oranges de Floride, la boîte. . . . .		3.75
Oranges de la Jamaïque, le qt. . . . .		4.00
Pommes. . . . .	le quart. . . . .	2.00 3.50
Raisin Malaga. . . . .	le qt. . . . .	5.00
Raisin Catawba. . . . .	le panier. . . . .	0.35

## PEAUX VERTES

Le marché des peaux vertes a été actif pendant la dernière huitaine. Les peaux de boeufs ont une tendance marquée à la baisse; on les cote cette semaine en réduction de 1-2c.

Nous cotons:

Boeuf No 1, 8 1-2c et No 2, 7 1-2c. Taureaux, 6 1-2c. Veaux No 1, 10c et No 2, 8c la lb. Peaux de moutons, 75c. Chevaux No 1, \$2.00. No 2, \$1.50 et No 3, \$1.00 la peau.

## ANIMAUX VIVANTS

Mercredi aux abattoirs de l'Est, il a été reçu 800 têtes de gros bétail, 50 veaux, 346 moutons, 145 agneaux et 500 porcs.

La plupart des gros animaux étaient de bonne qualité et en demande; les prix ont varié de 4 à 4 1-2c pour le choix, de 3 1-2 à 4c pour ceux de bonne qualité; les moyens ont rapporté de 2 3-4 à 3 1-4c, et les communs de 1 3-4 à 2 1-2c la lb sur pied.

Les veaux généralement de bonne qualité ont été payés de \$3.00 à \$10.00 par tête sur pied.

Les moutons ont rapporté sur pied de 3 à 3 1-4c la lb. et les agneaux de 4 à 4 1-4c.

Les porcs ont eu une bonne demande à des prix variant de 5 à 5 1-4c la lb.

## PORCS ABATTUS

Le prix des porcs abattus gelés est de 6 1-2c la lb en lots de détail.

## VOLAILLES ET GIBIER

Le chevreuil, bête entière vaut de 6c à 6 1-2c la lb et les lièvres se paient 25c la paire.

Les volailles gelées se vendent à la lb; poules et poulets de 8c à 10c; canards et dindes de 13c à 14c et oies de 8c à 9c.

## DERNIERE HEURE

## NOUVEAUX PRIX DES BOULONS.

Les nouveaux prix sur les boulons viennent d'être fixés comme suit:

Boulons pour voitures  
3-16 et 1-4 pouce, 60 et 10 pour cent.  
5-16 et 3-8 pouce, 55.5 et 10 pour cent.  
7-16 et plus, 55 et 10 pour cent.

Boulons à machines  
3-16 à 3-8 pouce, 60 et 10 pour cent.  
7-16 et plus, 55.5 et 10 pour cent.  
Boulons à lisse, 70.10 et 10 pour cent.

Il est fait sur les noix carrés un rabais de 4 1-4c sur les prix de liste ainsi qu'un rabais de 4 1-2c sur la liste des noix octogonales.

Un commis à \$5.00 par semaine peut, par un manque de courtoisie, détruire la bonne impression créée par votre annonce à \$40 par semaine.



Les marchandises qui se vendent sont celles qui amènent de la clientèle. . . .

Les CONFITURES  
GELÉES et  
MARMALADES  
de

# UPTON

sont celles qui se vendent

Agents de vente pour l'Est :

## Rose & Laflamme

400 RUE ST-PAUL

# Sucreries et Biscuits

MAISON FONDÉE EN 1886.

Vingt-sept années d'expérience dans la fabrication des SUCRERIES et des BISCUITS me permettent d'offrir au commerce des produits irréprochables sous le rapport de la fabrication, de la belle apparence des différentes qualités.

Mes prix prouvent, tout comme mes marchandises, être comparés à ceux de n'importe quelle autre maison dans mes lignes.

Je me f. rai un plaisir de soumettre des cotations qui commanderont votre attention,

## L. Z. MAGNAN

Confiseur et Manufacturier de Biscuits,

JOLIETTE, P. Q.

AU

## Comptoir des Antilles et Levant

### Vins, Cafés, Thés, Epices



En vente dans toutes les épiceries les marques de Café St-Marc et La Sultana. Seuls dépositaires au Canada pour les vins de messe des Pères Blancs d'Afrique.

## COMTE, FORBES & CIE

\* IMPORTATEURS \*

1329, Rue Notre-Dame

A l'est de la gare Vigier.

TEL. EST 2341

TEL. M. 2032

## LE BEURRE DE COCO ET LA FRAUDE DES BEURRES



Le beurre de coco est retiré de la noix de coco et celle-ci est le fruit d'un palmier cultivé aux Indes et au Brésil. La forme de la noix de coco rappelle celle d'un œuf et elle est aussi grosse qu'une tête d'enfant. Une écorce brune; fibreuse, l'entoure. Au-dessous de l'écorce se trouve l'amande et au centre un liquide laiteux et sucré.

L'amande, réduite en pulpe, et pressée, donne la matière grasse qui nous occupe. Dans les pays chauds, cette matière grasse est liquide et on l'appelle l'huile de coco. En Europe, où la température est moins élevée, on ne la connaît que sous la forme solide; aussi l'appelle-t-on communément beurre de coco. Le résidu de l'opération est livré à l'agriculture sous le nom de tourteau de coprah.

Le beurre de coco bien préparé est blanc, sans odeur. Sa saveur rappelle celle du fruit dont on l'extrait. Il rancit très rapidement. Lorsque la préparation a été défectueuse, il est jaune et rougeâtre, et sa saveur et son odeur son beaucoup plus fortes. La savonnerie et la stéarinerie en employant d'énormes quantités.

En France et en Allemagne, on a imaginé de faire entrer le beurre de coco dans l'alimentation. Pour cela, on lui fait subir, par des procédés dont chaque fabricant conserve jalousement le secret, une épuration préalable. Ce traitement le rend blanc, incolore, presque sans saveur et sa tendance à rancir est considérablement diminuée. A cet état, on lui donne souvent le nom de végétaline, ce qui n'est pas tout à fait correct, le mot de végétaline appartenant en propre au produit fabriqué par une maison de Marseille.

Il n'y aurait rien que de très licite dans tout cela, si les falsificateurs ne s'étaient pas avisés d'introduire dans le beurre, le beurre de coco épuré, seul, ou associé à la margarine. Et il semble bien que ces pratiques condamnables aient pris, dans ces dernières années, une grande extension. Le 29 mai dernier, la Société d'Agriculture de Caen, M. le comte de Saint-Quentin a cité des chiffres qui lui avaient été fournis par les fabricants de margarine et d'où il résulte que la fabrication du beurre de coco alimentaire, qui n'était que de 500,000 kilos en 1898, aurait atteint 12,000,000 de kilos en 1902.

En admettant même que ces chiffres soient exagérés, il n'en reste pas moins que la production du beurre de coco alimentaire prend de l'importance. Et comme la consommation directe de ce produit est très faible, il faut bien admettre qu'il passe dans les beurres en quantités énormes.

Les falsificateurs ont en cela un double intérêt, le beurre de coco alimentaire coûte 0 fr. 75 à 0 fr. 90 le kilo. Ils réalisent donc un bénéfice considérable en le vendant au prix du beurre. En outre, l'introduction du beurre de coco dans le beurre complique et rend plus délicats la recherche et la constatation de la fraude. Quelques explications sont ici nécessaires; je vais m'efforcer de les donner le plus clairement possible.

Toutes les matières grasses — graisses, huiles, beurre et beurre de coco — sont constituées par les éthers de la glycérine. Ces éthers sont, si l'on veut, des espèces de sels qui résultent de la combinaison de la glycérine, laquelle se comporte ici comme un alcool, avec des corps gras renferment donc des acides.

Dans les graisses et dans les huiles, tous les acides gras sont fixes, c'est-à-dire qu'ils ne sont pas volatils à 100°: ils sont, en outre insolubles dans l'eau. Ce sont, pour n'en citer que quelques-uns, les acides stéarique, margarique, palmitique, oléique, etc.

Dans le beurre ces acides fixes sont associés à une petite quantité d'acides volatils et solubles dans l'eau. Alors que les graisses — la margarine, par exemple — fournissent 9 pour cent d'acides fixes, le beurre n'en donne que 87 et 88 p.c. Mais on y trouve 6 à 8 p.c. d'acides volatils alors que l'on en rencontre pour ainsi dire pas dans les graisses. C'est sur cette différence de constitution que reposent les procédés les plus sûrs pour la recherche dans le beurre des graisses et de la margarine.

La constitution du beurre de coco est, en quelque sorte, intermédiaire entre celle du beurre et celle de la margarine. Il renferme, en effet, des acides volatils beaucoup moins que le beurre, mais beaucoup plus que les graisses. On conçoit donc que le beurre de coco mélangé au beurre abaisse moins sa teneur en acides volatils que ne le fait la margarine, et qu'on puisse en introduire une quantité plus considérable sans que cette teneur devienne anormale. Et c'est pour cette raison que les fraudeurs trouvent le beurre de coco moins dangereux que la margarine.

Malheureusement ces ingénieurs industriels les chimistes ont plus d'une corde à leur arc, et ils ne se contentent pas du dosage des acides volatils qui serait insuffisant pour déceler un mélange, à doses judicieuses de beurre de coco. Ils ont à leur disposition le chiffre de saponification qui est beaucoup plus fort dans le beurre de coco que dans le beurre et, surtout dans la margarine. Si donc les acides volatils ne sont pas en harmonie avec le chiffre de saponification, si celui-ci est trop fort, par rapport à ceux-là, la présence du beurre de coco est indiquée.

# CAFÉS

UN LOT de MOCHA AUTHENTIQUE

de la meilleure qualité

Chaque grain garanti tel que représenté, à 14½c Vert ou 18c Roti, Frêt payé à votre station.

UN LOT de JAVA, Plantation Privée

A 19c vert, 23c Roti, livré.

UN LOT de MARACAIBO

A 10½c Vert, 13½c Roti. Sommes prêts à livrer n'importe quelle quantité, frêt payé.

Pas de fausses représentations chez nous. Si vous commandez du Mocha du Java ou du Maracaibo, vous obtenez exactement ce que vous commandez.

Envoyez-nous une commande d'essai, et nous sommes convaincus que vous deviendrez un de nos nombreux clients.

The New York Coffee Co., Limited  
LONDON, ONT.

# MELASSES

## de Premier Choix

FAJARDO, célèbre marque

L. M. CINTRON . . . . .

BARBADE, célèbre marque

S. P. MUSSON, SON & Co. . . . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

Nazaire Turcotte & Cie  
NEGOCIANTS

54-56-58-60 rue Dalhousie, Québec

# LANGLOIS & PARADIS

8, rue Saint-Pierre, Québec.

SUCRE, TABAC, VINS  
MELASSE, VEGETAUX, LIQUEURS  
THÉ, FRUITS, Etc., CAFÉ  
de toutes en canistres.  
sortes.

Et tous les Articles concernant le  
Commerce d'Épicerie.

LES PLUS BAS PRIX DU MARCHÉ.  
VENTES AU COMMERCE SEULEMENT.

## Beurre, Fromage, Œufs, Provisions

J'invite les marchands de la campagne à me consigner ou à me vendre ferme leurs

PROVISIONS, FROMAGE, BEURRE  
ET ŒUFS.

Par mes relations dans le Commerce et mes contrats passés, je suis en mesure de leur obtenir les plus hauts prix du Marché pour les différents grades de marchandises.

Notez bien ma nouvelle adresse:  
ARTHUR SAUCIER.  
11 et 13 Place Jacques-Cartier, MONTREAL.

En outre, les acides gras volatils du beurre de coco renferment relativement plus d'éléments solubles dans l'eau que ceux du beurre et de l'étude des acides gras, faite à ce point de vue particulier fournit encore au chimiste de précieux renseignements.

Enfin l'oléoréfractomètre, instrument qui permet de mesurer la réfraction que subit un rayon lumineux en traversant les corps gras fondus, donne aussi d'utiles résultats, car l'indice de réfraction du beurre de coco est bien plus élevé que celui du beurre.

Les experts sont donc assez bien armés pour caractériser le beurre de coco dans ses mélanges avec le beurre. Le problème est plus compliqué quand on se trouve en présence d'un mélange ternaire: beurre margarine et beurre de coco.

Les personnes que cela intéressent trouveront dans le dernier "Bulletin de la Station", des exemples d'appréciation dans ces divers cas des résultats analytiques.

Si le beurre de coco alimentaire est ou peut être employé, comme la margarine, à la falsification des beurres, il porte au producteur honnête le même préjudice et doit être poursuivi avec la même rigueur. On s'étonne donc à bon droit que le ministère de l'agriculture, dans son nouveau projet de loi sur la répression de la fraude dans le commerce des beurres n'ait visé que la margarine et les graisses similaires en laissant de côté le beurre de coco.

On sait, en effet que l'application de la loi du 16 avril 1897 a présenté certaines difficultés pratiques, difficultés qui résultent des variations de composition assez étendues que présentent les beurres purs. Pour remédier à ces difficultés, M. Mougeot a présenté à la Chambre, le 3 mars dernier, un projet de loi d'après lequel les fabricants de margarine seront tenus d'incorporer à leur produits certaines substances inoffensives et dont l'analyse permet de retrouver aisément et avec certitude les plus faibles doses. Ces substances seront sans doute, comme en Allemagne, en Autriche, en Belgique, la fécule et l'huile de sésame. Introduites en petites quantités dans la margarine, elles ne nuisent en aucune façon à ses qualités et, comme elles sont totalement étrangères à la constitution du beurre, si on les rencontre dans un beurre, c'est qu'elles y auront été introduites par une addition de margarine.

Dans ces conditions, la margarine sera toujours décelée avec certitude, et aucune fraude ne pourra plus échapper à la répression.

Mais il n'y a aucune raison, bien au contraire, pour que le beurre de coco ne soit pas traité comme la margarine.

Le Conseil général du Pas-de-Calais l'a très bien compris, et, sur la proposition de M. H. Bachelet, il a émis le vœu que les dispositions prévues pour la margarine dans le projet de loi dont il s'agit soient étendues au beurre de coco alimentaire. Ce faisant, M. H. Bachelet et le Conseil général se sont acquis de nouveaux droits à la reconnaissance de l'agriculture.

L. VUAFLART.

directeur de la Station agronomique du Pas-de-Calais.

#### DEBOUCHES OFFERTS EN REPUBLIQUE ARGENTINE AUX MACHINES NECESSAIRES A L'INDUSTRIE DE LA LAITERIE

La production du beurre dans la République Argentine fait des progrès considérables. Sans parler de l'importante consommation du pays, il a été exporté, d'après l'Export, pendant l'année 1902, 49,250 quintaux de beurre, c'est-à-dire 17,000 quintaux de plus qu'en 1901. Dans le premier trimestre de l'année courante, l'exportation de cet article, qui est très apprécié sur le marché de Londres, s'est déjà élevée à 20,000 quintaux. Dans cet état de choses, la République Argentine importe un grand nombre de machines nécessaires à l'industrie de la laiterie qui trouvent leur emploi non seulement dans l'Etat de Buenos-Ayres, siège primitif de l'industrie de la laiterie, mais aussi à Cordoba, Santa-Fé et Entre-Rios.

#### Mocha, Java, Maracaïbo

La New-York Coffee Co., de London, Ont., offre à des prix attrayants des cafés verts ou rôtis: Mocha, Java ou Maracaïbo, dont elle garantit l'authenticité. Cette compagnie livre l'article demandé. Le commerce est invité à envoyer une commande d'essai; la New-York Coffee Co. se flatte de conserver les clients qu'elle aura servis une première fois.



Département des Chemins de Fer et Canaux.

CANAUX DE LA PROVINCE DE QUEBEC.

CHAMBLY, ST-OURS, LACHINE, BEAUHARNOIS, BOULANGES, STE-ANNE, CARILLON, ET GRENVILLE.

ON DEMANDE DES SOUMISSIONS pour fournitures diverses: bois, fer, fonte, outils, peintures, huiles, charbon, ciment, etc., destinés aux canaux ci-dessus durant l'année 1904.

Ces soumissions, qui seront cachetées et libellées "Soumissions pour fournitures," devront parvenir au soussigné avant-midi le 18ème jour de décembre 1903. Toute soumission reçue après cette date sera mise de côté.

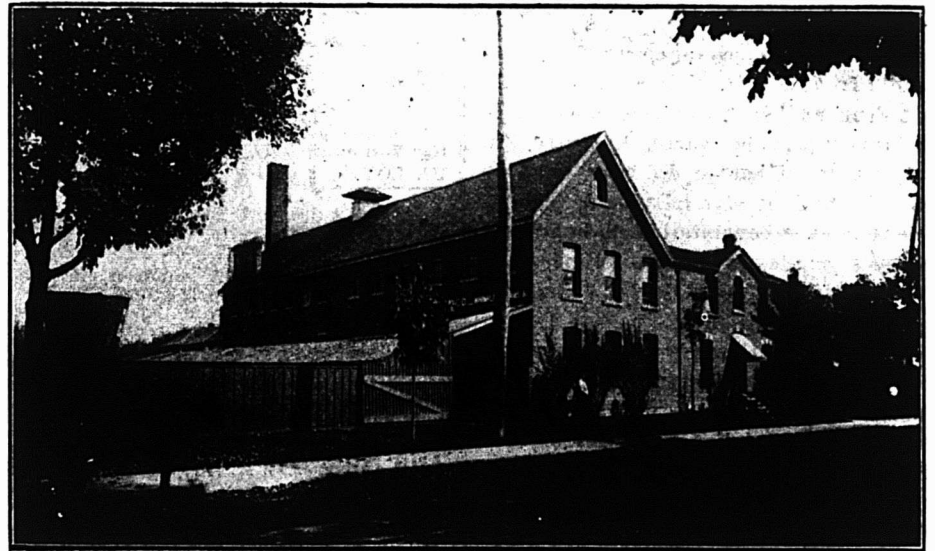
On peut se procurer des formules de soumission au bureau de l'Ingénieur Surintendant, Montréal, ainsi qu'au bureau du Surintendant de chaque canal le 2 décembre prochain.

Le département ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Par ordre,

ERNEST MARCEAU,  
Ingénieur-surintendant.

Bureau de l'Ingénieur-surintendant,  
No 2, Place d'Armes, Montréal.



#### Une manufacture moderne

Des compliments bien mérités ont été adressés à The T. Upton Co. Ltd., pour le bel entretien des gazons, des rochers et des plate-bandes qui entourent sa manufacture, dont nous donnons aujourd'hui une vue. La propreté sous toutes ses formes est le mot d'ordre de cette maison et de ses employés à l'intérieur comme en dehors de la manufacture et c'est à cela et à la haute qualité type de leurs Confitures, Gelées et Marmelades d'Orange

qu'il faut donner en grande partie le crédit pour la demande considérable et toujours croissante en faveur de leurs produits.

Pour une manufacture de ce genre, le site est idéal, en plein cœur du plus grand district fruitier du Canada, ce qui permet à The T. Upton Co. Ltd., d'obtenir son approvisionnement de fruits à l'état de fraîcheur absolue et de première main des producteurs, ce qui lui permet d'économiser sur les dépenses de transport et les profits des intermédiaires.

*L'économie réelle consiste à acheter prudemment ce dont vous vous apercevrez en achetant le thé de Ceylan*  
**Blue Ribbon**



## COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite. Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

**Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.**

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal.  
O. M. GOULD, GÉRANT.



Ontario Nut Works, Paris  
**BROWN & CO.**

Manufacturiers d'  
Ecrous de toutes grandeurs,  
pressés à chaud, carrés  
et Hexagones.

### La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

Se détalle à 25 cts la grande boîte.  
Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

F. COURSOL, Seul Propriétaire,  
238 Avenue de l'Hôtel de Ville, --- MONTRÉAL.

## Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que : **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME**, etc., ont fait surgir ne nombreuses imitations du célèbre

# Sirop Mathieu

au **GOUDRON** et à **L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands :

Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.

N. B.— Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

**Cie J. L. Mathieu**  
SHERBROOKE, P.Q.

## LES THES LIPTON



Ont sans aucun doute, aujourd'hui, la plus forte vente dans le monde entier. Ce sont les seuls thés au Canada et aux Etats-Unis qui sont vendus dans des boîtes **HERMÉTIQUEMENT FERMÉES** et à l'épreuve de l'air. Ce système permet au thé de conserver son excellente saveur et l'arôme délicieux qui pendant si longtemps a été associé à cette marque. C'est le seul moyen hygiénique et salubre d'empaqueter du thé, de beaucoup supérieur à l'empaquetage des thés en paquets de plomb.

Les **THES LIPTON** sont les seuls thés au Canada qui sont expédiés par le vendeur **DIRECTEMENT DES JARDINS**, ce qui signifie qu'il y a de plus gros profits pour l'épicier. Tout épicier "dans le mouvement" ne saurait s'en passer aujourd'hui.

Ecrivez aux Agents :

**LAPORTE, MARTIN & CIE, Montréal.**  
**CANADA GROCERS, LTD, Toronto,**  
ou à **THOMAS J. LIPTON,**  
39 Pearl St., New York City.

Le  
**MINCE**  
MEAT  
De  
**LYTLE**

Se vend tout seul

The **T. A. LYTLE COMPANY, Limited**

124-128 rue Richmond Ouest, **TORONTO.**

En vendant ce Mince Meat aux clients difficiles, vous pouvez être toujours certain d'une demande future. Il est assaisonné juste comme il convient, il est frais, c'est justement l'article appétissant qui assure la réussite de la pâtisserie. Il est empaqueté sous une forme convenable et plaira à vos clients.

Palettes de Levure Pressée "JERSEY CREAM".  
La seule levure qui contienne de la crème.



Employée par tous les amateurs de bon pain.  
Chaque paquet garanti.  
Toute levure trop vieille est garantie devoir être reprise et remplacée.  
Un article de grande vente

PALETTES DE LEVURE

## "Jersey Cream"

FABRIQUÉES AU CANADA.



Vendues par tous les Epiciers en boîtes contenant 3 douzaines de paquets à **5** cents.

**J. A. TAYLOR, AGENT,**

30 Rue St. François-Xavier, Montréal.

Palettes de Levure Pressée "JERSEY CREAM".  
La seule levure qui contienne de la crème.

Palettes de Levure Pressée "JERSEY CREAM"  
La seule levure qui contienne de la crème.

Palettes de Levure Pressée "JERSEY CREAM".  
La seule levure qui contienne de la crème.



Mercredi, 9 déc. 1903.

Les semaines qui se suivent n'apportent rien de nouveau dans la situation ouvrière: c'est encore la fermeture à outrance des manufactures, avec peu d'espoir d'une prochaine reprise des affaires. Quelques-uns mettent sur le compte de l'entêtement et du mauvais vouloir ce qui doit être plutôt attribué à la détermination bien arrêtée chez les manufacturiers d'être maîtres chez eux. Jusqu'à présent, ils se sont tenus solidement, bien que plusieurs en souffrent au point qu'il leur sera probablement impossible de recommencer leurs opérations. Cette dure nécessité des temps comporte une leçon qui ne devra pas être perdue pour l'avenir, si l'expérience chèrement acquise peut compter pour quelque chose. En attendant, le commerce est gêné en bien des endroits, l'argent circule très peu, et la situation devient de plus en plus embarrassante. Chose naturelle, mais qui surprend toutefois, c'est que le nombre des voyageurs sur les tramways électriques, par exemple, a diminué de moitié; les recettes courantes dans les banques, dans les bureaux, dans les troncs d'églises, dans les magasins, etc., ont également subi une baisse proportionnelle.

Il y a paralysie générale des affaires, cela est incontestable. Des marchands de détail nous disent que la pénurie de l'argent est déjà inquiétante, et ils prévoient un état de choses encore plus pénible. Naturellement aussi, le petit commerce avec ses ventes réduites ne sent point le besoin de s'alimenter chez le marchand de gros, et ce dernier, dans la crainte d'une aggravation des difficultés ne tient point non plus à forcer les ventes. Voilà ce qui se passe dans le monde commercial.

\*\*\*

Les fêtes approchent, et ceux qui le peuvent se hâtent de visiter les magasins où s'exhibent les articles de fantaisie des plus variés, comme les plus dispendieux et les plus capables de provoquer les convoitises. Le choix est considérable, et il va de soi que l'écoulement en sera plus difficile cette année. Il serait donc prudent, pour les détenteurs de ces bagatelles dont l'utilité aura cessé avec la fin de l'année, de voir à les livrer le plus tôt possible au commerce. Dans plusieurs magasins l'on a déjà commencé à pousser la vente, et ce n'est pas trop tôt si l'on veut éviter une lourde perte. Malheureusement, la clientèle fait déjà défaut, et l'on se plaint en plusieurs endroits au petit nombre des ventes quotidiennes.

\*\*\*

La semaine a été belle au point de vue de la température et a permis de faire encore beaucoup de travaux au dehors, mais la tempête qui souffle maintenant accompagnée de neige va nous amener définitivement l'hiver. Les chemins qui étaient encore impraticables dans la campagne vont permettre un arrivage plus considérable des produits de la ferme sur le parcours de la rive nord, pour le temps des fêtes.

Pour la qualité et la pureté,  
achetez l'

# Extra Granulé

Et les autres sucres raffinés  
de la vieille marque de  
confiance

Manufacturé par

The Canada Sugar Refining Co.

LIMITÉE.

MONTREAL.

VENDEZ-

VOUS VOTRE PART

DE

# Conserves de Viandes ?

Donnez à vos clients  
celles de

# Clark.

Elles font que vos clients vous  
reviennent. Qualité et genre d'em-  
paquetage : ce qu'il y a de mieux. —  
Chaque boîte garantie.

60

Variétés au Choix.

Les capitalistes et hommes publics de Québec, parmi lesquels beaucoup d'actionnaires, se sont rendus ces jours derniers à Chicoutimi pour l'inauguration d'une immense pulperie destinée à devenir l'un des plus beaux établissements du genre dans le monde entier. La ville sœur a fait une réception des plus cordiales aux excursionnistes qui ont été émerveillés de la proportion et de l'importance des travaux accomplis. L. D.

COTATIONS, 9 dec. 1903.

### EPICERIES

Sucres.	
Sucres jaunes. . . . . 100 lbs	3.20
Sucres blancs . . . . . "	3.45
Sucres bruns . . . . . "	3.20
Sucres granulés N. S. " . . . .	4.05
Sucres Redpath. . . . . "	4.00
Sucres St-Lawrence " . . . . .	4.15
Sucres Trinidad, . . . la lb.	0.03 1/2
Cassonade Jamaica, 100 lbs.	3.10 3.35
Mélasses le gallon	
Pures, tonne. . . . .	0.41 0.42
Porto-Rico. . . . .	40
Fajardos. . . . .	43
Sirop Fantaisie. . . . .	0.45
Conserves en boîtes.	
Blé d'Inde. . . . . la doz.	0.90 1.00
Confitures en verre. . la doz.	0.95 1.10
Confitures en boîtes de carton, 2 lbs. . . . . la doz.	1.40
Confitures en boîtes de carton, 5 lbs. . . . . la lb.	0.08
Fèves au Lard. . . . .	0.90 1.10
Fraises. . . . . la doz.	1.50
Framboises. . . . . la doz.	1.40 1.70
Harengs domestiques, sauce aux tomates . . . . la doz.	1.00
Harengs importés, sauce aux tomates. . . . . la doz.	1.40
Homards. . . . .	3.00 3.25
Homards, 1-2 boîte. . . . .	1.85 2.00
Maquereau. . . . .	0.95 1.05
Confitures Pêches, 2 lbs. dz.	1.65 1.75
Confitures Pêches, 3 lbs. dz.	2.60
Confitures Poires, 2 lbs. dz.	1.65
Confitures Poires, 3 lbs. dz.	2.10
Pois en boîte. . . . . dz.	0.90 1.10
Pommes en boîte, 1 gallon.	1.85 1.90
Pommes en boîte, 3 lbs. dz.	0.75
Sardines domestiques par 100 tinnes. . . . .	3.50
Sardines importées. . . . .	0.08 0.12 1/2
Saumon [Clover Leaf] . . . . .	1.47 1/2
Saumon Pâle. . . . .	1.00
Saumon Rouge. . . . .	1.30 1.40
Tomates. . . . .	1.20
Confitures, seaux 7 lbs. la lb.	0.06
Tabacs canadiens.	
En feuille, xxx 50 lbs. . . . .	0.10 0.11
En feuille, xxxx 50 lbs. . . . .	0.12
Walker Wrappers. . . . .	0.17 0.18
Kentucky. . . . .	0.14 0.15
Connecticut. . . . .	0.14 0.15
Petit Havana. . . . .	0.22
Flor de Cuba. . . . .	0.20
Quesnel. . . . .	0.38
Petit Rouge. . . . .	0.15 0.18
Quesnel. . . . . 1/2	0.60
Petit Havane. " 1/2 . . . . .	0.40
Champlain . . . . . 1/2	0.32
Tabac en poudre, d'après qualité, . . . . par 100 lbs.	0.28 0.34
Tabac en poudre Merise. . . . .	0.34
Cigarettes.	
Derby. . . . .	3.93
Dufferin. . . . .	5.75
Gloria. . . . . 7 au paquet.	4.02
Gloria. . . . . 10 au paquet.	5.75
Sweet Caporal. . . . .	8.50
Athlete. . . . .	8.50
Planches à Laver.	
Favorite. . . . .	1.70
Waverly. . . . .	2.00

# VOLAILLES DEMANDÉES

A la **AYLMER CANNING CO.**, Aylmer, Ont.  
**DELHI CANNING CO.**, Delhi, Ont.  
**SIMCOE CANNING CO.**, Hamilton, Ont.

Qui paieront les plus hauts prix du marché à partir de maintenant jusqu'à Noël pour les

## POULETS, DINDES, OIES, et CANARDS

Toutes ces Volailles devront être plumées, vidées, les têtes et les pattes enlevées et délivrées en bon ordre à l'une ou l'autre des places ci-dessus.

The **Canadian Cannery Consolidated Companies, Limited**, Hamilton, Ont.

Le Sel de Table

# "WINDSOR"

N'A PAS SON RIVAL.

CHEZ TOUS LES EPICIERS.

The **Lake Huron & Manitoba Milling Co. Ltd.**, GODERICH, CANADA.

Capacité Journalière : 1200 barils.

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos Fameuses Marques 'Five Stars', 'Spy', 'Great West' et 'Three Stars'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs.

**SON, GRU et MIDDINGS** empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos clients trouveront nos produits insurpassables en qualité.

Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé du Canada.

Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie.

# SAUCE WORCESTERSHIRE

DE

## LEES & LANGLEY

Vous aurez besoin d'une certaine quantité de ce Condiment de haute classe pour le

Commerce des Fetes

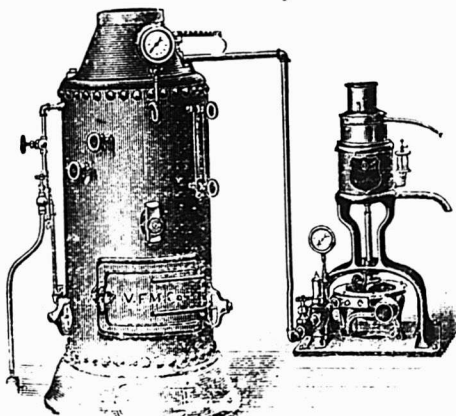
TÉLÉPHONEZ MAIN 789 OU TÉLÉGRAPHIEZ A NOS FRAIS.

## AMERICAN COFFEE & SPICE CO.,

109 FRONT ST. East,

TORONTO.

TEL, BELL — Jour : M, 4619 ; Soir : Est, 2597.



## La Compagnie de Laiterie St-Laurent

10 PLACE D'YOUVILLE, MONTREAL.

Beurre, Fromage, Boîtes, Engins, Barattes, Malaxeurs,

Et toutes fournitures de Beurreries et Fromageries.

AGENCE GÉNÉRALE des Célèbres ÉCRÊMEUSES "U. S."

DEMANDEZ NOS PRIX ET NOS CATALOGUES.

N. B.— Nous sollicitons des CONSIGNATIONS de Beurre et de Fromage pour lesquelles nous garantissons **LES PLUS HAUTS PRIX DU MARCHÉ** Comptes rendus clairs et précis. Remise immédiate de l'argent. Faites-en l'expérience.



Imperial Globe. . . . .	2.00
Water Witch. . . . .	1.50
King. . . . .	2.00
Victor. . . . .	2.10

**Thés et Cafés.**

Thé Japon en poudre. . . . .	0.08
Thé Japon commun. . . . .	0.18
Thé Japon moyen. . . . .	0.20 0.23
Thé Japon bon. . . . .	0.25 0.32
Thé Japon noir commun. . . . .	0.10 0.12
Thé Japon noir moyen. . . . .	0.15 0.18
Thé Japon noir bon. . . . .	0.24 0.28
Café Java. . . . .	0.30 0.32
Café Maracaibo. . . . .	0.17 0.20
Café Mocha. . . . .	0.28 0.29
Café Rio. . . . .	0.12 0.14
Thé Reliable. . . . .	0.21
Thé Stadacona, ppts 1/4 lb. 25	0.30 0.35
The Perfection ppts 1 lb. . . . .	0.24
Thé Young Hyson. . . . .	0.16
Thé Gunpowder. . . . .	0.14 1/2 0.20

**Balais**

2 cordes, 1.50. 3 cordes,	
1.65. 4 cordes. . . . .	2.05
Long manche. . . . .	2.25
Balais pour enfants. . . . .	1.15 1.30

**Fruits.**

Citrons Palerne ou Messine	
nouveaux, 300 grosseur. . . . .	3.50 4.00
Figues en natte. . . . .	0.05
Avelines. . . . .	0.09 1/2
Peanuts. . . . .	0.08
Peacans. . . . .	0.15
Céleri. . . . . la dz.	0.40 0.50
Choux. . . . . la dz.	0.35 0.40
Oranges Messine. 176 gros. . . . .	3.25
Oranges Messine. 150 gros. . . . .	2.25
Noix de Grenoble. . . . .	0.11 1/2
Noix de Brésil. . . . .	0.14 1/2
Noix Hickory. . . . .	0.08
Noix piquées. . . . .	0.12 1/2
Raisin Malaga, 50 lbs. . . . .	6.00 7.00
Pommes Spy. . . . .	3.00 4.00
Pommes Ben Davis. . . . .	3.00 4.00
Pommes Russet. . . . .	3.00 4.00
Pommes Greening. . . . .	3.00 4.00
Pommes Baldwin. . . . .	3.00 4.00
Pommes Fameuses. . . . .	2.00 3.00
Pommes Cranberry Pepin . . . . .	2.00 2.50
Pommes Jennettine . . . . .	
Pommes Alexandre. . . . .	
Pommes Wealthy. . . . .	
Pommes McIntosh Red. . . . .	
Pommes Culvert. . . . .	
Oignons Rouges. . . . . le qt.	4.50
Oignons d'Espagne. . . . . la bte.	2.50

**Produits de la Ferme.**

Oeufs frais. . . . .	0.23 0.24
Oeufs chaulés No 1. . . . .	0.20
Beurre de Beurrerie choix. . . . .	0.22
Beurre de Beurrerie bon. . . . .	0.21
Beurre en Rouleau choix. . . . .	0.18 1/2 0.19
Beurre de Laiterie. . . . .	0.16 0.18
Fromage. . . . . la lb.	0.12 0.12
Lard en carcasse, 100 lbs. . . . .	6.25 6.75
Patates. . . . . la poche.	0.50
Foin pressé No 1, 100 bottes. . . . .	9.50
Foin non pressé. . . . .	6.00 7.00

**FARINES, GRAINS ET PROVISIONS.**

**Farines.**

Forte à boulanger. . . . .	2.25 2.55
Roller. . . . .	1.95
Patente Ontario. . . . .	2.00
Manitoba. . . . .	2.25 2.30
Blé d'Inde. . . . .	1.30 1.35
Gru. . . . .	1.20 1.25
Gruau roulé. . . . .	1.90 2.10
Gruau moulu. . . . .	1.20 1.40
Son. . . . .	0.90 0.95

**Grains.**

Blé Manitoba. . . . .	1.00 1.05
Avoine. . . . .	0.37 0.40
Orge. . . . . par 48 lbs.	0.65 0.70
Blé d'Inde. . . . .	0.60 0.62
Pois. . . . .	1.10
Riz. . . . . le cent.	3.10

# Biscuits et Sucreries



DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons.

Nos Agents : QUEBEC,  
**BOIVIN & GRENIER,**  
63 Dalhousie.  
" OTTAWA,  
**PROVOST & ALLARD,**  
Epiciers en Gros.

## Du Sault & Cie

Fabricants, **JOLIETTE, P. Q.**

Succursale à Montréal :  
**1399-1401, Rue Notre-Dame.**  
**G. H. MOREL, Gérant**  
TEL. BELL. MAIN 2178.

### En Gros Seulement

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

" QUESNEL," " TABAC ROUGE,"  
" HAVANE," " CONNECTICUT,"  
" BLUE PRYOR."

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

## J. A. DUPUIS

Marchand de Tabacs en Feuilles,  
ST-JACQUES L'ACHIGAN, QUE.

### SOYEZ FINIS

Ne gaspillez pas les pièces blanches qui restent dans votre gousset à la fin de la semaine. Appliquez-les à l'achat d'un contrat à la COMPAGNIE DE CRÉDIT DU CANADA, et vous vous en trouverez bien. Pour renseignements, adressez-vous par carte postale à la Compagnie, 107 rue St-Jacques, chambres 69 et 69a.

On demande des Agents.

Son. . . . .	0.95
--------------	------

**Lard.**

Short cut. . . . . par 200 lbs.	19.50
Clear fat. . . . .	20.50
Clear back. . . . .	21.50
Saindoux pur. . . . . le seau.	2.00 2.15
Saindoux composé. . . . .	1.75
Saindoux, chaudière. . . . .	1.70
Jambon. . . . .	0.12 1/2 0.13
Bacon. . . . .	0.11 1/2

**Poissons Frais.**

Saumons. . . . . la lb.	0.14 0.15
Flétang. . . . . la lb.	0.10
Poisson blanc. . . . . la lb.	0.10
Doré. . . . . la lb.	0.10
Truite de mer. . . . . la lb.	0.12
Esturgeon. . . . . la lb.	0.04
Anguille. . . . . la lb.	0.05 1/2
Maquereau. . . . . la lb.	0.12
Harengs. . . . . No 1. . . . .	6.00
Harengs. . . . . No 2. . . . .	5.50
Harengs. . . . . No 3. . . . .	4.50
Saumons. . . . . No 1. . . . .	18.50
Saumons. . . . . No 2. . . . .	17.50
Saumons. . . . . No 3. . . . .	14.00
Morue. . . . . No 1. . . . .	5.50
Morue. . . . . No 1 grande. . . . .	5.75
Morue. . . . . No 2. . . . .	5.00

**Charbon.**

Dur américain: Egg, Stove,	
Chestnut. . . . . tonne. . . . .	7.50
De forge. . . . . " . . . . .	7.50
Mou pour engin. . . . . " . . . . .	5.00
Grate. . . . . " . . . . .	7.50
Welsh. . . . . " . . . . .	7.00

**Bois de Chauffage.**

Erable. . . . . 3 pieds.	6.50 6.80
Erable. . . . . 2 pieds.	5.00 5.50
Merisier. . . . . 3 pieds.	4.80 5.00
Hêtre. . . . . 3 pieds. . . . .	5.00
Hêtre. . . . . 2 1/2 pieds. . . . .	4.50
Cyprés. . . . . 3 pieds.	4.00 4.20
Cyprés. . . . . 2 1/2 pieds. . . . .	4.00

Il n'y aura aucun changement dans le prix des fruits d'ici aux fêtes.

**Thés avantageux**

La maison A. Robitaille & Cie, dispose d'un lot de Bons Thés — avantageux comme prix et qualité: — les premiers arrivés profiteront de la chance qui leur est offerte.

**La question de la mélasse**

Elle est à l'ordre du jour, la question de la mélasse Barbades; pour obtenir toute satisfaction au point de vue de la qualité, comme à celle des prix, écrivez et demandez les échantillons et prix à The Dominion Molasses Co., Halifax, N. E. Cela vous paiera.

**Aux acheteurs de Chartreuse**

Les amateurs de Chartreuse auraient de la difficulté à trouver une différence entre la liqueur de la Grande Chartreuse et la Liqueur Raphaëlle ou la Liqueur de Chartres qui sont fabriquées suivant la formule de la Chartreuse.

La seule différence entre la Chartreuse et les deux liqueurs dont nous parlons se trouve dans le prix qui est beaucoup plus abordable. Quant à la qualité, goûtez-y et faites toutes les comparaisons que vous voudrez — La Raphaëlle vaut la Chartreuse, tout comme la Liqueur de Chartres.

M. B. O. Béland a l'agence de ces liqueurs fameuses, pour toute l'étendue du Canada.

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

THE AMERICAN TOBACCO CO.

MONTREAL		Le 1000
<b>Cigarettes</b>		
Richmond Straight Cut..		12.00
Sweet Caporal..		8.50
Athlete..		8.50
Old Judge..		8.50
New Light [tout tabac]..		8.50
Derby..		6.55
Old Gold..		6.30
Prince..		5.75
Sweet Sixteen..		5.75
Dardanelles [Turques]..		12.50
Yildiz [Turques]..		15.00
<b>Tabacs à cigarettes</b>		
	la lb	
Puritan..	1/12s..	1.00
B C No 1..	1/12s..	1.00
Sweet Caporal..	1/13s..	1.15
<b>Tabacs coupés</b>		
	la lb	
Old Chum..	10s..	0.85
Puritan..	11s..	0.85
Meerschaum..	10s..	0.82
Lord Stanley..	boîtes ½ lb..	1.05
Athlete Mixture, boîtes ½ et ¼ lb.		1.35
Old Gold..	12s..	0.95
Seal of North Carolina..	12s..	0.95
Duke's Mixture..		0.82
Virginity..		1.25
Old Virginia..	boîtes ½ et 1 lb.	0.27

BORDEN'S CONDENSED MILK CO.



NEW-YORK  
Lait Condensé, "Eagle"  
à la caisse — 4 doz. 6.00  
à la doz.. 1.50



Lait Condensé  
"Gold Seal"  
à la caisse — 4 doz. 5.10  
à la doz.. 1.30

Crème évaporée  
"Peerless"  
à la caisse — 4 doz. 4.75  
à la doz.. 1.20

Toutes ces marques  
sont garanties.

BRODIE & HARVIE

MONTREAL

Farines préparées de Brodie

	la doz
Red X X X. paquets de 6 lbs..	2.40
Red X X X. paquets de 3 lbs..	1.25
Superb. paquets de 6 lbs..	2.30
Superb. paquets de 3 lbs..	1.20
Crescent. paquets de 6 lbs..	2.10
Crescent. paquets de 3 lbs..	1.10

D. C. BROSEAU & CIE

MONTREAL

Cognac F. Geoffroy & Fils		La cse
Une étoile..	12 qts..	9.00
" " " " " "	24 pts..	10.00
" " " " " "	24 flasks..	10.00
" " " " " "	48 " "	11.00
V. O..	12 qts..	12.50
V. S. O. P..	12 qts..	16.00

Cognac Ve Darvilly & Cie

12 Quarts..	7.25
24 pints..	8.25
48 ½ pints..	9.25
24 flasks..	8.25
48 " "	9.25

THE CANADIAN BROOM CO.

OTTAWA, ONT.

Balais	La doz
Warehouse..	3.15
Special..	3.00
Crown..	2.75
Maple Leaf..	2.40
Electric..	2.25
Home Rule..	2.10
Queen..	1.90

WILLIAM CLARK

MONTREAL

Conserves	La doz
Compressed Corned Beef. . . 1s.	1.50
Compressed Corned Beef. . . 2s	2.65
Compressed Corned Beef. . . 6s	7.95

**A VENDRE**  
**Tabac**  
**Quesnel**  
**EN FEUILLES**

En sus de la quantité requise par notre manufacture nous avons en stock 1500 balles de tabac Quesnel qualité extra, récolte 1901 et 1902 que nous vendons en feuille à un prix modéré. Avis aux marchands, demandez nos prix.

**ROCK CITY TOBACCO CO.,**  
**QUEBEC.**

**THE ST. LAWRENCE**  
**SUGAR REFINING CO.**  
**LIMITED**  
**MONTREAL**

Fabricant des  
qualités les plus  
choisies de . . .

**Sucres**  
**Raffinés**

**JAUNES EFFLORESCENTS,**  
(BLOOMY  
YELLOW)

**CAFE NOIR,**  
(BRIGHT COFFEE  
SUGARS)

**PHENIX, GRANULES**

(Qualité suivant  
le granulé)

**"EXTRA STANDARD"**

**Les meilleurs sur le marché**

Compressed Corned Beef. . . . .	14s	18.50
Ready Lunch Beef. . . . .	1s	1.50
Ready Lunch Beef. . . . .	2s	2.65
Geneva Sausage. . . . .	1s	1.65
Geneva Sausage. . . . .	2s	3.00
Cambridge Sausage. . . . .	1s	1.43
Cambridge Sausage. . . . .	2s	2.60
English Brawn. . . . .	1s	1.55
English Brawn. . . . .	2s	2.75
Boneless Pigs Feet. . . . .	1s	1.55
Boneless Pigs Feet. . . . .	2s	2.75
Sliced Smoked Beef. . . . .	½s	1.50
Sliced Smoked Beef. . . . .	1s	2.65
Roast Beef. . . . .	1s	1.45
Roast Beef. . . . .	2s	2.55
Pork and Beans avec sauce. . . . .	1s	0.50
Pork and Beans avec sauce. . . . .	2s	0.80
Pork and Beans avec sauce. . . . .	3s	1.00
Pork and Beans Plain. . . . .	1s	0.45
Pork and Beans Plain. . . . .	2s	0.75
Pork and Beans Plain. . . . .	3s	0.90
Pork and Beans, sauce Chill. . . . .	1s	0.55
Pork and Beans, sauce Chill. . . . .	3s	1.05
Wild Duck Pâtés. . . . .	½s	1.10
Partridge Pâtés. . . . .	½s	1.10
Chicken Pâtés. . . . .	½s	1.10
Veal and Ham Pâtés. . . . .	½s	1.10
Ox Tongue [whole]. . . . .	1½s	6.60
Ox Tongue [whole]. . . . .	2s	7.15
Ox Tongue [whole]. . . . .	2½s	7.70
Lunch Tongue. . . . .	1s	2.85
Lunch Tongue. . . . .	2s	5.75
Imperial Plum Pudding. . . . .		1.00

**Potted Meats**

**La doz**

Ham, Game, Ha'e, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef. . . . .	¼s	0.50
Chicken, Ham and Tongue. . . . .	½s	1.00

<b>Soupes</b>	<b>La doz</b>
Mulligatawny, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Con- sommé, Pea, Bean, Purée, pints. . . . .	1.00
	Ditto quarts. . . . . 2.20

<b>Mince Meat.</b>	
[Tins fermées hermétiquement.]	<b>La doz</b>
1s. . . . .	1.00
2s. . . . .	1.92
3s. . . . .	2.86
4s. . . . .	3.85
5s. . . . .	4.84

**COMTE, FORBES & CIE**

MONTREAL

<b>Vins de Messe et de Table.</b>	
En fût de 25 gallons.	<b>Le gal</b>
Vin Muscat, demi doux. . . . .	2.40
Vin Muscat, . . . . .doux. . . . .	2.40
Vin Blanc, sec, 1er choix. . . . .	1.35
Vin Blanc, sec, surchoix extra. . . . .	1.45
Vin Rose, sec. . . . .	1.20
Vin Rouge. . . . .	1.10

<b>Vins de Dessert</b>	
Blanc Moscatel. . . . .extra. . . . .	2.60
Rose Alicante, doux extra. . . . .	2.40

<b>Cognac</b>	
Eau-de-vie de vin. . . . .	5.10

<b>Huile d'Olive des Pères Blancs.</b>	
Bidons de 1 à 5 gallons.	<b>Le gal</b>
Vierge extra fine. . . . .	3.00
Vierge surfine. . . . .	2.05
Vierge fine. . . . .	1.80
Huile pour Sanctuaire. . . . .	1.15

<b>Cafés</b>	<b>La tb</b>
Hors-choix, St-Marc "Haïti" . . . . .	28
Hors-choix, Azua "St-Domingue" . . . . .	28

Extra-choix, Gonaives "Haïti". . . . .	26
Extra-choix, Barahona "St-Domingue" . . . . .	23
Surfin, La Sultane. . . . .	18
Surfin, San Paulo "Brésil". . . . .	15

<b>Poudre à Pâte "La Sultane"</b>	<b>la doz</b>
Canistres de 1 lb. . . . .	1.50
Canistres de ½ lb. . . . .	0.85
Canistres de ¼ lb. . . . .	0.45

**F. COURSÔL**

MONTREAL

La Peptonine. . . . .	la doz. 2.40
-----------------------	--------------

**THE COWAN CHOCOLATE CO.**

TORONTO & MONTREAL

<b>Cacaos.</b>	<b>La doz</b>
Hygiénique, tins 1 lb. . . . .	6.75
Hygiénique, tins ½ lb. . . . .	3.50
Hygiénique, tins ¼ lb. . . . .	2.00
Hygiénique, tins 5 lbs. . . . .	la lb. 0.50
Perfection, tins ½ lb. . . . .	la doz. 2.40
Essence de cacao sucré, tins ½ lb. . . . .	1.80
Imperial Dutch. . . . .	90

Chocolate powder, boîtes de 10, . . . . .	<b>La tb</b>
20, 30 lbs. . . . .	25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs. . . . .	20
Cocoa Nibs. . . . .	35
Cocoa Shells. . . . .	05

<b>Chocolat.</b>	<b>La tb</b>
Diamond. . . . . ¼ et ½ lb. . . . .	25
Diamond. . . . .	8s 28
French Diamond. . . . .	6s 22
Queen's dessert. . . . . ¼ et ½ lb. . . . .	40
Queens dessert. . . . .	6s 42
Parisien, morceau à . . . . .	5c 30
Royal Navy. . . . . ¼ et ½ lb. . . . .	30
Caracas pur. . . . . ¼ et ½ lb. . . . .	40
Perfection. . . . . ¼ et ½ lb. . . . .	30
Rock sucré. . . . .	30
Bâtons à 1c. . . . .	la gr. 1.00

"Gpan' for the Morn's Mornin' "

**ALIMENT pour le DEJEUNER**

**de "Wee McGregor"**

Nous expédions cette semaine toutes les commandes arriérées.

La demande a dépassé notre capacité de production.

Se détaille à vingt-cinq centins par sac de toile de six livres.

Nous pouvons maintenant garantir prompt expédition.

THE

**F. J. CASTLE CO.,**

IMPORTATEURS EN GROS LIMITED

OTTAWA, CANADA

**Melasses**

Faites usage de Mélasse et assurez-vous ainsi que vous obtenez un **Produit Su-  
crant Pur.** . . . . .

Un gallon de Mélasse de **BARBADE** ou **FAJARDO**, vous donnera plus de satisfaction que cinq gallons de Sirop de Blé-d'Inde. . . . .

Nous cotons des prix pour la marchandise livrée.

**The Dominion Molasses Co**

LIMITED

HALIFAX - - NOUVELLE-ECOSSE

<b>Confections Cowan</b>		<b>La doz</b>
Cream Bars, .. gds	6 à la boîte.	2.25
Cream Bars, .. pts	6 à la boîte.	1.35
		<b>La bte</b>
Cream Bars, .. gds	60 à la boîte.	1.80
Cream Bars, .. pts	60 à la boîte.	1.10
		<b>La doz</b>
Chocolate Ginger, .. boîtes	1 lb.	4.00
Chocolate Ginger, .. boîtes	½ lb.	2.25
" " Crystallisé btes	1 lb.	4.00
" " Crystallisé btes	½ lb.	2.25
Chocolate Wafers, .. boîtes	½ lb.	2.25
Chocolate Wafers, .. boîtes	¼ lb.	1.30
<b>Icings</b>		<b>La doz</b>
Chocolate Icing, ... paquet	1 lb.	1.75
Chocolate Icing, ... paquet	½ lb.	1.00
Pearl Pink Icing, ... paquet	1 lb.	1.75
Pearl Pink Icing, ... paquet	½ lb.	1.00
White Icing, ... paquet	1 lb.	1.75
White Icing, ... paquet	½ lb.	1.00
Lemon Icing, ... paquet	1 lb.	1.75
Lemon Icing, ... paquet	½ lb.	1.00
<b>DEMERS, FLETCHER &amp; CIE</b>		
MONTREAL		
Champagne : — A. J. Lecluse.		
	<b>qts.</b>	<b>pts.</b>
Carte Blanche, ...	11.50	13.50
Carte d'Or, ...	16.00	18.00
<b>Eaux : — Bassin de Vichy</b>		
<b>La cse</b>		
Source du Chalet, ...	50	8.00
Soda Vichy, ...	100	8.50
<b>Gin : — Van Dijk.</b>		
<b>La cse</b>		
Prosit, .. 15 litres — Verre, ..	12.50	
Prosit, .. 24½ litres — Verre, ..	12.00	
Prosit, .. 12 litres — Cruchons, ..	10.00	
<b>Liqueurs fines : — Gust. Picou.</b>		
<b>La cse</b>		
Liqueur du Couvent, Verte—litres, ..	15.00	
Liqueur du Couvent, Jaune—litres, ..	14.00	
Picoutine, ..	15.00	

Curacao Blanc et Rouge, ..	10.00
Crème de Cacao, ..	12.00
Kummel Crystallisé, ..	9.50
French Cocktail, ..	10.00
Anisette Amsterdam, ..	10.00
Maraschino, ..	10.00
Crème de Menthe, ..	12.00
Cherry Brandy, ..	10.00
Grenadine, ..	7.50
Mandarin Extra Pure, ..	7.50
<b>Rhum — L. Jusselain</b>	
<b>La cse</b>	
Rhum Vierge, ..	qts. 12.00
Vin Beaujolais—M. Desalles, ..	qts. pts.
Moulin à Vent, ..	8.00 9.00
<b>Vin Bourgogne—C. Charton &amp; Fils.</b>	
	<b>qts. pts.</b>
Pommard, ..	8.00 9.00
Chambertin, ..	9.50 10.50
Nuits, ..	8.50 9.50
Pommard Mousseux, ..	8.00 9.00
<b>Vin Tonique</b>	
Royal Muscat, ..	8.00
Liqueur Avocat — Van Dijk, ..	10.00
<b>Whiskey Ecosais—P. McDonald &amp; Co.</b>	
Lord of Isles—Special qts, ..	la cse. 9.50
Lord of Isles—Extra Sp. qts, ..	" 10.50
Lord of Isles—Sp. Liqueur, ..	" 11.50
Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. ..	" 13.50
<b>J. A. DUPUIS,</b>	
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.	
<b>Tabacs.</b>	
	<b>La lb</b>
Quesnel, ..	40
Rouge, ..	18
Havane, ..	15
Connecticut, ..	14
Blue Pryor, ..	14



**JOHN DWIGHT & CO.**  
 TORONTO &  
 MONTREAL  
 Soda à pâte  
 "COW BRAND" la cse  
 Caisse 60 pqts de 1 lb... 3.00  
 Caisse 120 pqts de ½ lb... 3.00  
 Caisse 60 pqts de ¼ et 30 de 1 lb. 3.00  
 Caisse 96 pqts à 5c... 3.00

**The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd**  
 MONTREAL

**Empois de buanderie** **La lb**  
 No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs.. 06  
 No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs.. 06  
 No 1 Blanc, barils et petits barils.. 05½  
 Canada Laundry... 05  
 Canada White Gloss... 05½  
 Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs. 07½  
 Silver Gloss, .. canistres de 6 lbs. 07½  
 Silver Gloss, gros crystal, — au qt. 06½  
 Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb. 07½  
 Benson's Satin, .. cartons de 1 lb. 07½  
 Benson's Enamel, par boîte \$1.25 et 2.50

**Empois de cuisine**  
 Corn Starch de Benson... 06½  
 Canada Pure Corn... 05½

**Empois de riz "Edwardsburg"**  
 No 1 blanc, .. cartons de 1 lb. 10  
 No 1 blanc ou bleu, morceaux,  
 boîtes de... 4 lbs 08½

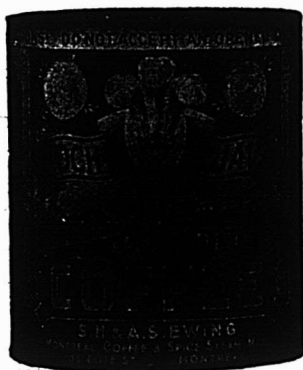
**Sirop fin de table "Edwardsburg"**  
 Quarts, .. la lb. 02½  
 ½ Quarts, .. la lb. 02½  
 ¼ Quarts, .. la lb. 03  
 Seaux de 38½ lbs. .. le seau. 1.30  
 Seaux de 25 lbs. .. le seau. 0.90  
**La cse**  
 Canistres de .2 lbs. 2 doz à la cse. 1.90  
 Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse. 2.35

VENDEZ LES . . .

**Cafés et Epices** de Haut Grade de

**S. H. & A. S. Ewing**

ETABLIS EN 1845.



Canistres de 1 et 2 lbs.

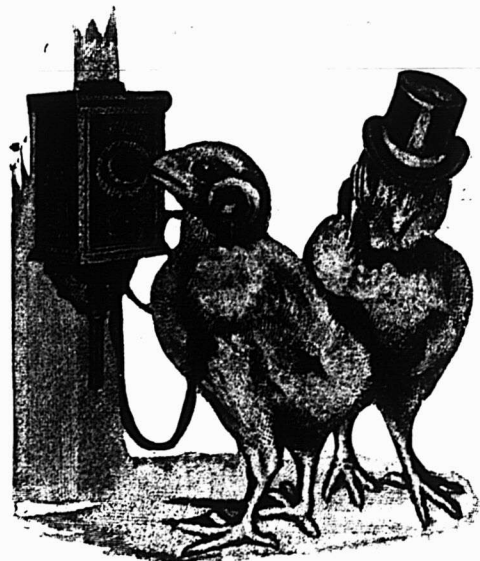
**S. H. & A. S. EWING**

The Montreal Coffee and Spice Steam Mills,

55, rue Coté, MONTREAL, P. Q.

IL N'Y A PAS DE SUBSTITUTION POSSIBLE AU

**Myers Spice** pour la VOLAILLE



Veuillez nous envoyer le tonique vital "Myers Spice" pour la volaille.

Demandez-le à votre fournisseur ou écrivez-nous directement.

**MYERS ROYAL SPICE CO.,**

Sta. A. NIAGARA FALLS, Ont., et N.-Y.

Canistres de 10 lbs. 1/2 doz à la cse. 2.25  
 Canistres de 20 lbs. 1/2 doz à la cse. 2.10  
 Canistre émaillé. . . 2 doz à la cse. 2.40

**THE EMPIRE TOBACCO CO.**  
 MONTREAL

**Tabacs à chiquer** La lb  
 Bobs. . . . . 5 1/2 et 11s. 44  
 Currency. . . . . 12s. 47  
 Old Fox. . . . . 12s. 47  
 Pay Roll. . . . . 7s. 52

**Tabacs à fumer.**  
 Empire. . . . . 39  
 Rosebud. . . . . 44  
 Amber. . . . . 8s. . . . . 60

**S. H. & A. S. EWING,**  
 MONTREAL

**Poudre à Pâte "Vienna"** La doz  
 Canistre de 1 lb. . . . . 2.25  
 Canistre de 1/2 lb. . . . . 1.25  
 Canistre de 1/4 lb. . . . . 0.75  
 Paquets de 5 oz. . . . . 0.70  
 Paquets de 3 oz. . . . . 0.35

**J. A. E. GAUVIN**  
 MONTREAL

**Spécialités** La doz  
 Sirop Menthol. . . . . 1.65  
 Sirop d'Anis Gauvin. . . . . 1.75  
 Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz. . . . . 1.60  
**La gros.**  
 Sirop d'Anis Gauvin. . . . . 17.00  
 Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses. . . . . 16.00  
**La doz**  
 William's Headache Wafers. . . . . 1.60  
 William's Headache Wafers. 3 doz. . . . . 1.60  
 William Headache Wafers. la gros. . . . . 16.00



**E. W. GILLETT CO. LTD.**

TORONTO, ONT.

**Levain Royal.**

Boîtes 36 morceaux de  
 5c. . . . . La boîte. 1.00

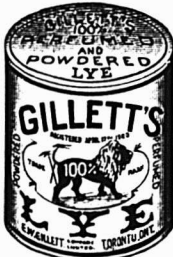
**Gillett's Cream Yeast.**

Paqts de 5c . . La boîte. 1.00



**Poudre à Pâte "Magic"** La bte

6 doz de 5c. . . . . 40  
 4 doz de 4 oz. . . . . 60  
 4 doz de 6 oz. . . . . 75  
 4 doz de 8 oz. . . . . 95  
 4 doz de 12 oz. . . . . 1.40  
 2 doz de 12 oz. . . . . 1.45  
 4 doz de 16 oz. . . . . 1.65  
 2 doz de 16 oz. . . . . 1.70  
 1 doz de 2 1/2 lbs. . . . . 4.10  
 1 doz de 5 lbs. . . . . 7.30



**Lessive en Poudre.**

**La cse**  
 4 doz à la caisse. . . 3.60  
 3 caisses à la fois. . . 3.50  
 5 caisses à la fois. . . 3.40

**Soda "Magic"**

**La cse**  
 No 1 caisses 60 pqts de 1 lb. . . 2.75  
 No 2 caisses 120 pqts de 1/2 lb. . . 2.75  
 No 3 caisses 30 pqts de 1 lb. . . 2.75  
 No 3 caisses 60 pqts de 1/2 lb. . . 2.75

No 5 caisses 100 pqts de 10 oz. . . 2.85  
 5 caisses à la fois. . . . . 2.75

**The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.**  
 HAMILTON, ONT.

**Rye** Le gal.  
 Royal Rye. . . . . 25 U. P. . . . . 2 25  
 Royal Malt. . . . . 25 U. P. . . . . 2 25  
 2 Star Rye. . . . . 40 U. P. . . . . 1 75  
 2 Star Malt. . . . . 40 U. P. . . . . 1 75  
 Rye, 7 ans. . . . . 25 U. P. . . . . 2 75  
 Rye, 5 ans. . . . . 25 U. P. . . . . 2 50  
 Rye, 4 ans. . . . . 25 U. P. . . . . 2 40

**Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.**

**La cse**  
 Amber Qts. . . . . 12 bottles. . . . . 5 50  
 Imperial Qts. . . . . 12 flasks . . . . . 7 50  
 Pints. . . . . 16 flasks . . . . . 6 00  
 Half Pints. . . . . 32 flasks . . . . . 6 50  
 Special Pocket. . . . . 36 flasks . . . . . 6 50  
 Quarter Pints. . . . . 64 flasks . . . . . 7 50

**Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.**

**La cse**  
 Quarts . . . . . 12 bottles. . . . . 7 00  
 Pints. . . . . 16 flasks . . . . . 7 50  
 Half Pints. . . . . 32 flasks . . . . . 8 00  
 Quarter Pints. . . . . 64 flasks . . . . . 9 00

**Whiskey Blanc** La cse

Quarts. . . . . 12 bottles. . . . . 5 00

**THE B. HOUDE CO.**

QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.  
 Prix et informations sur demande.

**Si une pratique friande**

Vous demande du Soda à Pâte, ne manquez pas l'occasion de lui offrir le Soda

**DWIGHT'S Cow Brand**

[Marque de la vache]

Ce soda donne les meilleurs résultats et les bonnes cuisinières le préfèrent à tout autre.



**JOHN DWIGHT & CO.**

**34 RUE YONGE - - TORONTO, ONT.**

**A cause de leur mérite.**

Le Ginger Ale, le Soda, le Ginger Beer, la Limonade, la Ciderine, etc., de TIMMONS, ont reçu leur légitime récompense—l'approbation des gens les plus difficiles du Canada.

La preuve de leur qualité supérieure a été fréquemment mise en évidence par l'octroi de Médailles, Premier Prix et Diplômes. Nous sommes convaincus que les marchands ne pourraient pas se procurer une ligne de vente plus facile et plus profitable que celle-ci. Nous sollicitons une part de vos commandes. Nous garantissons que nos produits sont

**ABSOLUMENT LES MEILLEURS.**

**M. TIMMONS & SON**  
 QUEBEC, P. Q.

LAPORTE, MARTIN & CIE

MONTREAL

<b>Cognac "Richard"</b>		<b>La cse</b>
S. O. . . . .	12s	22.50
F. C. . . . .	12s	15.00
F. C. . . . .	180s	23.00
V. S. O. P. . . . .	24s	13.00
V. S. O. P. . . . .	12s	12.00
V. S. O. P. . . . .	48s	14.00
V. S. O. P. . . . .	180s	20.00
V. S. O. . . . .	12s	10.00
V. S. O. . . . .	180s	18.00
V. O. . . . .	12s	8.50
V. O. . . . .	24s	9.50
V. O. . . . .	48s	10.50
V. O. . . . .	180s	14.00
V. O. . . . .	12 carafes	10.50
V. O. . . . .	20 carafes	13.00
Au gallon de . . . . .	3.40	@ 6.00
<b>Cognac "Couturier"</b>		<b>La cse</b>
12s . . . . .	qts.	7.00
24s . . . . .	pts.	8.00
48s . . . . .	½ pts.	9.00
24s . . . . .	flasks.	8.00
48s . . . . .	½ flasks.	9.00
180s . . . . .	1/15	13.50
Au gallon . . . . .	3.80	@ 4.00
<b>Cognac "Marion"</b>		<b>La cse</b>
12s . . . . .	qts.	6.00
24s . . . . .	pts.	7.00
48s . . . . .	½ pts.	8.00
24s . . . . .	flasks.	7.00
48s . . . . .	½ flasks.	8.00
180s . . . . .	1/15	12.50
Au gallon . . . . .	3.40	@ 3.75
<b>Gin "Pollen &amp; Zoon"</b>		<b>La cse</b>
Rouges . . . . .	15s.	10.00
Vertes . . . . .	12s.	5.00
Violet . . . . .	12s.	2.50
Au gallon . . . . .	2.95	@ 3.15

<b>Irish Whiskey "Mitchell"</b>		<b>La cse</b>
Cruiskeen Lawn. [Stone jars. 12s.	12.50	
Special [Old] Ordinary qt. btle. 12s.	9.00	
Special [Old]. . . . . Pint flasks. 24s.	11.75	
Old Ordinary. . . . . qt. bottle. 12s.	6.50	
Old Ordinary. . . . . ¼ pint. 24s.	8.00	
Old Imperial. . . . . qt flasks. 12s.	11.25	
Old. . . . . 10 oz. flasks. 48s.	12.00	
Old. . . . . 5 oz. flasks. 60s.	9.00	
Special Old, . . au gallon . . . . .	4.10 @ 4.50	
Old . . . . . au gallon . . . . .	3.65 @ 4.00	
Compound B . au gallon . . . . .	3.25 @ 3.50	
Compound C . au gallon . . . . .	2.75 @ 3.00	

<b>Malaga — Blandy</b>		<b>La cse</b>
Pale Sweet — Blue label. . . . .	qts. 7.50	
Pale Sweet — White label. . . . .	qts. 10.00	

<b>Sherry</b>		<b>La cse</b>
Manzanilla. . . . . 12s. . . . .	qts. 8.50	
Amorosa. . . . . 12s. . . . .	qts. 11.00	

<b>Madère</b>		<b>Le gal.</b>
No ½. . . . .	3.00 @ 3.50	
No ¾. . . . .	4.00 @ 4.50	

<b>Malaga</b>		<b>Le gal.</b>
Pale Sweet. . . . .	2.75 @ 3.00	

<b>Scotch Mitchell</b>		<b>La cse</b>
Heather Dew [stone jars]. Imp. qts.	12.50	
Heather Dew 12s. . . . .	qts. 7.00	
Heather Dew 12s. . . . .	flasks ov. 11.25	
Heather Dew 48s. . . . .	flasks ov. 12.00	
Heather Dew 60s. . . . .	½ flasks ov. 9.00	
Au gallon. . . . .	3.65 @ 4.00	
Special Reserve 12s. . . . .	qts. 9.00	
Special Reserve 24s. . . . .	pts. 10.00	
Special Reserve 24s ov. . . . .	pts. 11.75	
Au gallon. . . . .	3.90 @ 4.50	
Extra Special Liqueur. 12s flacons.	9.50	

Extra Special Liqueur. 12s quarts.	9.50
Au gallon. . . . .	4.75 @ 5.00
Mullmore. . . . . 12s. . . . .	qts. 6.50
Mullmore. . . . . 12s. . . . .	Ov. Imp. qts. 10.00
Mullmore. . . . . 24s. . . . .	flasks pts. 7.75
Mullmore. . . . . 24s. . . . .	flasks Imp. pts. 10.50
Mullmore. . . . . 48s. . . . .	flasks. 9.00
Old Scotch, au gallon. . . . .	3.50 @ 3.75

<b>Champagne "Vve Amiot"</b>		<b>qts. pts.</b>
Carte d'Or. . . . .	16.00	17.00
Carte d'Argent. . . . .	10.50	11.50

<b>Champagne "Duc de Pierland"</b>		<b>qts. pts.</b>
. . . . .	14.00	15.00

<b>Champagne "Cardinal"</b>		<b>qts. pts.</b>
. . . . .	12.50	13.50

<b>Madère — Blandy</b>		<b>La cse</b>
Very Superior. . . . .	qts. 8.50	
Special Selected. . . . .	qts. 10.00	
London Particular. . . . .	qts. 13.00	

<b>Thés Lipton [cse 50 lbs.]</b>		<b>La lb</b>
No 1. . . . . 50 paquets ½ lb. . . . .	35	
No 1. . . . . 25 paquets 1 lb. . . . .	34	
No 1. . . . . 10 tins. . . . . 5 lbs. . . . .	35	
No 2. . . . . 50 paquets ½ lb. . . . .	29	
No 2. . . . . 25 paquets 1 lb. . . . .	28	
No 2. . . . . 10 tins. . . . . 5 lbs. . . . .	29	
No 3. . . . . 50 paquets ½ lb. . . . .	23	
No 3. . . . . 25 paquets 1 lb. . . . .	22	
No 3. . . . . 10 tins. . . . . 5 lbs. . . . .	23	
Ceylan vert No 1, 50 paquets ½ lb. . . . .	35	
Ceylan vert No 1, 25 paquets 1 lb. . . . .	34	
Ceylan vert No 2, 50 paquets ½ lb. . . . .	29	
Ceylan vert No 2, 25 paquets 1 lb. . . . .	28	

<b>Thés Japon</b>		<b>La lb</b>
Victoria. . . . .	90 lbs.	25
Princesse Louise. . . . .	86 lbs.	19

# Délices pour les Fêtes

**LE CHOCOLAT DE L'UNIVERS**

**NOUILLETES AUX ŒUFS**

**SARDINES FRANCAISES, ETC.**

Messieurs les épiciers trouveront chez nous des quantités de Produits de Haute Classe qui donneront pleine et entière satisfaction à la Clientèle la plus exigeante.

A VOS ORDRES,

## B. O. Béland,

26 RUE LEMOINE, MONTREAL,

Près du Board of Trade.

Tel. Main 181.

# Pas de Sucre



Vous est-il jamais arrivé de dire à vos clients qu'ils peuvent acheter leur lait condensé préparé absolument sans sucre. Il y a un grand nombre de ménagères qui ne savent pas cela. Dites-leur qu'elles peuvent l'obtenir en achetant la

# Creme Jersey

et vous augmenterez le volume de vos ventes.

J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

## Thés Noirs

Victoria..	25 lbs..	25
Victoria..	en lbs..	30
Princesse Louise..	25 lbs..	25
Princesse Louise..	en 1/2 lbs..	30
Princesse Louise..	en 1/4 lbs..	27 1/2
Lipton No 1..	En 1 lb..	34
Lipton No 1..	Tin 5 lbs..	35
Lipton No 2..	En 1 lb..	28
Lipton No 2..	Tin 5 lbs..	29
Lipton No 3..	En 1 lb..	22
Lipton No 3..	Tin 5 lbs..	23

## Poudre à pâte "Princesse" la doz

Tins carrés..	1 lb..	24s.	1.75
Tins ronds..	1 lb..	24s.	1.40
Tins ronds..	1/2 lb..	48s.	0.85
Tins de	5 lbs..	6s.	6.00



## LUMSDEN BROS.

TORONTO &amp; HAMILTON

## La Levure pressée

"Jersey Cream"

La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . . 1.00

## LA CIE J. L. MATHIEU

SHERBROOKE

Sirop Mathieu, au goudron et à l'hulle de foie de morue, et

Pilules Toniques Mathieu—1 doz, \$3.00; 3 doz, \$8.00; 6 doz, \$14.25; la grosse, \$27.50.

Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-billeuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.—1 doz, \$1.75; 3 doz, \$5; 6 doz, \$9; la grosse, \$16.

Onguent Miraculeux Mathieu — 1 doz, \$1.20; 3 doz, \$3.25; 6 doz, \$6; la gr. \$11.

La Nervine [à mal de dents]. Onguent à Cors Mathieu—1 doz, 90c; 3 doz, \$2.50; 6 doz, \$4.50; la grosse, \$8.50.

Poudre Engraissive Mathieu.—Boîtes de 5 lbs à \$6.00 le 100 lbs.

## JOHN P. MOTT &amp; CO.

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

## Chocolats et Cacaos Mott. La lb

Elite..	1/4s	30
Prepared Cocoa..		28
Breakfast Cocoa..		40
No 1. Chocolate..		30
Breakfast Chocolate..		28
Caracas Chocolate..		40
Diamond Chocolate..		27
Navy Chocolate..		23
Cocoa Nibbs..		35
Cocoa Shells..		05
Vanila Stick..	la gr.	1.00
Confectionery Chocolate..	21 à	32
Sweet Chocolate Liquors..	20 à	30

## W. D. McLAREN

MONTREAL

## Poudre à pâte "Cook's Friend"

No 1, en boîtes de 4 et 2 doz..	2 40
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz..	0 80
No 3, en boîtes de 4 doz..	0 45
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz..	2 10
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz..	70

## THE NATIONAL LICORICE CO.

BROOKLYN, N. Y.

Y. & S. Boîtes bois, 5lbs..	la lb.	0.40
Y. & S. Boîtes de fant. 36 bâtons, 12 ou 50 bâtons, 16s..	la bte.	1.25
"Ringed" boîtes de 5 lbs..	la lb.	0.40
"Acme" Pellets, boîtes ferblanc de 5 lbs..	la bte.	2.00
"Acme" Pellets, boîtes de fant. (40 boîtes de 5c)..	la bte.	1.50
Wafers goudron, Reglisse et Tolu, boîtes de 5 lbs..	la bte.	2.00
Lozenges de réglisse, ver. de 5 lbs.		1.75
Lozenges de réglisse, boîtes de 5 lbs.		1.50
Reglisse "Purity", . . . . .	200 bâtons	1.45

## A. ROBITAILLE &amp; CIE

MONTREAL

## Cognac "Sorin" La cse

Carte bleu..	8.50
Carte rouge..	9.50
Carte d'or..	11.00
24 flasks, avec verre..	9.00
48 1/2 flasks, avec verre..	10.50
Au gallon..	4.00 @ 4.25

## Cognac "J. Mourier &amp; Cie" La cse

Quarts..	7.00
24 1/2 bouteilles..	8.00
48 1/4 bouteilles..	9.00
24 flasks..	8.00
48 1/2 flasks..	9.00
24 flasks, avec verre..	8.50
48 1/2 flasks, avec verre..	9.50

## Cognac "Mont St-Louis" La cse

Quarts..	6.00
24 flasks..	7.00
48 1/2 flasks..	8.00

ETABLIS EN 1852

## Les PRODUITS de GILLETT

SONT LES MEILLEURS !

Poudre à Pâte Impériale,  
Lessive parfumée de Gillett,  
Le Soda Magique à Pâte,  
Les Cristaux à laver de Gillett,

La Poudre à Pâte Magique,  
Le Bleu Mammoth de Gillett,  
Le Levain Royal en Pains,  
La Crème de Tartre de Gillett.

E. W. GILLETT COMPANY LIMITED

London,  
Eng.

TORONTO, ONT.

Chicago,  
Ill.

7

F. P. SOUDDER  
Prés.ADOLPHE E. SMYLIE  
Vice-Prés. & Sec.H. W. PETHERBRIDGE  
Tres.

## NATIONAL LICORICE CO.

Young & Smylie, Brooklyn, N.Y.  
S. V. & F. P. Scudder, Brooklyn, N.Y.  
Mellor & Rittenhouse Co., Camden, N.J.  
H. W. Petherbridge, Brooklyn, N.Y.

The Dominion Licorice &amp; Novelty Co., Toronto, Ont.

Seuls manufacturiers des spécialités de réglisse vendues précédemment par les sus-nommés, y compris les célèbres

Marques de Réglisse Pur en bâtons

Y. &amp; S., SCUDDER et M. &amp; R.

Acme Licorice Pellets,

M. &amp; R. Wafers, en sacs de 5 cents

Losanges, etc., etc.

et La Réglisse flexible

La Réglisse pliable

La Réglisse élastique

Bureau Principal: 106-116 JOHN ST., BROOKLYN, N.Y.

Catalogue sur demande.

Champagne "Bellon & Cie" qts. pts.  
 Carte Blanche... 12.00 13.00

Poudre à pâte "Prince Arthur" La doz.  
 Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse... 1.50  
 Boîtes de 1/2 lb, 4 doz. à la caisse... 0.85  
 Boîtes de 1/4 lb, 4 doz. à la caisse... 0.50

Scotch Whisky "Craig Dhu Blend"  
 La-cse  
 Quarts ord. .... 6.50  
 Quarts imperial. .... 9.50  
 24 flasks \*\*\* .... 7.50  
 48 1/2 flasks. .... 8.50

**SNOWDON, FORBES & CO**

MONTREAL

Borax "Bee". La cse  
 Paquets de 5 oz. ... 40 à la cse. 1.40  
 Paquets de 10 oz. ... 48 à la cse. 3.25  
 Paquets de 16 oz. ... 48 à la cse. 4.25

Café "Bee".  
 Tins de 1 lb. ... 30 à la cse. 9.00  
 Tins de 2 lbs. ... 15 à la cse. 8.70

Empois "Bee".  
 Paquets de 12 oz. ... 64 à la cse. 5.00

Soda "Bee".  
 Paquets de 8 oz. ... 120 à la cse. 2.75  
 Paquets de 10 oz. ... 96 à la cse. 2.75  
 Paquets de 16 oz. ... 60 à la cse. 2.75

**TELLIER, ROTHWELL & CO.**

MONTREAL

Mine à poêle. La grosse  
 Royal Black lead. .... 1 75  
 Magic Stove paste, grands. .... 9 00

Bleu à laver La lb  
 Parisian. .... 12 1/2  
 Victoria. .... 10  
 Challenge. .... 10

**ARTHUR P. TIPPET & CO.**

MONTREAL



Teintures "Maypole Soap" La grosse  
 Différentes couleurs... 10 20  
 Noir... 15 30

Lime Juice "Stowers" La cse  
 Lime Juice Cordial... 2 doz... pts.. 4.00  
 Lime Juice Cordial... 1 doz... qts.. 3.50  
 Double Refl. lime juice... 3.50  
 Lemon syrup... 4.00

**THE TRURO CONDENSED MILK & CANNING CO.**

J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

Marque "Reindeer" La cse  
 Lait condensé... 5 50  
 Crème évaporée non sucrée... 4 80  
 Café condensé No 1. .... 6 50  
 Café condensé No 2. .... 6 00  
 Café condensé No 3. .... 5 00  
 Café condensé No 4. .... 4 50  
 Cacao condensé. .... 5 50

**T. UPTON & CO.**

HAMILTON, ONT.

Jams pures de fruits.  
 Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. La doz  
 Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. ... 0.95  
 Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. ... 1.50

La lb  
 Seaux, ferblanc, 2 1/2 lbs. 24 au crate 06 1/2  
 Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate 06  
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate 06

Seaux, bois, 7 lbs 6 au crate 06  
 Seaux, bois, 14 lbs. .... 06  
 Seaux, bois, 30 lbs. .... 06

**Gelées de fruits pures.**

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. La doz  
 Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. ... 0.95  
 Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. ... 1.50

La lb  
 Seaux, bois, 7 lbs. ... 6 au crate... 06  
 Seaux, bois, 14 lbs. .... 06  
 Seaux, bois, 30 lbs. .... 06

**Home made Jams.**

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. La doz  
 Verres de 1 lb. 2 dz. .... à la cse. 1.45

La lb  
 Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 09  
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 09  
 Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. 09  
 Seaux, bois, 14 lbs. .... 09  
 Seaux, bois, 30 lbs. .... 09

**Marmelade d'Oranges d'Upton. La doz**

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. ... 0.95  
 Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. ... 1.50  
 Verres, 1 lb. "Home Made"... 1.40

La lb  
 Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate .. 06  
 Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate .. 06  
 Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate .. 06

**Upton's Apple Butter. La lb**

Seaux de bois, 7 lbs, 7 au crate... 06  
 Seaux, bois, 14 et 30 lbs. .... 06

La doz  
 Miel de trèfle, clarifié. .... 1.30  
 Verres, 1 lb. 2 doz, à la cse. .... 1.30

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret

**Thés, Vins, Liqueurs, Cafés,  
 .. Epices, Poudres à Pâte ..**

Marchandises de choix, dans toutes les lignes, a des prix supportant facilement la comparaison, a qualité égale.

L'agrandissement de nos magasins nous donne des facilités exceptionnelles pour l'exécution rapide et satisfaisante de toutes les commandes.

**D. C. BROSSEAU & CIE.,**

Epiciers en Gros et Importateurs.

1430 à 1440 rue Notre-Dame,  
 MONTREAL.

**Beau  
 Macaroni**

Le macaroni et le vermicelle français de Codou sont superbes à tous les points de vue — blancs, délicats, tendres. Le seul blé convenable pour faire le meilleur macaroni est le blé de Russie, et c'est celui-là qui est employé dans la fabrication de celui de Codou.

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas un autre aussi bon. C'est le type de la plus haute qualité dans le monde entier. Demandez à votre fournisseur de gros, celui de

**"Codou."**

Arthur P. Tippet & Co., Agents

(3) 8 Place Royale, Montréal.



# Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

## LE PRIX COURANT

REVUE HEBDOMADAIRE

Publié par LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES (The Trades Publishing Co.), au No 25 rue St-Gabriel, Montréal.

Téléphone Bell - Main 2547  
Boîte de Poste - - - 917

### PRIX DE L'ABONNEMENT:

Montréal et Banlieue - \$2.00  
Canada et Etats-Unis - 1.50  
Union Postale - - frs. 15.00

n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir tels avis.

Une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de "LE PRIX COURANT."

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements.

Adresser toutes communications simplement comme suit:

LE PRIX COURANT, Montréal.

## LES ELECTIONS DE L'ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS DE FERRONNERIES

L'assemblée générale annuelle de l'Association des Manufacturiers et des Marchands de fer et de métaux de Montréal a eu lieu hier après-midi, au Board of Trade, sous la présidence du vice-président, M. George Caverhill.

Le rapport du président sur les travaux qui ont été faits durant l'année fut adopté à l'unanimité; et on procéda ensuite aux élections. En voici le résultat:

Président, M. Geo. Caverhill.  
Vice-président, M. Geo. A. Kohl.  
Trésorier, M. A. A. Brown.  
Directeurs, MM. Fred. Bacon, H. J. Fuller, W. S. Leslie et Thos. L. Paton.

M. Caverhill a été choisi comme candidat de l'Association au conseil du Board of Trade.

## REVUE DES MARCHÉS

### FERRONNERIE

La demande pour les ferronneries continue à être satisfaisante, surtout si l'on tient compte de la période de l'année que nous traversons actuellement. Cette demande est à la hauteur de celle des années précédentes. Les changements de prix dans les listes de prix de la ferronnerie sont à proprement dire, de peu d'importance jusqu'à présent. Les changements réels, si toutefois il y en a, ne se produiront guère avant les réunions des manufacturiers qui auront lieu très prochainement.

On annonce pour le 15 décembre l'assemblée des manufacturiers de broche barbelée.

Les paiements continuent à être réguliers.

### Pentures

Il y a une bonne demande pour ces articles que l'on cote aux prix suivants:

Pesantes en T et strap, 4 pces. 61-4c la livre. Pesantes en T et strap, 5 pces. 6c la livre. Pesantes en T. et strap, 6 pces. 53-4c la livre. Pesantes en T. et strap, 9 pces. 51-2c la livre. Pesantes en T. et strap, 10 pces. 51-4c la livre.

### Patins

La demande pour les patins va toujours en augmentant, à mesure que la saison s'avance; certaines dimensions commençant à devenir rares.

### Papier sablé

Les prix du papier sablé pour l'année 1904 viennent d'être fixés. Ainsi que nous l'avons fait remarquer dans notre revue de la semaine précédente, ces prix ont été augmentés, quoique les escomptes restent les mêmes qu'antérieurement.

On cote les prix suivants:

No 0	..	par rame	\$ 5.50
No 1/2	..	par rame	5.50
No 1	..	par rame	6.00
No 1 1/2	..	par rame	6.50
No 2	..	par rame	7.00
No 2 1/2	..	par rame	7.50
No 3	..	par rame	8.50

No 0	..	par rouleau; 24 pces	\$ 6.00
No 1/2	..	par rouleau; 24 pces	6.00
No 1	..	par rouleau; 24 pces	6.50
No 1 1/2	..	par rouleau; 24 pces	7.00
No 2	..	par rouleau; 24 pces	7.50
No 2 1/2	..	par rouleau; 24 pces	8.00
No 3	..	par rouleau; 24 pces	9.00

### Briques réfractaires

Les prix des briques réfractaires ont augmenté pour la même raison que ceux

des ciments; ces marchandises se vendant à présent ex-entrepôt.

On cote actuellement les prix suivants:  
Briques Anglaises le 1,000 de \$19.50 à \$22.50.

Briques Ecossaises, le 1,000, de \$18.50 à \$23.50.

### Ciments

Les ciments sont maintenant vendus ex-entrepôt, ce qui a occasionné une avance d'environ 10c par qt. sur les les prix. On cote:

Ciment Américain, baril	..	\$ 2.00 à 2.20
Ciment Anglais, baril	..	2.05 à 2.25
Ciment Belge, baril	..	1.80 à 2.25
Ciment Allemand, baril	..	2.25 à 2.40

### METAUX

Le marché des métaux est relativement tranquille. Les ventes pour le dehors ont grandement diminué depuis la fermeture de la navigation.

### Cuivre en lingots

Le marché du cuivre en lingot est faible aux cours de la semaine dernière. Pour quantités importantes des concessions peuvent être obtenues sur ces prix.

### Etain en lingots

L'étain en lingot est peu actif et en baisse sur les marchés étrangers; sur place on cote 30c la livre.

### Soudure

Les prix des soudures pour plombiers sont plus faciles; on cote comme suit: En barre, Half & Half garantie, la livre, 17-1-2c. Soudure commerciale la livre, 16 1-2c.

### HUILES ET PEINTURES

Le commerce local des huiles et peintures en gros est très tranquille. Le peu de demandes que l'on reçoit se composent généralement d'ordres de rassortiment. On se plaint beaucoup de la compétition sur les blancs de plomb, ainsi que sur les mastics; dans bien des cas, ces marchandises sont vendues au-dessous du prix coûtant.

### Essence de Térébenthine

Nous maintenons les prix de la semaine dernière. La demande est faible.

### Huile de lin

Les prix sur place n'ont pas changé, bien qu'il y ait eu une avance sur le marché anglais. La demande est des plus ordinaires.

### FERRAILLES

Le marché des ferrailles est tranquille. Le prix du fer forgé No 1 est plus facile.

Nous cotons:—		La lb.
Cuivre fort.	..	0.10 1/2
Cuivre mince ou fonds en cuivre.	..	0.09 1/2 à 0.10
Laiton rouge fort.	..	0.10
Laiton jaune fort.	..	0.08 1/2
Laiton mince.	..	0.05
Plomb et Zinc.	..	0.02 à 0.02 1/2

	tonne.	
Fer forgé No 1.. . . . .	11.00	12.00
Fer forgé No 2 et tuyaux de fer... . . . . .		8.00
Fer fondu et débris de ma- chines... . . . . .	13.00	15.00
Plaques de poêles.. . . . .		12.00
Fontes et aciers, malléa- bles.. . . . .		6.00
		100 lbs
Chiffons à la campagne..	0.50	0.60

#### Personnel

M. F. O. Lewis, de MM. Lewis Bros & Co, est parti de Montréal la semaine dernière, se rendant en Europe. L'absence de M. Lewis aura une durée de six semaines à deux mois.

#### LA FERMETURE DE BONNE HEURE

Un millier de commis en nouveautés, en épicerie et en ferronnerie assistaient dimanche après-midi, à l'assemblée convoquée en vue de discuter la sempiternelle question de la fermeture de bonne heure. Voici le rapport de cette assemblée tel que publié par "La Presse."

Les défaites passées ne découragent pas messieurs les commis; ils sont plus que jamais convaincus de la justice de leur cause qui doit couronner tant d'efforts.

M. J. B. E. Poirier, trésorier de l'Association des commis-épiciers, présidait la séance qui a été très calme. M. Poirier rappelle en quelques mots le travail infructueux accompli par le comité de la fermeture de bonne heure. On voudrait attacher une pénalité à toute infraction à la loi qui a été soumise à la législature; c'est-à-dire forcer, sous peine d'amende, le marchand à fermer son magasin aux heures fixées par un règlement. On a pensé que c'était restreindre la liberté du commerce.

M. Poirier ne doute pas que le projet de loi finira par être adopté par le gouvernement. L'Association des marchands-détailleurs a déjà offert deux soirs par semaine aux commis. Il est généralement admis que, si la majorité des marchands se déclarent favorables à la fermeture de bonne heure trois ou quatre fois par semaine, les commis obtiendront satisfaction. Mais, pour arriver à ce résultat, il faut nécessairement que les commis travaillent de concert avec les organisateurs du mouvement; il faut faire signer les circulaires par les marchands. "Mercredi, continue le président, nous aurons une soirée à notre bénéfice, ou plutôt, au bénéfice de la cause que nous défendons, au Théâtre National. M. Gauvreau veut bien accorder les bénéfices de la représentation au comité d'organisation.

M. B. Charbonneau déclare que pour sa part il fera son possible pour assurer le succès des démarches du comité.

M. N. Chartrand, président de l'Association des épiciers, présent à l'assemblée, conseille aux commis de ne pas trop demander; la plupart de ses confrères sont favorables à la fermeture de bonne heure, deux fois par semaine, peut-être qu'en demandant trois ou quatre soirs, gâtera-t-on les excellentes dispositions des marchands. Les élections municipales approchent, c'est donc le temps de faire des instances auprès des candidats désireux de nous représenter à l'hôtel de ville, pour en obtenir des promesses sérieuses d'appui aux demandes des commis qui veulent faire accepter un règlement.

## Email Japonais.

Pour décoration artistique et pour les Bains. Une grande variété de teintes et de couleurs.

### Teintures à l'Huile pour le Bois.

Les Teintures à l'Huile "ANCHOR" pour le Bois sont fabriquées avec des couleurs fixes et lorsqu'elles sont appliquées sur du bois, l'article donne une parfaite imitation des différents bois indiqués par le nom de la teinture.

### Teinture-Vernis pour le Bois.

Avec une seule application, la Teinture-Vernis "Anchor" donnera au bois commun l'apparence bien imitée du bois indiqué par le nom de la Teinture et lui communiquera une belle surface polie.

Les spécialités ci-dessus sont des articles de bonne vente et qui donnent de bons profits.

Envoyez-nous une carte postale et nous vous donnerons toutes les indications à ce sujet.



TRADE MARK

**HENDERSON & POTTS, LIMITED,**  
HALIFAX.  
**HENDERSON & POTTS CO., LIMITED,**  
MONTREAL.

M. N. Havard, trésorier de l'Association de la fermeture de bonne heure, rappelle les tentatives d'autrefois pour obtenir une réduction des heures de travail pour les commis; la nombreuse assemblée qu'il a devant lui est un gage de succès. Nous trouvons, chez les marchands détailliers, de nombreux et réels amis de la cause que nous plaçons avec tant d'énergie. C'est que parmi eux, nous rencontrons des jeunes marchands qui n'ont pas oublié leur temps de quasi esclavage. Ce n'est pas une guerre aux marchands que nous faisons, puisque nous avons la conviction de travailler dans leurs intérêts. M. Havard ne croit pas que le temps soit venu de demander quatre soirs par semaine; il vaudrait mieux pour le moment se contenter de deux soirs; le terrain n'est pas bien préparé; en exigeant trop, on court le risque de tout perdre. M. Havard est convaincu du succès des démarches des commis parce que le mouvement est juste. Il faut de l'union, de l'énergie; à ceux qui prétendent que deux soirs ne sont pas suffisants, M. Havard dit que quand on n'a pas de gros pain, il faut se contenter d'un petit.

M. H. Gervais compare la situation faite aux commis à celle des maçons et des briquetiers. Aux premiers on demande: l'instruction, l'honnêteté, l'affabilité, la sobriété, l'exactitude; qu'un maçon fasse son devoir c'est tout ce qu'on attend de lui, et, pour cela on lui paie \$3 et \$3 1-3 par jour, pour neuf heures de travail. Avec une plus longue durée d'occupation éternante, où sont les commis qui gagnent ce salaire?

Le président reprenant la parole, déclare, aux applaudissements de la foule, que si la majorité des marchands se déclare favorable à la fermeture de bonne

heure quatre fois par semaine, les commis devront exiger quatre soirs.

M. Jacob veut le maximum: quatre soirs; il ne veut pas de deux soirs par semaine. Il affirme que la question de la fermeture de bonne heure, une fois résolue, fera très bien l'affaire des marchands. M. Jacob ne veut attendre dix ou quinze ans pour obtenir justice; il lutte depuis assez longtemps; si la cause est juste, et tout de monde avoue qu'elle l'est, pourquoi ne pas la régler immédiatement.

M. Havard fait un compromis; il propose qu'ayant pleine confiance au comité de la fermeture de bonne heure, l'assemblée lui laisse le soin de régler la question des soirs qu'il pourra obtenir des marchands. M. Jacob appuie cette résolution, qui est adoptée.

M. Poirier termine la séance en demandant qu'on fasse incorporer l'Association de la fermeture de bonne heure et donne lecture d'une déclaration en faveur du mouvement entrepris, que devront signer les candidats au conseil municipal, s'ils veulent s'assurer l'appui des commis-marchands.

On n'est jamais arrivé à construire une maison avec une seule brique, on n'arrivera jamais à fonder une entreprise sur une seule annonce.

Augmentez le montant affecté à votre publicité en proportion de l'accroissement du volume de vos affaires, et le volume de vos affaires continuera à augmenter.

### QUOI DE NOUVEAU ?

Nous publierons avec plaisir dans les colonnes du PRIX COURANT toutes les informations, correspondances que nos lecteurs voudront bien nous adresser sur tout ce qui est de nature à intéresser le commerce général, sans se préoccuper de la forme à donner à leurs écrits: nous nous chargeons de reviser avec soin toute correspondance destinée à paraître dans nos colonnes.

Des informations soigneusement vérifiées, c'est tout ce que nous demandons; nos rédacteurs feront le reste.

Nous recevrons aussi avec plaisir, pour publication, les photographies d'étalages de magasins, d'intérieurs de manufactures, de groupes de marchands ou de commis-marchands — en un mot, de toutes les actualités du monde industriel, agricole, commercial et financier — que nos lecteurs voudront bien nous communiquer à l'occasion.

Nous les invitons à nous écrire souvent, à nous faire toutes suggestions, à nous indiquer toute amélioration que nous pourrions apporter à cette revue, dans l'intérêt de tous ceux qui nous lisent: nous les remercions d'avance de leur précieux concours.

LA DIRECTION.

### L'INDUSTRIE PETROLIFERE EN RUSSIE

La *Petroleum Review* annonce la formation d'une des plus grandes combinaisons qui soient dans le domaine de l'industrie pétrolifère. Il est question, paraît-il, d'organiser à Bakou une Société anonyme résultant d'un accord entre un groupe de producteurs de pétrole et de raffineurs, en vue de l'installation et de l'exploitation d'un certain nombre de raf-

fineries sur une grande échelle. Plusieurs étrangers intéressés à l'industrie pétrolifère de Bakou ont été invités à se joindre à la combinaison dans le but d'accroître les débouchés de l'industrie du naphte à l'étranger. Le siège de la Société serait en Russie, mais des agences seraient fondées à l'étranger. Des dépôts de kerosène et d'huiles seraient créés dans des villes étrangères. On assure que des maisons importantes de Bakou s'occuperont de l'administration de l'entreprise.

### LA PLUS GRANDE FORET DU MONDE

Cette forêt se trouve en Sibérie. Elle couvre un espace de 1600 à 2700 kilomètres en largeur de 4800 kilomètres en longueur, s'étendant à travers les vallées de l'Ienisci, de l'Olenek, de la Lena et du Jana. A l'inverse de ce qui a lieu pour les forêts équatoriales, toutes les essences d'arbres sont des conifères de différentes sortes. Ces conifères atteignent la hauteur de 45 mètres, et donnent des ombrages si touffus que jamais personne n'a osé traverser dans son entier la forêt. Les rayons du soleil sont interceptés en effet à un tel point qu'il est difficile de retrouver sa route au milieu d'arbres qui, tous, présentent d'ailleurs le même aspect. On cite des chas-

seurs qui se seraient perdus dans la forêt et qui y seraient morts de faim et de froid. La terreur est si grande dans le pays, qu'on croit la forêt hantée par les esprits.

On ne doit pas annoncer pour son propre plaisir mais pour le plaisir de la clientèle que l'on cherche à obtenir.

**PAIN POUR OISEAUX** Est le "Cottam Seed," fabriqué d'après six brevets. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comme valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.



### BERNARD CAIRNS

Ce qu'il y a de mieux en

### ETAMPES EN CAOUTCHOUC

Sceaux, Vignettes à jour (Stencils), etc.

10 RUE KING OUEST, TORONTO

Diplôme à l'Exposition de Toronto en 1901.

### FOURRURES ! FOURRURES



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturiers de fourrures pour Messieurs, Dames et Enfants telles que Pardessus, Jaquettes, Collieries, Coils, Tours de Cou, Etc., Etc. aussi Mitaines et Gants de Chamois

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non préparées. Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul.

# Willis & Co.,

LES PLUS GRANDS MARCHANDS DE

## Pianos et Orgues au Canada.

AGENTS POUR LES PIANOS

Knabe

Bell

Dominion

Kingsbury et

Newcombe

Cable

ET LES

Pianos Automatiques Cecilian et Bellolian.

La sonorité et la qualité de ces instruments artistiques les placent au premier rang de la popularité auprès du public canadien.—Une réputation basée sur le mérite.

Vendus au comptant ou par paiements mensuels.

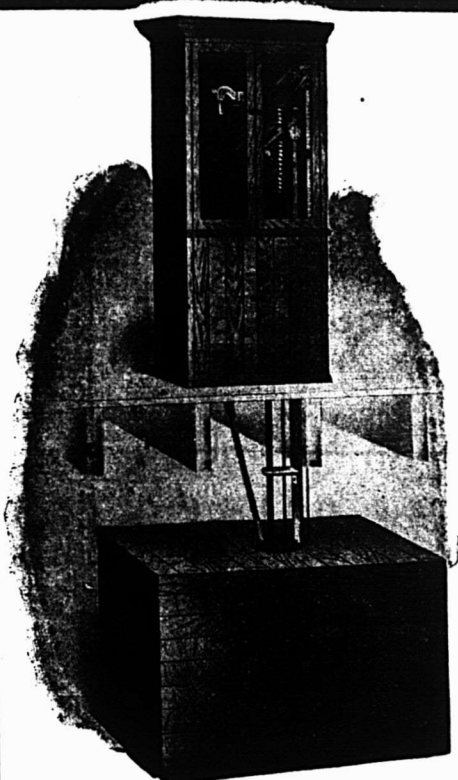
**Occasions** dans les Pianos et Orgues qui ont déjà servi et en instruments de seconde main.

Attention spéciale donnée aux commandes par la malle.

## WILLIS & CO., Batisse Empire,

2470-2472 Rue Ste-Catherine,

MONTREAL.



# SI VOTRE MARCHAND D'HUILE

vous cotait un prix confidentiel de deux centins en de-sous du prix du marché, il serait pas mal certain d'obtenir votre commande parceque . . . . .

**Vous êtes en affaires pour le profit**

et ces deux centins par gallons signifient un profit. Cependant vous hésitez à doter votre épicerie d'un . . . . .

## RESERVOIR A L'HUILE **BOWSER**

A trois mesures Automatiques

qui, tout aussi sûrement, signifie une économie de plus de deux cents sur tout et chacun des gallons que vous vendez. Il supprime la perte, par suite de fuite et d'évaporation, il vous épargne l'huile que vous perdez maintenant avec des mesures qui coulent; il vous épargne les pertes provenant de menus larcins, tandis que vous êtes à la cave pour y chercher de l'huile; il empêche la contamination d'autres marchandises par l'huile; et économise votre temps, votre travail, supprime les courses et la saleté. Il vous sauve tout cela et plus encore.

### NOTRE CABINET A PANNEAUX DE VERRE POUR LE CELLIER

Est une beauté et aussi avantageux qu'il est beau.

POMPE toute nickelée ou émaillée en noir. CABINET grainé ou chêne antique.

Est-ce la ce que vous attendiez?

Demandez notre catalogue "CC" Il est gratuit.

# S. F. BOWSER & CO. FORT WAYNE, INDIANA.

Ou à NAP. ROSCONI, Représentant pour la Province de Québec.

622. Av de l'Hotel de Ville, Montréal.

Nous Prêtons absolument sans intérêt.

A. MILLETTE, Sec.-Tré. et Gérant.

Remboursable dans 20 ans ou moins.

## ACHETEZ OU VOUS VOUDREZ

Une Propriété, Maison ou Ferme, et PAYEZ COMPTANT. Nous vous fournissons pour cela tout l'argent nécessaire,

### Absolument sans Interet

Profitez de notre offre également pour étendre vos Hypothèques. Nous faisons déjà des affaires dans tout le Canada. Notre système a pour bases les meilleures garanties du calcul et de la finance. Notre mode d'opération est simple et honnête. Pour en obtenir des renseignements exacts écrivez ou demandez notre Pamphlet; adressez gratuitement sur demande.

### LACIE DE PRET ET D'EPARGNE,

Tel. Bell Main 3394. A Responsabilité Limitée.

VERRET & DROLET, Agents, 104 rue St-Jean, Québec.

Capital : \$250,000 Payé.  
20 RUE ST-ALEXIS, MONTREAL, CANADA  
Pouvoir d'émettre \$1,000,000 d'Actions.

## La souris en grignotant

viendra à bout de consommer le plus gros fromage avec le temps; de même, la perte de centins, de pièces de 5 cents, de 10 cents et de piastres, si elle ne compromet pas le plus gros établissement n'en réduit pas moins les profits à un degré alarmant. Et vous êtes forcément exposé à perdre plus ou moins si vous faites des affaires à crédit, et n'avez à compter que sur les balances du Grand Livre prises du Journal. Mettez de côté vos livres-journaux et autres systèmes qui font perdre du temps, et adoptez le système moderne de livrets coupons d'Allison.



SI UN CLIENT DESIRE ACHETER A CREDIT pour un montant de \$10.00, donnez-lui un livret à coupons de Allison de \$10.00, chargez-lui ce montant et tout est dit. Plus de trouble. S'il achète un paquet de tabac de 10 cents, détachez de son livre un coupon de 10 cents, c'est tout, et ainsi de suite pour tous ses achats jusqu'à ce que son livre soit épuisé. Nous tenons des échantillons à votre disposition et nous vous les enverrons gratuitement. Mettez le système en opération sans tarder.

### Plus de livres de fournisseurs.

Plus d'entrées à faire. Plus de temps perdu. Plus de différends. Plus d'erreurs.

Il y a d'autres livres de coupons, mais pourquoi ne pas prendre le meilleur? Laissez-nous vous envoyer un échantillon gratuit.

Prix des livres à Coupons d'Allison, en français ou en anglais

NON NUMÉROTÉS			
Moins de 100 livres à la fois	- -	5c	chacun
Par 100 " "		4c	"
Par 500 " "		4c	"
NUMÉROTÉS			
Moins de 100 livres à la fois	- -	6c	chacun
Par 100 " "		5c	"
Par 500 " "		5c	"

FABRIQUÉ PAR

ALLISON COUPON COMPANY,

EN VENTE A LA LIBRAIRIE BEAUCHEMIN INDIANAPOLIS, Ind.

Seul Agent pour la Province de Québec. MONTREAL

Tous les marchands progressifs trouvent avantageux d'avoir en stock

# A. RACINE & CIE

IMPORTATEURS EN GROS LE

## Marchandises Sèches

TAPIS, PRELARTS et  
FOURNITURES de MAISON

340-342 Rue Saint-Paul.  
179-181 Rue des Commissaires, **Montréal.**

Agence à Québec : - - 388 Rue St-Val'er  
J. E. ROCHETTE, Représentant.

# ETAMPES EN CAOUTCHOUC

POUR TOUS LES USAGES

THE C. G. YOUNG CO.  
W. E. IRONS, Prop.  
1 Adelaide St. E., - - TORONTO

## La Lampe à Gaz Auer

"Fait rayonner le jour  
ou régner la nuit."

Modèles Nouveaux. Prix Bas Prix.

Achetez-vous une lampe  
qui ne répand ni odeur, ni  
fumée?

Achetez-  
vous une  
lampe qui  
économise-  
rait 50% sur  
le pétrole?

Achetez-  
vous une  
lampe mon-  
trant vos  
marchandi-  
ses sous leurs vraies couleurs du jour?

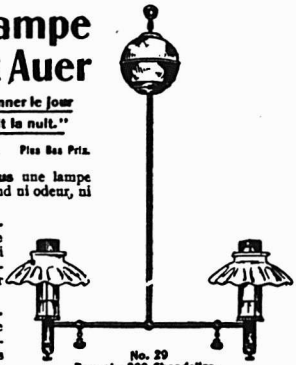
Achetez-vous une lampe que vous pouvez renvoyer et  
recevoir en retour le plein montant que vous avez payé,  
si vous ne l'aimez pas?

C'est la lampe que nous fabriquons.

TOUTES NOS LAMPES SONT GARANTIES.

Ecrivez-nous et demandez nos catalogues et nos tarifs d'acompte.

AUER LIGHT CO., 1682 RUE NOTRE-DAME, MONTREAL.

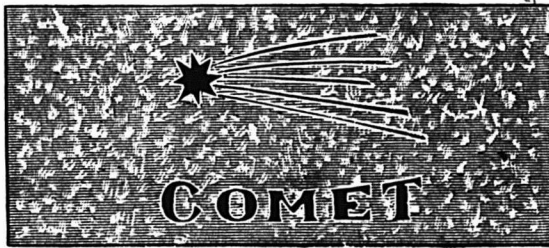


# Fournitures de Bureaux

Cabinets Classeurs, Cabinets  
en métal à l'épreuve du feu,  
Systèmes d'Index à Cartes,  
Pupitres Hauts, Systèmes de  
Ledger à Cartes, Cabinets-  
Bibliothèques en Sections

The  
OFFICE SPECIALTY MFG CO.,  
LIMITED

Succursales : Bureau Principal :  
1774 RUE NO RE-DAM, 77 BAY ST.,  
MONTREAL, TORONTO



Les Feuilles de "COMET"  
Tôle Galvanisée

ET LES

Plaques de Tôle Galvanisée  
du Canada de GILBERTSON

Qualité et Prix Corrects

W. GILBERTSON & CO., Ltd., Fabricants,  
Près de SWANSEA, Angl.

ALEXANDER GIBB, Montreal  
Représentant pour le Canada



# G. A. CROSBY & CO., of Ontario,

SARNIA, ONT.

LIMITED

MANUFACTURIERS DE

Machinerie Automatique Patentée pour la fabrication  
de Boîtes, Presses, Emporte-pièces et Machinerie Spéciale  
pour le travail des Métaux en Feuilles.

## WIRE ROPE

## CABLE D'ACIER

Tous les genres et toutes les  
grandeurs pour tous les usages.

Patentes Standard et Patentes de torsion de Lang.

PRIX CORRECTS.

PROMPTE EXPEDITION.

# The B. GREENING WIRE CO, Limited.

HAMILTON, Ont.

MONTREAL, Que.

Dépot dans l'Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

## Marchands:



LA BALANCE TOLEDO AUTOMATIC COMPUTING, indique à  
chaque client, en gros chiffres le poids exact qu'il reçoit. Si vous  
employez un enregistreur de caisse placez-le à l'endroit où le client sera  
face de voir les indications. Ceci est pour votre protection.  
Supprimez les indications et vous considérez l'Enregistreur sans  
valeur. Les indications sur une balance "TOLEDO" vous protègent  
contre les excédents de poids et déficits dans le poids et créent sur vos  
clients l'impression que vos principes sont honnêtes. Le client  
sent qu'il est protégé lorsqu'il achète les produits sur une balance Toledo:  
elle constitue, par conséquent, un attrait pour la clientèle. Le client  
apprécie les produits qu'il achète de vous plus que l'argent qu'il  
vous donne, autrement il n'échangerait pas son argent contre les pro-  
duits qu'il obtient.

Vous avez soin de compter correctement son change, et, en pleine  
vue, pourquoi ne pas employer une balance qui additionne le poids qui  
représente pour le client une plus grande valeur que l'argent qu'il  
donne pour les marchandises

Fabriquée au Canada.

Envoyez une carte postale pour demander le  
catalogue à

DEAN & McLEOD, Agents  
Canadiens

The Toledo Computing Scale Co.

HAMILTON, ONT.

Agence de Toronto 156 Bay St.,  
Agence de Montréal, 1782 Rue Notre-Dame, et dites  
que vous avez vu l'annonce dans le PRIX COURANT

# P. E. Bourassa & Fils

FABRICANTS DE

**Meubles Artistiques**

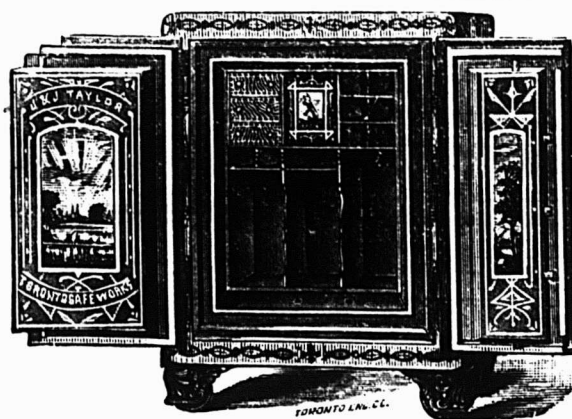
et

**Manteaux de Cheminees**

**Garnitures de Bureaux  
et de Magasins.**

**1442 Rue Notre-Dame,  
MONTREAL.**

Tel. Main. 4062.



## J. & J. TAYLOR

TORONTO SAFE WORKS

TORONTO, . . . ONTARIO

MANUFACTURIERS DE

Coffres-Forts en acier pour Banquiers.  
Coffres-Forts à l'épreuve du feu.  
Portes de voûtes, etc. :- :- :-

Les plus hautes Récompenses.

Etablis en 1855.

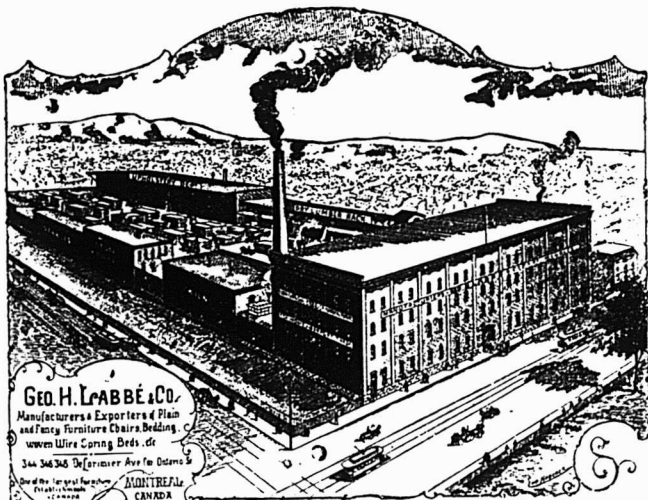
# MEUBLES EN GROS

A PRIX MOYENS  
ET A BAS PRIX

Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Orelliers,  
Matelas Eto. Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation

Nous invitons tout particulièrement M.M. les Marchands de la  
campagne à venir visiter notre magasin d'échantillons au

No 1803 de la rue Notre-Dame.



Geo. H. Labbé & Co.  
Manufacturers & Exporters of Plaid  
and Fancy Furnitures Chairs Bedding  
Covers Wire Cottons Beds etc  
344-346 348 Desjardins Ave. St. Denis St.  
MONTREAL  
CANADA

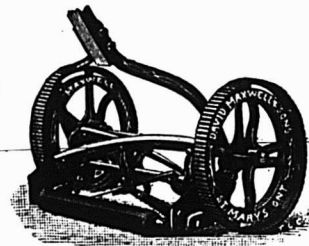
**Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,**  
AVENUE DELORIMIER, MONTREAL,  
Angle de la rue Ontario.

# DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT  
D'ACIER

ST. MARYS  
ONTARIO,  
CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE  
MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

## Baratte Favorite Maxwell

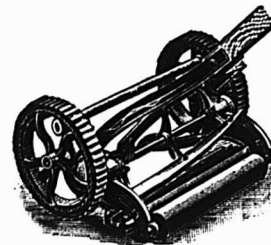
Pièces Patentées : Support d'acier amélioré,  
engrenage à billes, actionnement du  
levier moteur au pied et à la main; levier  
détachable. Perfectionnée pour la saison  
1903. Support en bois ou en acier, au choix.

## Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de  
large; arbre-moteur en acier laminé à  
froid; couteaux et plaque coupante en  
acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas  
ces articles

Adressez-vous directement a nous



TONDEUSE MAXWELL, ROUE  
BASSE DE 8 pcs.



BROUETTES  
DE QUATRE  
DIFFERENTES  
GRANDEURS

**Antimoine**  
La lb. .... 8 à 9

**Barattes**  
Revolving, monture en acier, No 0, 8.03  
No 1, \$8.50; No 2, \$9.00; No  
\$10.00; No 4, \$12.00; No 5, \$16.00  
pour monture en bois, 20c de moins  
sur la liste ci-haut. Livraison de la  
manufacture 53 p.c., en magasin à  
Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou  
3 p.c. 30 jours.

Collets d'essieu, 65 p.c. de la liste.

**Blanc de Plomb**  
Par..... 100 lbs 4 75  
No 1..... " 4 50  
No 2..... " 4 25  
No 3..... " 4 00  
No 4..... " 3 75

Escompte: par quantité d'une tonne en  
une seule livraison 10 p.c. et pour quan-  
tités moindres 5 p.c.

**Boulons et Noix**  
Boulons à visure Norway, (\$3.00) 55 p.c.,  
carrés, (2.40) 55 p.c.  
" " ordinaires, 50 p.c.  
" " machine, 60 et 5 p.c.

Tire-fonds, 70 p.c.  
Boulons à lisse, 65 et 5 p.c.  
Blancs de boulons, 50 et 5 p.c.  
Bolt Ends, 50 et 5 p.c.  
Boulons à charnu, 50 et 5 p.c.  
Noix, carrées, moins 3/4 c de la liste.  
Noix, hexagones, moins 3/4 c de la liste.  
Boulons à bandage, 68 1/2 p.c.  
Noix, en lots de 50 lb. 1/4 c par lb extra;  
pour moins de 50 lb. 1/2 c extra.

**Briques réfractaires**  
Essais..... le mille 19 50 22 50  
Anglaises..... " 19 50 23 50

**Broche**  
Acier fin pour embouteillage, b  
lals, sonnettes, etc., 17 1/2 p.c. sur la liste.  
Cuivre jaune..... 80 p.c.  
Copper (cuivre rouge)..... 60 p.c.  
Broche galvanisée.  
No 5..... le 100 lbs 3 70  
" 6 & 8..... " 3 15  
" 9..... " 2 50  
" 10..... " 3 20  
" 11..... " 3 25  
" 12..... " 2 85  
" 13..... " 2 75  
" 14..... " 3 75

**Poil, Brûlé et Huilé.**  
No 0 à 9, ..... 100 lbs 2 50  
" 10..... " 2 58  
" 11..... " 2 55  
" 12..... " 2 70  
" 13..... " 2 80  
" 14..... " 3 90  
" 15..... " 3 05  
" 16..... " 3 20  
Brûlé; p. tuyau... 100 lbs 5 55 7 00  
moins 10 p.c.

A foin, en acier, Nos 13, 13 1/2 et 14,  
coupés de longueur, esc. 20 p.c.  
sur la liste.

**Broche barbelée**  
Galvanisée..... le 100 lbs 2 80  
" Plain twist..... " 2 80  
" f.o.b. Cleveland, \$2.55 les  
100 lbs pour moins d'un char et \$2.40  
pour lot d'un char.

**Brochettes, clous, etc.**  
Brochettes pour boîte à fromage, bleues  
85 et 12 1/2 p.c.  
" valise, noires et étamées 85 p.c.  
" à tapis, bleues, 90 et 15 p.c.  
" étamées, 80 et 20 p.c.  
" en brl, 40 p.c.  
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.  
" loose, 60 p.c.  
" Suèdes bleues et éta-  
mées, loose 80 et 10 p.c.  
Brochettes en dou sine, 75 p.c.  
" de bou , 85, 12 1/2 et 12 1/2 p.c.  
" à qua e farine, esc. 35 p.c.  
sur liste.  
Clous de tonnellier 40 p.c. sur la liste.

**Cable, etc.**  
Best Manila..... Base lb. 0 14 1/2  
British Manila..... " 0 12  
Sisal..... " 0 11 1/2  
L'atharn simple..... " C 10 1/2  
L'atharn double..... " 0 11  
Jute..... " 0 08  
Coton..... lb. 0 15 1/2 A 0 18

**Carvelles**  
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-  
don, St-Jean et Halifax.

Pressées 1/2 p. Esc. 20 p.c. 4 75 0 00  
" 5-16 " 4 50 0 00  
" " 4 25 0 00  
" 7-16 " 0 00 4 10  
" " 0 00 3 80

**Chaines**  
3-16 No 6..... 100 lbs 11 50  
3-16 exact 5..... " 10 00  
3-16 Full 4..... " 9 50  
1/2 exact 3..... " 9 00  
5-16..... " 7 80  
" " 5 00  
7-16..... " 4 30  
" " 4 10  
" " 4 00  
9-16..... " 3 85  
" " 3 70  
" " 3 60  
" " 3 55  
" " 3 50

En lot de char 10c de moins.  
Chaines à vache..... esc. 40 p.c.  
" fermant en dehors..... 65 p.c.  
Ferremens de chaîne à vache.. " 35 p.c.  
Chaines à traits..... 45 p.c.  
Jack Chain en acier, simple et  
double..... ex. 40 p.c.  
Jack Chain en cuivre, simple et  
double..... ex. 50 p.c.

**Ciment**  
Américain..... baril 2 00 2 20  
Canadien Portland..... 1 90 2 20  
Anglais..... " 2 05 2 25  
Belge..... " 1 80 2 25  
Allemand..... " 2 25 2 40  
Hydraulique Canadien... 0 10 0 00

**Clous à Cheval "C"**  
No 9 à 14..... par lb 0 20  
" 8..... " 0 22  
" 7..... " 0 24  
" 6..... " 0 26  
" 5..... " 0 32  
" 4..... " 0 48  
Escompte 40, 10 et 7 1/2 p.c.  
Boîtes 25 lbs chaque.

**Clous**  
**Clous à cheval.**  
No 7..... 100 lbs 24 00  
No 8..... " 23 00  
No 9 et 10..... " 25 00  
Escompte 55 p.c. le qual.  
" 57 1/2 p.c. 2e qual.  
Boîte de 1 lb., 1/2 c. net extra.

**Clous coupés à chaud.**  
F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, Lon-  
don, Halifax et St-Jean, N.E.  
Prix de base \$2.40 par lot de char  
\$2.45 pour moins d'un char.

**Clous à fintr.**  
1 pouce..... 100 lbs. 3 95  
1 1/4 "..... 100 lb. 3 65  
1 1/2 et 1 3/4 pou " " 3 40  
2 et 2 1/4 " " " 3 15  
2 1/2 à 2 3/4 " " " 3 10  
3 à 3 1/2 " " " 3 05

**Clous à quarts.**  
1 pouce..... 100 lbs. 3 70  
1 1/4 "..... " 3 20

**Clous à river.**  
1 pouce..... 100 lbs. 3 95  
1 1/4 "..... " 3 65  
1 1/2 à 1 3/4 " " " 3 40  
2 à 2 1/4 " " " 3 15  
2 1/2 à 2 3/4 " " " 3 10  
3 à 3 1/2 " " " 3 05

Clous d'acier, 10c. en sus.  
" galvanisés p. toitures 100 lbs 8 80  
" à ardoise, 1 pouce... " 3 85

**Clous de broche.**  
F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Ha-  
mlton, London, Bradford et St-Jean  
N.E. F.o.b. Halifax, en lots de chars  
Prix de base au char \$3.40 et pour moins  
1/2 un char \$2.45.

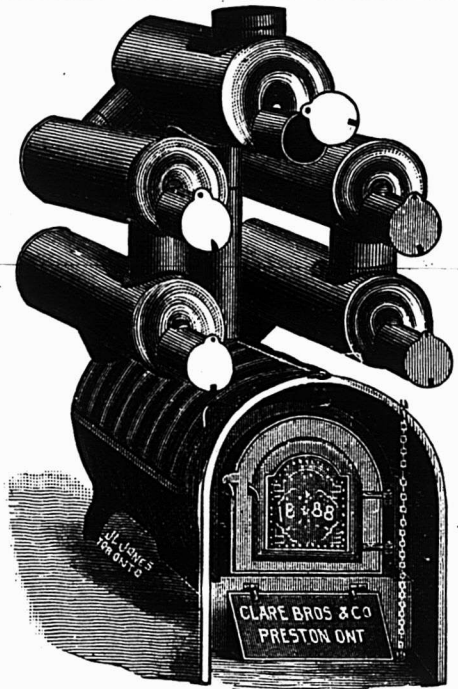
**Corde à Chassis**  
29 à 30 cts la lb.

**Coudes**  
Bonds pour tuyaux polis..... doz 1 50  
" ordinaires..... " 1 35

**Coudes de tuyaux**  
7 pcs..... doz 1 36

**Couteaux à Foin**  
Lightening Hay Knives..... net .. 8 50  
Heath's Patent Hay Knives..... " 7 50  
Spear Point, T H Hay Knives..... " 8 00  
Spear Point, L H Hay Knives..... " 8 00

**Crampes**  
Galvanisées..... 100 lbs 3 00  
Unies..... " 2 80  
Crampes pour net à clôture 40 p.c.



Nous manufacturons toutes sortes de

**Fournaies à Air Chaud  
Bouilloires à Eau Chaude,  
Fournaies, Poeles de Cuisine,  
Ustensiles de Cuisine en fonte.**

**CLARE BROS. & CO., PRESTON, ONT.**  
Agent de Montreal : F. P. DRAPER, 46 rue Waverly.

QUELQUES FAITS  
AU SUJET DES  
**TORDEURS**



Un tordeur n'est pas un jouet: Il est construit pour accomplir un travail, et il doit être construit en conséquence. Le linge mouillé met à une rude épreuve le tordeur, de même que les rouleaux s'usent à cet usage. Et le caoutchouc de pauvre qualité et mal soudé à la monture du rouleau est sans utilité.

Nos rouleaux sont vulcanisés directement après la monture du rouleau et nous n'employons que la meilleure qualité de caoutchouc.

Nous ne pouvons pas nous exposer à fabriquer un tordeur inférieur.

**MM. LES MARCHANDS DE FER: adressez-nous une commande d'essai chez nous.**

**CANADIAN WRINGER & SPECIALTY CO**  
LIMITED  
105 à 111 Adelaide West, TORONTO.





Peintures préparées	
Pures.....le gallon	1 25
Seconde qualité.....	1 10
Pentures	
Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.	0 06 1/4
Pesantes en T et strap, 4 pcs. la lb	0 08
" " " " " " " "	0 05 1/2
" " " " " " " "	0 05 1/2
" " " " " " " "	0 05 1/2
Légères en T et strap, 95, 10 et 2 1/2 p. c.	0 05 1/4
Pentures à gonds	
6 à 10 pouces.....le 100 lbs	4 50
12 pouces et plus.....	3 50
Plaines	
Voiturier, 50 et 10 p. c.	
Charpentier, 70 p. c.	
Plaques d'acier pour Bouilloires	
1/2 pce.....	2 50 2 60
3-16 ".....	2 60 2 70
1/2 " et plus.....	2 50 2 60
Plomb	
Saumons.....100 lbs	3 20 3 30
Barres.....	0 05 0 07
Feuilles.....	0 08 0 06 1/4
Tuyau, esc 35 p. c. sur la liste.	
Plomb de chasse	
Ordinaire.....100 lbs	6 50
Chilled.....	7 00
Block seal.....	7 50
Ball.....	7 50
Moins 17 1/2 p. c. F. o. b. Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.	
Poids de Chassis	
Sectional.....le 100 lbs	2 05
Ordinaire.....	1 50
Poignées de Godendard	
S. & D. No 3.....la paire	0 00
" No 5.....	0 00
" No 6.....	0 00
Boynton.....	0 20
Post Hole Spoons	
Post Hole Spoons 6 ft Handle.....net	5 75
" " 8 ft " " " "	7 75
" " 10 ft " " " "	10 15

Poudre	
S. S. Sans fumée Shot Gnn 100 lbs	
ou moins.....la lbs	0 85
1000 lbs ou plus.....	0 80
net 30 jours	
Râteaux	
Acier et fer me sear e 60 p. c.	
Bois 25 p. c.	
Rivets et Palatras	
Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10 de	
Palatras cuivre, 30 et 10 p. c.	
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour	
boîtes carton 1/2 lb.	
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boîtes de	
carton 1c. extra par lb.	
Soles	
Egoines Diston, 12 1/2 p. c.	
S. et D., 40 p. c.	
Godendard Diston le pied 0 35	0 55
" S. et D., 35 p. c.	
Soudure	
Barre 1/2 et 1/4 garantie.....lb	0 17 1/2
" " commerciale.....lb	0 16 1/2
Finis.....	0 15
Tôle d'acier	
Nos 10 à 20.....100 lbs	2 25 2 75
Tôle galvanisée du Canada	
Dominion Crown, 52 feuilles.....	\$4 50
" 60 " " " " "	75
Tôle galvanisée	
100 lbs Queen's	
Comet Amer Head	
16 G à 20.....	0 00 3 75 3 85
22 à 24.....	3 75 4 00 4 00
26 G.....	4 00 4 25 4 25
28 G.....	4 25 4 40 4 40
28 G américain équivalent à 26 G anglais	
Fleur de Lys	
16 G.....	3 60
22 à 24.....	3 75
26.....	4 00
28.....	4 25
Tôle noire	
18 à 20 gauge.....Cte	0 00 2 25
22 à 24.....	0 00 2 30
26.....	0 00 2 35
28.....	0 00 2 40

Tôle noire du Canada	
12 feuilles demi poli.....	2 40 2 50
10 feuilles.....	2 50 2 60
7 1/2.....	2 65 3 75
Tourne-à-Gauche	
Lancan et Whitting.....	6 25
Tuyaux de poele	
4 et 6 pouces.....100 feuilles	7 00
5.....	7 50
Tuyaux en Fer	
Tuyau noir	
1/2.....100 pieds	3 00
3/4.....	2 50
1.....	2 75
1 1/4.....	3 00
1 1/2.....	3 70
1 3/4.....	5 25
2.....	7 40
2 1/2.....	8 90
3.....	12 40
Tuyau fer galvanisé	
1/2.....	3 55
3/4.....	4 10
1.....	5 05
1 1/4.....	7 25
1 1/2.....	10 10
1 3/4.....	12 15
2.....	16 70
Escompte de 5 à 7 1/2 p. c. suiv. quantité.	
Vernis	
Voiture No 1.....	1 75 2 25
" Body.....	3 50 4 50
" Rubbing.....	2 50 3 50
Gold Size.....	1 50 2 00
Meuble extra.....	1 25 1 75
" No 1.....	0 80 1 00
Finir.....	2 00 3 00
Damar.....	1 75 2 25
Shellac Blanc.....	3 00 3 50
Orange.....	2 50 3 00
Meuble Brown Japan.....	0 80 1 00
Vernis Harnais.....	2 50 3 00
" doz.....	1 2
" à tuyaux gall....	0 80 1 00

Vis à Bois	
Tête plate, acier.....	87 1/2
Tête ronde.....	82 1/2
Tête plate, cuivre.....	80
Tête ronde.....	75
Tête plate, bronze.....	75
Tête ronde.....	70
Vis à Machine	
Têtes plates, 25 p. c. de la liste.	
" rondes, 20 p. c.	
Vitres	
Endosseurs de 26 pouces (Star)	
50 pds 100 pds	
26 @ 40.....	1 90 3 80
41 @ 50.....	1 90 3 80
41 @ 60.....	0 00 4 80
61 @ 70.....	0 00 4 75
61 @ 80.....	0 00 5 20
71 @ 80.....	5 70 6 00
Zinc	
Spelter.....100 lbs	6 25 6 50
Zinc en feuilles	
Bri 5 cwt.....100 lbs	0 00 6 00
Moins d'un bri.....	0 00 6 50
Charbons	
Prix de détail par 2000 lbs	
Furnace.....	Cash 6 50
Egg.....	6 75
Stove.....	6 75
Chesnut.....	6 75
Pea (Chesnut No 2) net.....	5 00
Welsh.....	6 70
Scotch Grate au char.....	6 05
Charbon de forge.....	7 00 à 8 00
Coal, p. r. chaldron.....	4 00
" 1/2 chaldron.....	2 10
Spécialités	
Imperial Varnish & Color Co. TORONTO	
Vernis	
Elastique, can. d'un gal.....	3 00
Granitine, floor finish, le gal.....	2 75
Maple Leaf Coach enamels:	
Grandeur 1, \$1.20; 2, 70c; 3, 40c chaque.	
Henderson & Potts Co Ltd MONTREAL	
Marque "Anchor"	
Peintures préparées.....	1 2
Blanc de plomb pur.....	5 2
Brandram B B Genuine.....	6 55
Brandram BB Decorative.....	6 0
Brandram No 1.....	5 5
Email à chapeaux "epa".....	0 82

# CHASSE ET PECHE

Maisons de Campagne!!!

C'est le bon temps de faire vos arrangements pour la saison d'été prochaine. Pour **\$25.00** vous pouvez acheter un beau site pour une maison de campagne dans la REGION DES LACS dans le nord de la province de Québec au milieu des LAURENTIDES, 1500 pieds au-dessus du niveau de la mer.

LE CHEMIN DE FER

## Le Grand Nord du Canada

est en voie d'ouvrir un nouveau pays: une heure et demie de MONTREAL, quatre heures de QUEBEC et d'OTTAWA, onze heures de TORONTO, Etc.

Pour plus amples détails, s'adresser à

**Rivieres, Lacs et Montagnes.**  
**Guy TOMBS**  
 Agent Général du Fret et des Passagers,  
 QUEBEC, Can.

Maison Fondée en 1869

Médaille d'Or à l'Exposition de Paris 1900

# Sellerie Moderne!!

La plus grande Manufacture du genre au Canada

*A. Lamontagne & Coie limitée*  
 1902 RUE NOTRE DAME

Fabricants et Importateurs

des meilleurs produits américains et étrangers. Toujours en mains l'assortiment le mieux varié de

**HARNAIS, SELLES ET ATTELAGES DIVERSES**

Aussi toutes espèces d'accessoires pour chevaux: Couvertes, Fouets, Licoux, Brosses, Etrilles, Etc., Etc.

**Edifice Balmoral,**

902 RUE NOTRE-DAME,

MONTREAL

# ALABASTINE

De CHURCH à l'Eau Froide.

Supposons que vous ne mettiez pas d'ALABASTINE en stock pour 1904—qu'arrivera-t-il? Vous POUVEZ vous en passer, nous l'admettons, mais dans quelle position allez-vous vous mettre? On vous demandera certainement de l'ALABASTINE et vous aurez à discourir longuement en faveur d'un soi-disant équivalent dans lequel vous n'aurez pas confiance ni votre client non plus. Il vous arrive parfois de faire une vente, mais bien plus souvent de la manquer et tout cela signifie pour vous perte de temps et d'argent.

L'ALABASTINE est une marchandise de vente courante, profitable. Elle constitue pour vous une bonne amie parcequ'elle est annoncée et que la clientèle en demande. Avez-vous donné votre commande pour 1904? Les maisons de gros la vendent ainsi que

THE ALABASTINE CO., Limited, Paris, Ont.

## Les Scies de Haut Grade en Acier-Argent

DE **ATKINS**

Sont les plus fameuses que l'Argent, l'Expérience et l'Habilité soient capables de produire.

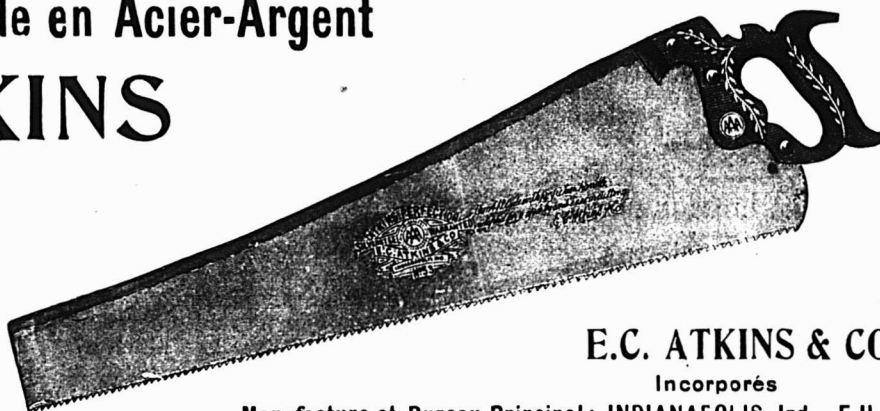
Il n'y a pas de stock bien complet où elles ne figurent pas. Elles sont faciles à vendre. Chaque scie est garantie.

DEMANDEZ CATALOGUE ET PRIX.

H. P. HUBBARD, Agent de Vente au Canada.

Bureau de Toronto: 30 Front St. E.

TEL. MAIN 1896.



E.C. ATKINS & CO.

Incorporés

Manufacture et Bureau Principal: INDIANAPOLIS, Ind., E.U.A.

VERNIS et JAPANS  
SUPERIEURS . . .



**McCASKILL,**

**DOUGALL**

**& CO.,**

Fabricants

Vernis Standard pour Voitures

“ “ “ Bateaux

BUREAUX :

161 SUMMER STREET, 30 RUE ST-JEAN,  
Boston, Mass., U.S.A. Montréal, P.Q.

## Cordages, Ficelle à Lier, Ficelle d'Emballage

DE TOUTES DESCRIPTIONS

Manufacturées par

**CONSUMERS CORDAGE CO.,**

MONTREAL

LIMITED

SISAL

### MANILLE

Cable,  
Corde à noix,  
Corde à ballots,  
Corde à foin,  
Corde à peaux,  
Corde goudronnée,  
Cordes à lignes dormantes, Etc.

### RUSSE

Ratline goudronné  
Spun yarn goudronné.  
Lignes dormantes goudronnées,  
Cordes à voiles,  
Cordes de jardiniers. Etc.

Cable,  
Corde à ballots,  
Corde à foin,  
Corde à peaux,  
Corde fabriquée à la main,  
Corde à pulpe,  
Corde à papier, Etc.

### JUTE

Corde à matelas,  
Corde à écorces,  
Corde goudronnée  
Corde à cloches,  
Corde à ficous, Etc.

### EMPAQUETAGE

RUSSE — ITALIENNE — JUTE

Cordes à lattes, marque "Lion."  
Cable de transmission, "Red Thread."  
Ficelle d'emballage et Corde à Matelas,  
Corde de Chanvre Anglaise garantie pur manille,  
Toutes les marques favorites de Fil à liens.

### UNE ECOLE TECHNIQUE

M. Alex. McFee, ancien président du Board of Trade, s'est mis en tête d'un mouvement ayant pour but l'établissement d'une école technique à Montréal. C'est une question vieille de plusieurs années, longuement étudiée par notre Chambre de Commerce, mais dont on n'entendait parler que par ricochet depuis quelques mois.

A l'hôtel Windsor, samedi soir, avait lieu la première réunion du bureau incorporé des directeurs; l'élection des officiers donna le résultat suivant:

Président, M. Alex. McFee.

Vice-Président, Dr Bovey, le lieutenant-colonel J. H. Burland, l'hon. F. L. Béique.

Trésorier, M. J. C. Holden.

Secrétaire honoraire, M. Robt. Munro.

Secrétaire, M. E. H. Cooper.

Comité: MM. Chas. Stephens, John Harper, R. R. Stevenson, J. H. Birks, W. R. Baker, Wm McMaster, Geo. E. Drummond, F. W. Morse, C. J. Fiset, sénateur Dandurand.

Il faudra une somme de \$250,000 pour mettre à exécution les plans des promoteurs de l'entreprise. Plusieurs citoyens ont déjà souscrit \$5,000.

### CHEZ LES COMMIS-EPICIERS

#### Election des officiers

L'Association des Commis-Epiciers a fait, dimanche, l'élection de ses officiers pour 1904.

Le scrutin a donné le résultat suivant:

Président, F. Dubord; 1er vice-prési-

dent, M. J. C. Marchand; 2e vice-président, J. N. Walker; secrétaire, B. Guenette; assistant-secrétaire, Z. Martineau; trésorier, J. B. E. Poirier; collecteur, O. Dionne; commissaires-ordonnateurs, A. Lacroix, Z. Dubuque; sollicitateur-auditeur, H. Sauriol; directeurs, J. O. Lévesque, G. N. Desaulniers, O. Bergeron, E. Turgeon, R. Desautels; visiteurs des malades, H. Vézina, A. Gauvreau; médecin, Dr Bergeron; aumônier, R. P. Gaston.

Le rapport annuel du trésorier accuse un surplus de plus de \$650 des recettes sur les dépenses.

Le nombre de nouveaux membres enregistrés a été plus considérable cette année que l'an dernier.

Le bal annuel de l'association aura lieu en janvier prochain.

### DEPART DES PAQUEBOTS-POSTE

De New York pour l'Europe en décembre

A destination de:  
Plymouth, Cherbourg et Brême, les 1er et 15 décembre.

Queenstown et Liverpool, les 2, 5, 9, 12, 16, 19, 26 et 30 décembre.

Le Havre, les 3, 10, 17, 24 et 31 décembre.

Southampton, les 5, 12, 19 et 26 décembre.

L'injecteur automatique Penberthy réalise le dernier mot du progrès.

A quoi bon chercher ailleurs?

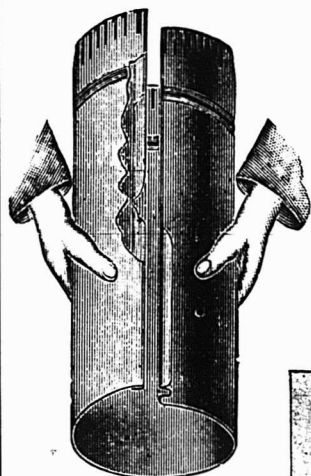
Pour prix et informations, adressez-vous à la Penberthy Injector Co. Limited, Windsor, Ont.

**JOURNAL D'AGRICULTURE TROPICALE.**—Publié par J. Vilbouchevitch, 10, rue Delambre, Paris. Abonnements: un an, \$4.00; six mois, \$2.00.— Aperçu du contenu du no. 29 [mis en vente à Paris, le 30 novembre 1903]: contributions inédites de MM. Neuville, Couturier, P. des Grottes, Hamel Smith, Berthelot du Chesnay, Guérin, Low, Main d'Hérelle, Rivière, Hecht frères & Cie.—Les utilisations industrielles du manioc.—La fumure du cacaoyer [avec figures].—Destruction des rats dans les champs de cannes.—L'élevage des boeufs sous l'ombre des cocotiers.—La vérité sur la gutta de fruits du Nicaragua.—L'extraction mécanique de l'huile de palme.—Le caféier nain du Guatemala.—Articles et notes sur le Castilloa, l'arachide, le bananier, la ramie, l'irrigation, etc.—Chroniques commerciales du caoutchouc et des fibres.—11 analyses bibliographiques: [Italie, Antilles, Samoa, Indes néerlandaises, Péninsule malaise.—Caoutchouc, Gutta-percha, Tabac, Citrus, Coton.—Machines pour produits tropicaux.—Cultures potagères.—Elevage.—Basse-cour].

### Machineries pour buanderies

Si vous voulez entreprendre l'industrie du blanchissage dans les meilleures conditions de succès, demandez le Guide du Blanchissage [gratuit] ainsi que la liste de prix de la machinerie perfectionnée—ce qu'il y a de mieux au monde dans cette ligne—fabriquée par la Troy Laundry Machinery Company, de Troy, N. Y.

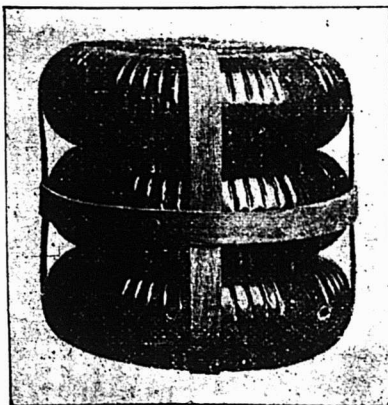
Plus vous annoncerez plus vous serez à même d'annoncer.



Le plus aisé à agripper.

Quelques-unes  
de nos spécialités  
en fait de

## Marchandises d'Automne



Manufacturé  
par

The

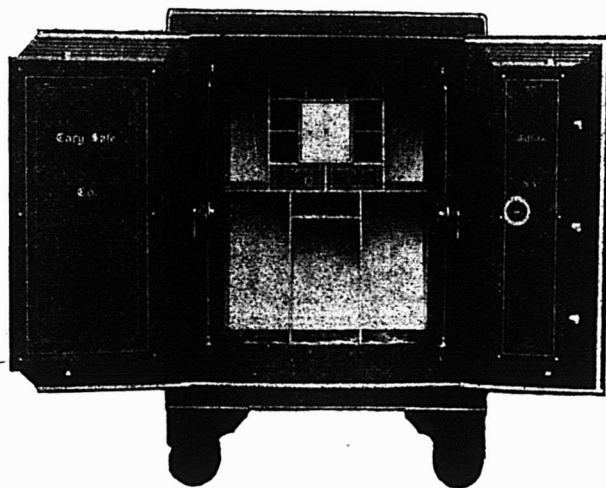
Les plus forts, 20 pils plats

# Thos. Davidson Mfg. Co.

MONTREAL.

Ltd.

## L'ASSURANCE LA MOINS CHÈRE DU MONDE



Vous est-il jamais venu à l'idée qu'un coffre-fort "Cary" est la forme d'assurance la moins chère. Vos livres, vos documents, vos mémoires sont un actif de très haute valeur en cas d'incendie. Ils vous fournissent un inventaire; votre règlement avec les compagnies d'assurance est basé en très grande partie sur les rapports qu'ils contiennent. Sachant ces faits, il vous convient d'acheter le meilleur coffre-fort que vous puissiez trouver. Une petite économie dans le prix d'achat d'un coffre-fort peut risquer des centaines et peut-être des milliers de dollars, parce que vous n'aurez pas acheté un coffre-fort à l'épreuve du feu. Employez toujours un coffre-fort "Cary". Notre porte à sept bourrelets avec garniture en asbestos est le plus nouveau genre dans les coffres-forts.

Insistez pour avoir un coffre-fort "Cary" et, pour l'acheter à des prix et à des conditions corrects, écrivez à

**FORD & FEATHERSTONE,**  
10 JOHN ST., NORTH, - - HAMILTON, ONTARIO

**FOURNAISES**

et Poëles de Cuisine

**"Standard"**

Bois et Charbon.

**FOURNAISES**

à air chaud et à eau chaude

**"National"**

**Un bon article,  
Un bon service,**

Pourvu de tous les perfectionnements modernes

**Economie,  
Simplicité,  
Efficacité,  
Satisfaction.**

Une carte postale vous vaudra l'envoi de détails intéressants. : : : Ecrivez aujourd'hui même.

**The Ottawa Furnace & Foundry Co.**

OTTAWA, ONT. LIMITED.

**CLOTURES**

MANUFACTURÉES PAR LA

**Dominion Wire Man'g Co., Limited,**

**MONTREAL et TORONTO**

4 Barb 6 pces  352 lbs par mille  
4 Barb 4 pces  384 lbs par mille

2 Barb 5 pces  352 lbs par mille  
2 Barb 2 1/2 pces  384 lbs par mille

Tordus unis broches  288 lbs par mille

**Crampes à Clotures, polies et galvanisées,**  
1 1/4 à 2 pces.

**BROCHE RECUITE POUR EMBALLAGE**

de

Foin, Pulpe, Papier, Chiffons, Lattes, Etc.

ACHÉTEZ LES PRO  DITS DOMINION.

**GUETRES POUR HOMMES**



Avant de placer vos commandes vous avez intérêt à voir nos échantillons et à comparer nos prix.

Nous avons de bonnes valeurs à vous offrir, et sur lesquelles vous réaliserez un bon et légitime profit.

*Herbert Lamontagne*

292 Rue SAINT-PAUL

Et 133 rue des Commissaires, Montreal

Phones: Bell Main 105.  
Marchands 609.

**The Nova Scotia Steel & Coal Co., Limited.**

MANUFACTURIERS D'

**ARBRES DE TRANSMISSION EN ACIER  
COMPRIE POLI.**

de 5/8 à 5 pouces de diamètre. Garantis droits et exacts à 1/500 de pouce près.

Acier à Ressorts, Machinerie à Roues, Bandages de Roues, "Toe Caulk" Lisses a Sleighs, Angles, Sections Spéciales, et tout Acier Barre March n<sup>d</sup> Tole d'Acier jusqu'à 48 pouces de large.

**Essieux pour Chemin de Fer et  
Tramways Electriques.**

**Eclisses, Crampons, Boulons  
d'éclisses.**

Rails en T 12, 18, 24 et 28 lbs. à la verge.

**Spécialité: Pièces de Grosse Forge.**

**FER EN GUEUSE "FERRONA" pour usage  
de Fonderies.**

USINES—NEW GLASGOW, N. E. et FERRONA, N. E.  
BUREAU PRINCIPAL: NEW GLASGOW, NOUVELLE ECOSSE.



Pendant la semaine terminée le 5 décembre 1903.

**MONTREAL-EST**  
Quartier Papineau

Rue Champlain, Nos 29 à 39. Lot 174-2, avec maison en bois et brique; terrain 41 x irrég, supr 2936. Marie Louise Surprenant et Camille H. Poirier, son époux à Léandre Bélanger; \$5300 [59189].

**Quartier St-Jacques**

Rue Saint-Christophe, No 38. Lot pt 516, avec maison en brique; terrain 20 d'un côté, 19.81 de l'autre x 50.70 d'un côté et 50.80 de l'autre, supr 1009. Alexandre Labrecque à Ernest Bouthillier; \$1600 [59182].

**Quartier Saint-Laurent**

Rues Dorchester, Nos 576 à 582 et St-Charles-Borromée, Nos 100 à 104. Lots 605 et 606, avec maison en pierre et brique; terrain 50.6 x 64, supr 3744; 1 do 65.3 d'un côté, 65.9 de l'autre x 85 d'un côté et 85.3 de l'autre, supr 5580. M. Ann Eliza & Louise Harriett Devlin à Amanda Masse, épouse de Albert Trudel; \$15250 [59187].

**Quartier St-Louis**

Rue Sanguinet, Nos 582 et 584. Lot 903-234, avec maison en brique; terrain 20 x 72, supr 1440. Geoffroi Lefebvre à Adélarde P. Lacroix; \$2000 [59196].

Rues Prince Arthur, Nos 14 à 18 et Avenue Hôtel-de-Ville, nos. 682 à 684. Lot pt S. O. 886, avec maison en brique; terrain 32.3 d'un côté, 34.10 de l'autre x 71.9, supr 2359. James Young à Wm G. Owens; \$6776.52 [Dation en paiement] [59205].

**Quartier Ste-Marie**

Rue Notre-Dame, Nos 665 et 667. Lots pt N. O. 1379, 1523-5, 6, avec maison en pierre et brique; terrain 27.8 d'un côté, 24 de l'autre x 128.1 d'un côté et 131.10 de l'autre, supr 3347. The Canada Investment & Agency Co. Ltd. à Ernest Archambault; \$4000 [59179].

**MONTREAL-OUEST**

**Quartier St-André**

Rue Dorchester, No 1223. Lot 1641-18, avec maison en pierre et brique; terrain irrég, supr 1857. Eugène Bastien à Trefflé Bastien; \$6300 [138529].

Rue Tupper, No 96. Lot pt S. O. 1642-4, avec maison en pierre et brique; terrain 26 x 122. The Royal Trust Co. à Alexander Anderson Maver; \$7000 [138534].

**Quartier Ste-Anne**

Rue Barré, Nos 67 à 73. Lot 1269, avec maison en brique; terrain 44.3 x 84.3, supr 3728. Le Protonotaire de la Cour Supérieure à Jean Baptiste Vincent; \$3292.13 [138527].

**Quartier St-George**

Rue Metcane, No 111. Lots 1423-8; 1423a-3, avec maison en pierre et brique; terrain 28 x 105. Wm Francis Lighthall à Dame Augusta Israel, épouse de Morris Tannenbaum; \$10000 [138530].

Rue Stanley, No 122. Lot 1-2 indivis 1471-12, avec maison en pierre et brique; terrain 22.6 x 109.6. Alexander Mackenzie T. Forbes à Richard Arthur Kerry; \$2500 [138538].

IMPORTATIONS  
POUR LE  
**PRINTEMPS 1904**  
**CHAPEAUX**

Nous offrons la plus grande variété,  
et les meilleures valeurs en  
produits

**ANGLAIS,**  
**AMERICAINS**  
ET  
**CANADIENS**

Nos voyageurs sont sur la route.  
Attendez-les avant de commander  
ailleurs.

**J. ARTHUR PAQUET,**  
**QUEBEC.**

Tel. Bell up 971

**The Crescent Electric Co.**  
**L. ROUSSEAU, Gérant, 2103 Ste-Catherine.**  
Installation de lumière électrique et d'horloges  
de contrôle électrique, téléphone pour entrepôts,  
cloches électriques, etc. Seuls agents pour la  
**STANDARD ELECTRIC TIME CO. de**  
Watebury, Conn.

**Laurence & Robitaille**

MARCHANDS DE

**Bois de Sciage et de Charpente**

BUREAU ET CLOS

**Coin des rues Craig et St-Denis**

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL

Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

**Coin des rues William et Richmond**

Bell Tél., Main 3844

**FAUCHER & Fils**

Importateurs et Marchands-Ferronniers

**Bois et Garnitures de Voitures**

Fournitures pour Carrossiers et Forge-  
rons, telles que Fer en barres, Acier,  
Charbon de forge, Peintures,  
Vernis, etc.

**Nos. 796 à 802, Rue Craig,**

**MONTREAL.**

Téléphone Main 576

**Articles de Bureaux**

**ENCRE ADRIEN MAURIN,** Livres  
de Comptes, Régistres, Cahiers de De,  
voirs et Exercices, nouveaux modèles-  
fabriqués avec papier supérieur.

Demandez l'encre adresse "**Adrien  
Maurin,**" Azuline et Syrienne,  
dont nous sommes les agents pour le  
Canada.

Papier à Note et Enveloppes, Boîtes de Papeteries  
de Fantaisie. Demandez nos Catalogues

**J.-B. ROLLAND & FILS**  
**6 à 14 rue St-Vincent, Montréal**

**Quartier St-Joseph**

Rue Torrance, Nos 17 à 23. Lots 593-37 et 38, avec maison en pierre et brique; terrain irrég, supr 9124. Dame Catherine Clément, veuve de John Conway à George Wilfrid Parent; \$11000 [138526].

Rues Workman, Nos 56 et 60, Notre-Dame, nos. 2641, 2643, 2673 à 2679 et Versailles, Nos 86 et 88. Napoléon et Duvernay. Lots 1-8 indivis pt 152, 171-4, 169, 496; Ste-Cunégonde, lots 2405, 2406, 2407 pt 2357, 2358, 2397, avec maisons en bois et brique et pierre et brique; 1 terrain 30 x 80; 1 do 30 x 108; 1 do 30 x 108; 1 do 32 x 80; 3 terrains 32 x 110; 1 do 43 x 60; 1 do 33 x 110. Honoré Papin dit Lachance à Dame Louise Dextras dit Bézier, épouse de Octave Gauthier; \$3813 [138542].

Rues Workman, Nos 56 à 60, Notre-Dame, Nos 2641, 2643, 2673 à 2679, Versailles, Nos 86 et 88, Napoléon et Duvernay. Lots 1-8 indivis pt 152, 171-4, 169, 496. Ste-Cunégonde, lots 2405, 2406, 2407, pt 2357, 2358; 2397, avec maisons en bois et brique et maisons en pierre et brique; terrain 30 x 80; 2 do 30 x 108; 1 do 32 x 80; 3 do 32 x 110; 1 do 43 x 60; 1 do 33 x 110. Dame Marie-Louise Papin dit Lachance, épouse de P. O. Tremblay à Dame Louise Dextras dit Bézier épouse de Octave Gauthier; \$3904.44 [138543].

Rue Torrance, Nos 17 à 23. Lots 593-37 et 38, avec 4 maisons en pierre et brique; terrain irrég, supr 9124. George W. Parent à Dame Catherine Clément, veuve de John Conway; \$11000 [138545].

**Quartier Duvernay**

Rue St-André. Lot 10-64; terrain 24 x 94, supr 2256 vacant. Delphis Marsan à Nazaire Chartrand; \$535 [104194].

**Quartier Hochelaga**

Rue Frontenac, Nos 290 à 296. Lots 166-440 et 441, avec maison en brique; terrain 44 x 80, supr 3520. Jean Arthur Brûlé à Euclide L. Lamothe; \$2900 [104120].

Rue Aylwin. Lots 29-67 et 68; terrains 24 x 85, supr 2040 chacun vacants. The Montreal Land & Improvement Co. à Pacifique Couture; \$612 [104164].

Rue Aylwin. Lot 29-149; terrain 24 x 80, supr 1920 vacant. La succession du révérend J. E. Lamoureux à Arthur Charlebois; \$415 [104231].

**Quartier St-Denis**

Avenue Papineau. Lot 334-1; terrain 23 x 140.5 d'un côté et 140.4 de l'autre, supr 3230 vacant. Le shérif de Montréal à Charles Cushing; \$225 [sujette à retrait] [104105].

Rue Huntley. Lot 1-2 S. 8-456; terrain 25 x 100 vacant. François Alarie à Jos. Wilfrid Bastien; \$230 [104109].

Avenue Papineau. Lot 334-2; terrain 23 x 140.4 d'un côté et 140.3 de l'autre, supr 3228 vacant. Le shérif de Montréal à Charles Cushing; \$175 [sujette à retrait] [104125].

Avenue Papineau. Lot 334-3; terrain 23 x 140.1 d'un côté et 140.3 de l'autre, supr 3224 vacant. Le shérif de Montréal à Chs Cushing; \$125 [sujette à retrait] [104134].

Rue Saint-Hubert, No 1911. Lot 7-657, avec maison en bois; terrain 25 x 106.6 d'un côté et 106.5 de l'autre, supr 2661. Cléophas Desjardins à Théodore Fontaine; \$500 [promesse de vente] [104138].

Rue Boyer. Lots 328-300 et 301; terrains 20 x 95, supr 1900 chacun vacants. Joseph Caisse à Marie Caisse, épouse de Moïse Amiot; \$680 [104143].

Rue Rivard. Lots 162-134, 135, 136; terrain 22 x 70, supr 1540 vacant. Naz.

Dufort, par curateur à J. B. Deschamps; \$371.85 [104146].

Rue Saint-Hubert, Nos 1881 et 1883, Lot 7-649, avec maison en bois; terrain 25 x 107.6 d'un côté et 107.5 de l'autre, supr 2686. Oscar Desautels à Victorine Leroux, épouse de Thos. Frs Larseneur; \$450 [104154].

Rue Huntley. Lot 1-2 S. 8-610; terrain 25 x 100 vacant. Rév. Jacques A. N. Morin à Arthur Gagnier; \$350.00 [104155].

Rue Pontiac. Droits dans le lot 324-24; terrain 12 x 84, supr 1008 vacant. Henri Frigon à Abraham Dubois; \$50 [104169].

Rue Resther, Nos 25 et 27. Lot 325-17, avec maison en pierre et brique; terrain 24 x 72, supr 1728. François Beaudoin à Philippe Octavien Nadeau; \$2200 [104177].

Avenue Christophe Colomb et Mont-Royal. Lots 328-573, 574, 605 et 606; 2 terrains 26 x 142, supr 3692; 2 do 26 x 100 chacun vacants. Jos. Damase Olivier à Mathias O. Ferland; \$3550.00 [104193].

#### Quartier St-Gabriel

Rue des Manufactures, Nos 144 à 146a. Lot 3-4 indivis 2863, avec maison en brique; terrain 48 x 106.6, supr 5112. Jane Leonard, veuve de Wm Bonner et al. à Ann Jane Bonner, épouse de Edward Quain; \$900 [104204].

Rue St-Patrice, Nos 468 à 474. Lot 1-2 indivise 2827, avec maison en brique; terrain 48 x 96, supr 4608. Ann Jane Bonner, épouse de Edw Quain et al. à Jane Leonard, veuve de Wm Bonner; \$800 [104205].

#### Quartier Saint-Jean-Baptiste

Rue Cadieux, Nos 950 à 956. Lot 151, avec maison en pierre et brique; terrain 40 x 75, supr 3000. Arthur Guibault à Dorila Sicotte, épouse de Nap. Vallée; \$5200 [104140].

Avenue Laval, Nos 444 et 446. Lot 15-1186, avec maison en brique; terrain 20 x 70, supr 1400. Louis Albéric Amiot à Orise Brosseau, épouse de J. B. Nadeau; \$2000 [104182].

Rue Cadieux, Nos 862 à 868. Lot 118, avec maison en bois; terrain 80 x 70, supr 5600. Napoléon Huot à Sylva Plesis dit Bélair ès-qual.; \$1800 [104207].

Rue St-Denis, No 949. Lot 15-463 pt N. O. 15-464 pt S. E. 15-462, avec maison en brique; terrain 42.11 x 95. Blanche Ledoux, épouse de J. B. Trahan à P. Lamy & Frère; \$10000 [104223].

#### Ville St-Louis

Rue Waverley. Lot 11-782; terrain 47 x 88 vacant. Elizabeth Paiement, épouse de P. Zoel Comtois à Cyprien Gélinas; \$700 [104102].

Rue St-Laurent. Lot 10-20, terrain 25 x 110. Ed. Latreille & Jos. Latreille à Fabien Galarneau; \$1100 [104110].

Rue Clark. Lot 1-2 S. E. 11-356, avec maison en brique; terrain 25 x 84. Frs-Xavier Lavallée à Wallace Stuart Spriggs et uxor; \$2400 [104111].

Rue St-George. Lot 11-912, 1-2 N. O. 11-911; terrain 66 x 76 vacant. Thos. Alex. Dionne à Minnie Clary Coyle, épouse de Thos. F. Forest; \$1500 [104126].

Rue Villeneuve. Lots 11-1212 et 1213; terrain 28.6 de front, 27 en arrière x 100; 1 do 27 x 100 chacun vacants. Le gouvernement de la Province de Québec à Joseph Gauthier; \$500 [104152].

Rue Saint-Laurent. Lots 11-218, 305, 306, 311, 312, avec maison en brique; 1 terrain, supr 2528; 1 do, supr 1896; 1 do supr 1817; 1 do, supr 1896; 1 do, supr 1875. Henry Newell Bate à Katharine

**E. DOUVILLE, Plombier**  
137B rue St-Urbain, Montréal.

**HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier**, 20 rue Beaudry. Phone Bell E. 1177.

**L. R. MONTBRIAND,**  
Architecte et Mesureur,  
No 230 rue St-André,  
Montréal.

**J. EMILE VANIER,**  
Ingénieur Civil et Architecte.  
Ancien élève de l'École Polytechnique. Constructions Civiles et Religieuses, Aqueducs, Egouts, Pavages. - 20 années de pratique.  
107 rue St Jacques, Montréal

**O. M. L'AVOIR,**  
Peintre-Décorateur,  
Peintre d'enseignes  
et de Maisons. - - -  
Tapissier et Blanchisseur,  
No 482 rue St-Hubert.  
Telephone East 1412. Montréal.

**ART. LAURIN & CIE.**  
Peintres - Décorateurs  
Ensignes de tous genres.  
73 ST. CHS.-BORROMEE  
Phone Main 4564.

**McArthur, Corneille & Cie**  
Importateurs et Fabricants de  
**Peintures, Huiles, Vernis, Vitres,**  
**Produits Chimiques et Matières**  
**colorantes de tous genres.**

**Spécialités de Colles-fortes**  
**et d'Huiles à Machinerie.**

**DEMANDEZ NOS PRIX**

**310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL**  
**MONTREAL.**

*Windsor Paint Co. Limited,*  
*Windsor, Ont.*  
*Fabricants de Vernis Japans,*  
*Peintures, couleurs et Émaux de*  
*Haute Qualité.*

**LUDGER GRAVEL, Agent,**  
26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.

**C. H LeTourneau, prés. C. LeTourneau, vice-prés.**  
**J. LeTourneau, sec.-trés.**

**LeTourneau, Fils & Cie, Limitée**  
Marchands-Ferronniers  
259, 261, 263 et 265 RUE ST-PAUL  
MONTREAL.

**Ontario Silver Co., Limited**  
**NIAGARA FALLS, Canada.**  
Manufacturiers de **Cuillers, Fourchettes, Contellerie et Articles en plaqué.**  
Demandez notre catalogue et nos octations

Bate, épouse de L. L. M. Lewis; Pas de prix mentionné [104158].

Rue Villeneuve. Lots 11-1212 et 1213; terrain 28.6 de front, 27 en arrière x 100; 1 do 27 x 100 chacun vacants. Jos. Gauthier à Alphonse Dubreuil; \$500.00 [104159].

Rue Mance. Lots 641-3-72 et 73; 2 terrains 25 x 90, chacun vacants. The Montreal Investment & Freehold Co. à Maria Poirier; \$200 [104161].

Rue Mance. Lot 641-3-99; terrain 25 x 90 vacant. Marie Félicité E. Perrin, épouse de Geo. Marcell à Maria Poirier; \$150 [104162].

Rue Saint-Laurent. Lot 11-231; terrain 25 x 84. Adolphe Duperrault à Maxime Jarry; \$800 [104195].

Rue Waverley. Lot pt N. O. 11-739, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 88. Robert Neville jr à Herbert Arthur Maltby; \$3500 [104197].

Rue St-Laurent. Lots 11-1113-21a, 21b, 21c, 21d; terrain, supr 3685. Napoléon Paradis à Larocque Dubreuil & Cie; \$3600 [104211].

#### Westmount

Ave Rosemount. Lot 366-6, avec maison en brique; terrain 68 de front, 67 en arrière x 153 d'un côté, et 152 de l'autre, supr 10293. James H. Redfern à Wilhelmine Vonzoedeflicht, épouse de Ruper Vonzoedeflicht; \$9,000 [104127].

Rue York, Nos 1 à 11. Lots 215-50-4; 215-51-4, 215-50-5, 215-51-5, avec maison en pierre et brique; terrain 26.6 x 75.2 d'un côté et 78.1 de l'autre; 1 do 26.6 x 78.1 d'un côté 81 de l'autre. Mendoza Langlois à Joseph Archambault; \$11,700 [104150].

Ave. Grosvenor. Lot 219-101; terrain 50 x 111 vacant. John B. de Lorimier à Andrew Downie Gall; \$2,220 [104196].

#### St-Henri

Rue Agnes. Lot pt N. O. 1160 pt S. E. 1161, avec maison en brique; terrain 41 x 92. Arménus Legault à Ovila Leroux; \$3,600 [104137].

Rue Notre Dame. Lot 1703-104; terrain 24 x 80. Antonio Cerminara à Albert Edw. Bishop; \$2,250 [104210].

#### DeLorimier

Rue Chaussé. Lot 216; terrain 25 x 100 vacant. A. & H. Lionais à Octave Pelletier; \$450 [104200].

#### Maisonneuve

Rue Bourbonnière. Lots 18-505 à 508; 3 terrain 22.6 x 78; 1 do 22.6 de front, 20 en arrière x 78, supr 1657. Isaïe Préfontaine à Edouard Richardson; \$1,000 [104101].

4ème Avenue. Lot 1a-822, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Eugène Bernier à Marcel Lemieux; \$3,000 [104166].

Rue Notre-Dame. Lots 2-2, 3 et 4; 3 terrains 27 x 100. La faillite Henri Dubois à Déa Lépine, épouse de Henri Dubois; \$4,900 [104170].

Lot pt 4; terrain, supr 10 acres vacant. Wm. Bennett à Grégoire Meloche; \$19,000 [104172].

Rue Lasalle. Lots 1-2 indivise 8-93, 94; 8-744, 745 et 746; 4 terrains 25 x 100, chacun vacants. Jos. Barthélemi Caron, mineur, par curateur à Barthélemi Caron; Pas de prix mentionné [104189].

Rue Ste Catherine. Lots 1-445 et 446; terrains 27 x 100, chacun vacants. Olivier Deguise à Joseph Arthur Lapierre; \$1,200 [104201].

Lot pt 4; terrain, supr 10 acres, vacant. Grégoire Meloche à Warden King & Son Ltd.; \$19,000 [104215].

**Outremont**

Chemin Côte Ste Cathérine. Lots 36-31-1 et 2, avec maison en pierre et brique; terrain 117 x irrég, supr 32090. Mary Blackford à Frs. Jos. Gustave Bourassa; \$6,250 [104106].

Ave. Mont-Royal. Lot 22-55; terrain 50 x 120, supr 6025, vacant. La succession Jane McCulloch et-al à Mary Gourley, épouse de Wm. Hy. Tapley; \$600 [104156].

Ave. Wiseman. Lots 36-25, 26 pt N. O. 36-24 pt 36-27; terrain supr 247211, vacant. La succession Hon. J. G. Laviolette à The Royal Trust Co.; \$19,600 [104212].

**Côte St-Paul**

Rue Galt. Lot 3972, avec maison en bois; terrain 60 x 130. La succession Wm. Farrell à Meclea Dame; \$950 [104178].

**Verdun**

Rue Gertrude. Lots 3405-250 et 251; 2 terrains 25 x 112.6, chacun vacants. La succession Daniel Hadley à Abel Mollot; \$450 [104147].

Rue Wellington. Lots 3405-150 et 151, avec maison en brique; terrain 30 x 112.6; 1 do 25 x 112.6. Léon Bissonnette à Léocadie D. Brousseau, vve. de Jules N. Copin et Ulysse Chopin; \$2,050 [à réméré] [104180].

**Kensington**

Ave. Madison. Lots 162-49, 50; terrains 25 x 100, chacun vacant. John Alix. Williams à Isaiah Schofield; \$100 [à réméré] [104216].

**Notre-Dame de Grâces**

Chemin Côte St Luc. Lot 52-5; terrain 50 x 150, vacant. Wilhelmine Von Zoederflitch, épouse de R. Von Zoederflitch à James H. Redfern; \$1,050 [104128].

**Petite Côte**

8ème Avenue. Lot 172-726; terrain 25 x 78 vacant. The Rosemount Land & Improvement Co. à Médéric Charbonneau Jr.; \$144 [104114].

10ème Avenue. Lot 172-957; terrain 25 x 78. The Rosemount Land & Improvement Co. à Napoléon Plouffe; \$144 [104115].

Rue Masson. Lots 172-989, 990 et 991; terrain 25 x 90; 2 do 24 x 90, chacun vacants. The Rosemount Land & Improvement Co. à Joseph Brien; \$517.50 [104116].

8ème Avenue. Lot 172-784 et 785; terrain 25 x 78, chacun vacants. The Rosemount Land & Improvement Co. à Joseph Archambault; \$332.50 [104179].

**Côte des Neiges**

Rue Boulevard. Lots 151-38 et 39, avec maison en bois; terrain 50 x 100, chacun. Raphaël A. Richer Lafèche et-al à Alex. Arthur; \$1,700 [104129].

**Sault-au-Récollet**

Lot 367. Mathilde Vézina, vve. de Ed. Contant à Félix Lanthier; \$1,000 [104121].

Rue Dufferin. Lot 488-815; terrain, supr 2373, vacant. La Cie des Terres du Parc Amherst à Jos. Zéphirin Corbeil; \$200 [104191].

Lot pt 310, pt 325. Clément Bleignier dit Jarry à George Coutlée; \$1,300 [104206].

**Lachine**

Lot pt 254, 262. Jos. Adéard Descaries à The Canada Radiator Co. Ltd.; \$10,000 [104123].

Lot 588. Hon. Jos. Arthur Boyer à Vitalis Brunet; \$300 [104130].

Rue Notre-Dame. Lot 648, avec mai-



**LE BUREAU DU JOUR**

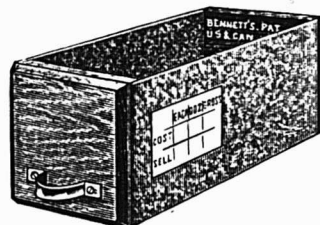
Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité, de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques. Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

**Canadian Office and School Furniture Co., "Limited,"**  
Freston, Ont., Can.

Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.

**THE BENNETT Manufacturing Co.**

**Cabinets et Boîtes Patentées de Bennett pour Ferronnerie, Epicerie, Marchands de Semence et Pharmaciens**



Par suite de la rapide et constante augmentation de nos affaires, une nouvelle installation a été nécessaire.

Adressez toutes communications à notre nouvelle manufacture,

**PICKERING, Ont.**



**HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS, HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP.**

**GRAVEL & DUHAMEL**

IMPORTATEURS DE

**Fournitures de Sellerie et Capposserie**

SPÉCIALITÉS :

**Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains, Cuirs à bourrer, Vernis et Peintures.**  
Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures

**276 rue St-Paul, 117 des Commissaires**  
Tel Main 551-2705. Marchands 51.

son en bois et brique. Elias Tahan à Théodora Hakim, vve. de Abdala Hadad; \$1,200 [104139].

Lot 754-17. Susana Corse, épouse de Arthur Fisher à Francesco Mancuso; \$250 [104184].

Lot pt 865. La succession Angélique Monet, épouse de Benjamin Décarv à David Rousse; \$900 [104187].

Lot 380, 381 et 382. George Moffatt à Wilfrid alias Alfred Thessireault; \$2,100 [104188].

**Ile Bizard**

Lot 30. J. Herménégilde Paquin et-al à Albert Paquin; \$5,002 [104225].

Voici les taux des prix de ventes par

**quartiers:**

Papineau	5,300.00
St Jacques	1,600.00
St Laurent	15,250.00
St Louis	8,776.52
Ste Marie	4,000.00
St André	13,300.00
Ste Anne	3,292.13
St George	12,500.00
St Joseph	29,717.44
Duvernay	53,500.00
Hochelaga	3,927.00
St Denis	8,906.85
St Gabriel	1,700.00
St Jean Baptiste	19,000.00
Ville St Louis	14,950.00
Westmount	22,920.00
St Henri	5,850.00
De Lorimier	450.00
Maisonneuve	48,100.00
Outremont	26,450.00
Côte St Paul	950.00
Verdun	2,500.00
Kensington	100.00
N. D. de Grâces	1,050.00
Petite Côte	1,138.00
Côte des Neiges	1,700.00

\$306,927.94

**Prêts et Obligations Hypothécaires.**

Pendant la semaine terminée le 5 décembre 1903, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de \$108984 divisés comme suit, suivant catégorie de prêteurs:

Particuliers	58,600
Successions	28,914
Cies de prêt	21,470

\$108,984

**Les prêts et obligations hypothécaires ont été consentis aux taux de**

5 p. c. pour \$414; \$900; \$1,500; \$3,250; \$3,500; \$4,500; 2 sommes de \$5,000 et \$10,000.

5 1-2 p. c. pour 2 sommes de \$1,000; \$2,000; 2 sommes de \$2,500; \$7,500 et 2 sommes de \$12,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt, à l'exception de \$1,220 à 6 1-2; \$200 et \$1,800 à 7 p. c.

**JOURNAL DE LA JEUNESSE.** — Sommaire du 28 Novembre 1903. — La Jeunesse de Cyrano de Bergerac. — Musée de poupées. — Le commerce des animaux féroces. — Comment travaille Edison. — Le Loup noir. — Ceux qui refusent un gros lot. — Galerie d'aventuriers.

Abonnements: Union Postale: Un an. \$4.40. Six mois, \$2.20. Le No, 8c. Hachette et Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.



PROVINCE DE QUEBEC

Cessations de Commerce

Iberville — Chevalier J. B. hôtel; J. C. Goyette succède.  
 Montréal — Roch, Prévost & Cie, lainages; J. A. Roch succède.

Cessions

Amqui — Brassard, F. mag. gén.  
 Montréal — Masse P. P. nouveautés.  
 Royal Neckwear [The] Co.

Décès

Montréal — Lemoine T. A. épicier, etc.  
 Mathieu Frères, vins, etc; E. A. Mathieu.

St Jean — Sabourin A. épicier, etc.

Curateurs

St Louis de Mile End — Bilodeau & Châlifoux à H. A. Houle, épicier.

Concordats

St Rémi — Thérien P. & Co. mag. gén.

En Difficultés

Hunterstown — Duchesne, Geo. épicier.  
 Rockfield — Rawling G. H.  
 St Gédéon [Chicoutimi] — Couture L. O. & Co. mag. gén.; offre 80c dans la \$.  
 St Jérôme — Néron B. mag. gén.; offre 50c dans la \$.  
 St Paul's Bay — Girard, H. mag. gén.; offre 40c dans la \$.

Dissolutions de Sociétés

Montréal — Dame & Frère, épiciers.  
 Smith, Lawson & Co., éditeurs.  
 Beauchemin C. F. & Cie, commerçants.  
 Chaput, O. & Cie, agents financiers.  
 Cie d'Épicerie Moderne.  
 Québec — Bussière P. G. & Cie, grains, etc.; à N. Drolet & S. Dugal continuent; même raison sociale.  
 Gaboury & Loranger, charron.  
 Lefebvre & Godin, marbre.  
 St Jean — Potters [The] Mfg. Ass.  
 Richelieu Pottery Co.; W. A. Campbell continu.

Fonds à Vendre

Montréal — Riendeau, J. A. nouveautés.  
 Houle H. A. épicier.  
 Sorel — Magnan Bros. nouveautés.

Fonds Vendus

Broughton Station — Bisson J. N. J. mag. gén.; à Beaudoin & Turcotte.  
 Montréal — Dempsey, Wm. restaurant; à A. Viau.  
 Fraser A. B. épicier; à E. P. Dame.  
 Larivière E. restaurant; à Leduc & Boyer.  
 O'Connell, A. F. restaurant; à Francis O'Connor.  
 Ryan J. J. brasserie; à J. Morley.  
 Gauthier A. ornements d'Églises; à Desmarais & Fils.  
 Québec — Ross C. W. app. électriques; à 25c dans la \$.  
 Valleyfield — Bousquet, Melle M. L. modes; à Leduc & Prieur.

Incendies

Buskingham — Blais J. & Co. hôtel.  
 Hull — Russell, A. S. épicier; ass.

Nouveaux Etablissements

Hull — Canada [The] Handle Co., Ltd.; incorporé.

LORSQUE VOUS ACHETEZ DES HACHES,  
 INSISTEZ POUR AVOIR DES

HACHES DUNDAS



et vous serez certain d'avoir ce qu'il y a de mieux pour vos clients. Notre marque CROWN JEWEL augmentera votre commerce de Haches dans une grande mesure, car c'est notre meilleure qualité et on vous la demandera le jour où on saura que vous l'avez en magasin.

DUNDAS AXE WORKS  
 DUNDAS, ONT.



Un cheval ferré avec le

FER  
 NEVERSLIP

est sûr de ne jamais glisser.

LUDGER GRAVEL,  
 AGENT.  
 26-28 PLACE JACQUES-CARTIER.

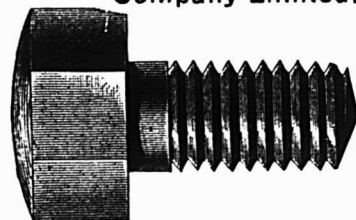
ROCK DRILLS  
 "PEERLESS"

LES MEILLEURS SUR LE MARCHÉ.

Treux à vapeur, Installations et Appareils pour Entrepreneurs.

H. E. PLANT,  
 169 RUE COMMON, MONTREAL.

The John Morrow Machine Screw Company Limited.



MANUFACTURIERS DE Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraîches. Tenons pour engins, etc.

Ecoues découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL, ONT.

Briques à Poêles, TERRE A FEU et AMIANTE. Ciment pour Fournaies.

Tous genres de produits en Terre à Feu fabriqués sur commande d'après les modèles.

Jones Bros., Bracondale P.O., Ont. (PRÈS TORONTO)

Lake Beauport — Cromwell & McCurdy, bois, etc.

Lauzon — Corriveau, A. & Cie, forgerons.  
 Montréal — Frankenburg I. Sons Ltd.  
 Guilbault & Ouellette, plombiers, etc.  
 International [The] Flax Fiber Co.  
 Boileau, C., tailleur.  
 Canada [The] Trading Co., agents.  
 Desjardins, MacLean & Co., fourrures.  
 Dufour dit Latour, Jos., marchand.  
 D. M. & L [The] Chemical Co.  
 Labelle & Lessard, contracteurs.  
 Shelby [The] Co., ingénieurs.  
 Semays & Leclair, hôtel, etc.  
 Sims, A. H. Co. Ltd.  
 Australian Fur Mfg Co.  
 Chouinard, A. & Co., thés et caes.  
 Cie d'Épicerie Moderne.  
 Durocher, J. E., bijoutier.  
 McIntosh A. & Co., machinistes, etc.  
 Montreal South Shore Auto Car Co. Limited.

Paquette et Therrien, maçons.  
 Wilson, McDonald & Co., instruments de chirurgie.

Québec — La Cie de Pub. Le Soleil, Ltd.  
 Ste-Anne de Beauport — Ratle & Payment, mag. gén.

St-Jean — Potters [The] Mfg Ass.  
 Westmount — Westmount [The] Advertiser Co. Ltd.

PROVINCE D'ONTARIO

Cessations de Commerce

Port Dover — Norquay, E., épicier; De Tisdale succède.

Cessions

London — Blanchard Bros., épiciers.

Décès

Hagersville — Almas D. & Son, magasin général; David Almas.  
 Uffington — Meyers, Martha, mag. gén.; etc.; Albert Meyers.

Dissolutions de Sociétés

Bealton — Turner & Son, mag. gén; F. Turner continue.

Fonds Vendus

Boston — Johnstone, A. B., épicier; à Turner & Taylor.  
 Byng Inlet — Rooney J. D., épicier; à J. W. Broderick.  
 Clinton — Coats R. & Son, nouveautés; à Tozer & Brown.  
 Fordwich — Nicholls, Violet M., mag. gén.; à Wade Bros.  
 Kingston — Martin, H. E., épicier; à C. H. Moxley.  
 Milverton — Dierlamm, E. H., épicier, etc.; à R. J. Ranney.

NOUVEAU-BRUNSWICK

Cessions

Harvey Bank — Graves, H. E., mag. gén.

NOUVELLE-ECOSSE

Cessions

Kingston Station — Power, G. G. mag. gén.

MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

En Difficultés

Hamiota — Elliott G. mag. gén.



**Fonds Vendus**

Carman — Lebedinsky, S. mag. gén.  
 Rosthern — Funk J. mag. gén.; à Gloe-  
 ler Bros & Co.  
 Virden — McIntyre, J. A. épicier, etc.; à  
 M. R. Schurman.

**Nouveaux Etablissements**

Lacombe — Foulgar, H. R. & Co. mag.  
 gén.; Incorporé.

**COLOMBIE-ANGLAISE**

**Fonds Vendus**

Vancouver — Hough & Calder, épiciers;  
 à Elizabeth Calder.

**PROVINCE DE QUEBEC**

**COUR SUPERIEURE**

**ACTIONS**

Défendeurs. Demandeurs. Montant

**Campbellton**

Lecouffe T. C. X. Tranchemonta-  
 gne. . . . . 227

**Côte des Neiges**

Bilbaud De S. . . . A. Boudrias 2e cl.

**Montréal**

Abrams R. . . . . I. Maller 157

Bellew H. C. F. et al. Briqueterie  
 Nationale Ltd. . . . . 271

Bergeron P. E. The G. F. Harvey  
 Company. . . . . 175

Beaudry J. De J. Mazurette et vir. 100

Beaudoin P. . . . . G. Dubois 100

Cité de Montréal et al. H. Dubord 500

Cie La Patrie. . . . D. Garneau 1000

Deguire T. . . . De J. Gagnier 600

Desjardins J. B. L. O. Demers et  
 al. . . . . 157

Germain M. L. F. P. Tremblay 112

Hebert A. . . . . S. Desjardins 116

Knapp F. A. . . . W. O. Smyth 10000

Knapp F. A. . . . H. L. Dinning 5000

Kert I. . . . . G. Grinley 10000

Lowe E. et al. Dominion Express  
 Company. . . . . 145

Lepage J. . . . De S. McClosky 244

Laforce F.P. et al. De C.P. Laforce 2e cl.

Labossière L. J. et al. P. Kearney 145

Montreal Street Ry. J. P. Nugent 1e cl.

Mattheson J. . . . . J. Craig 100

Montreal Street Ry et al. C. Char-  
 bonneau. . . . . 1000

Montreal Street Ry. De R. Morin 5000

Matheu E. et al. J. Lecompte ès-  
 qual. . . . . 1e cl.

Naghli M. . . . . E. Boshea 57

Normandin V. . . . Dlle A. Bazinet 213

Price H. C. A. ès-qual. et al. Ma-  
 ria Groom. . . . . 1100

Remillard C. . . . . A. Delisle 200

St-Denis P. . . . . H. Potvin 135

Taylor r. H. Banque Nationale 1361

Trahan J. B. M. Fitzgibbon et al. 400

Tremblay M. . . . . E. Lamer 500

**Notre-Dame de Grâces**

Filion O. . . . . A. Gougeon 106

McDonald H. . . . A. Robitaille 100

**Ottawa, Ont.**

Brethour T. . . . H. J. Peters 341

**Québec**

Légaré J. B. D. et al. A. Delisle 292

**St-Henri**

Laurier N. . . . . J. Ethier 125

Lusignan I. . . . . A. Lussier 3e cl.

**St-Ejan**

Bisaillon N. . . . B. Vaillancourt 138

**M. le Marchand**

Avant de placer votre prochaine com-  
 mande de

**Balais**

écrivez-nous.

**NOUS FABRIQUONS LES MEILLEURS.**

Vos profits sont plus forts sur nos  
 marchandises.

**The Canadian Broom Co. Ltd**

400 rue Wellington, OTTAWA.



**Gril à Toasts à Cône de broche  
 Incandescent**

Le seul gril à Toasts parfait pour  
 Poêles à gaz ou à gazoline. Pas de  
 goût de fumée communiqué au  
 pain toasté sur ce gril à Toasts.  
 Demandez nos prix.

H. O. Edy Montreal. E. T. Wright & Co., Hamilton

**HARKINS & WILLIS,**

Manufacturiers. ANN HARBOR, Mich.

**PRODUITS DE LA ONEIDA COMMUNITY**

**LICOUS, CHAINES À VACHES,**

**Mains-de-Guide (Snaps), etc., etc.**

Toutes les grandeurs, tous les genres. Peuvent être  
 obtenus de tous les Jobbers du Canada.

Fabrique: — NIAGARA FALLS, Ont.

**Thomas Ligget**

**Tapis, Prélarts, Rideaux,  
 Draperies, Rugs, Etc.**

**EMPIRE BUILDING**

2474 & 2476 rue Ste-Catherine,  
 MONTREAL.

**J. T. WING & CO.,**

Windsor, Ont.

MANUFACTURIERS DE

**Métal au Graphite**

pour Grandes Vitesses

de J. T. WING.

Il n'y entre rien d'inutile.  
 Aucun ingrédient utile n'est  
 laissé en dehors. Si votre  
 marchand ne peut pas vous  
 le fournir, envoyez-nous l'or-  
 dre directement. **Fabriqués  
 au Canada.**

Prix: 16 cts la livre.

MESS. J. T. WING & Co.,  
 Windsor, Ont.

Amherst, N. E., 6 jan. '03

MESSIEURS. — En réponse à  
 votre estimée du 2 courant,  
 nous avons essayé l'échantil-  
 lon de métal, reçu de vous,  
 avec de bons résultats.

Veillez trouver inclus no-  
 tre commande pour une tonne et la première  
 expédition est requise immédiatement, vu que  
 nous attendons son arrivée. Vos dévoués,

RHODES, CURRY & Co., LTD.,

par Geo. T. Douglas.



**St-Louis**

Delorme J. et al. . . D. Léonard 200

**St-Michel**

Doris C. . . . . J. Bissonnette 10500

**Ste-Rose**

Bonenfant D. B. . . J. Lafleur 150

**Verdun**

Boucher Dr N. Chemists & Sur-  
 geons Co. . . . . 102

**Westmount**

Cavanagh E. . . De H. Cavanagh 1092

**COUR SUPERIEURE**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs. Demandeurs. Montant

**Detroit**

Gareau R. R. De H. Peltier et vir. 1035

**Montréal**

Boussali S. et al. . . M. Salhani 115

Cowan A. . . . . J. Crathern 2210

Carrière De A. . . Geo. Pineault 400

Deguire Jos. R. Bissonnette et al. 282

Dominion Cotton Mills. A. Simard 1000

Gardiner J. . . . Geo. A. Mace 180

Hughs J. . . . . Jos. Danis et al. 116

Lafrenière E. H. . . P. Vanier 726

Lefebvre Adolphe et al. . J. Ar-  
 chambault. . . . . 118

Montreal Street Ry. F. X. Desro-  
 chers. . . . . 110

Paquette E. et al. J. Keegan et al. 125

Whelan Jos. et al. R. J. Demers 239

**Montréal-Ouest**

Oxton S. C. . . . . T. J. Howe 207

Oxton S. C. . . . P. W. McLagan 250

**St-Louis**

Labrie Jos. . . . Dlle A. Massy 400

**Verdun**

Caron A. . . Emélie Caron et al. 425

**COUR DE CIRCUIT**

**JUGEMENTS RENDUS**

Défendeurs. Demandeurs. Montant

**Dorval**

Boyer E. . . . . J. H. Décary 51

**Iberville**

Grégoire C. . . . T. Bonacina 59

**Lachine**

Thorning O. . . . . A. Leclair 26

Sauriol H. . . . . O. Poitras 12

**Montréal**

Auger J. . . . . J. Coogler 5

Auger C. . . . . J. Weinrouch 26

Brown T. . . . . H. Lehrer 9

Bougie O. . . . . L. Lehrer 5

Barbeau H. . . . C. Archer et al. 90

Begin Geo. . . . Delle C. Deseve 84

Behr alias Behrer J. . De A.  
 Savard . . . . . 8

Breux N. . . . . J. Dupuis 33

Berthelette S. . . . B. Labrosse 10

Bourbonnais M. . . . J. Hoolahan 16

Bélangier N. . . . E. Mercier 6

Bergevin A. The J. S. Morris & Co. 22

Barré G. . . . . O. Proulx et al. 2

Beaudoin A. . . . J. G. Savage 28

Choquette S. . . Great West. Life  
 Ass. Co. . . . . 13

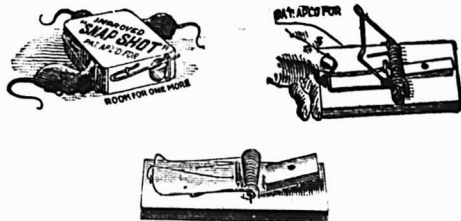
Chapman H. . . . O. Ferron et al. 7

Comtois A. . . . . L. Lehrer 10

Côté L. . . . . S. Poirier 14

Caine B. H. et al. . S. Craig et al. 3

Callen M. . . . . M. Masse	2
Cassidy A. R. . . . . H. H. Etier	55
Duval J. B. . . . . L. A. Paré	10
Dufresne Z. . . . . L. A. Demers	10
Diotte J. . . . . P. Blain	47
Dubois J. A. . . . . M. Raphaelovitch	17
Dépatie J. . . . . E. Julien et-al	35
Dubois A. . . . . A. Molleur	5
Dubofsky J. . . . . J. Levy	27
Dwane J. . . . . De M. Farrell et-vir	83
Dionne P. . . . . A. Garmaise et-al	11
Dufort H. . . . . A. J. Renaud	25
Ethier H. . . . . De M. Dagenais	24
Emond H. . . . . I. Leroux	3
Frénette J. . . . . H. Freeman	20
Falardeau G. . . . . L. J. R. Hubert	6
Francœur D. . . . . De E. Lavigne dit Tessier	4
Fortin F. . . . . U. Gendron	15
Fortin J. . . . . O. Lapierre	5
Guy Delle J. . . . . De R. Dufresne et-al	19
Glennon J. . . . . A. Brunet	8
Gratton S. . . . . A. Brunet	2
Gagnon Z. . . . . F. Brown	12
Green J. R. . . . . De A. L. B. Graves et-al es-qual	30
Gauthier J. A. . . . . R. Macfarlane	15
Genzer D. et-al . . . . . J. Currie	30
Green J. R. . . . . J. D. Duncan	39
Garneau D. . . . . G. Blache	91
Hardman J. . . . . A. Girard	21
Halle E. . . . . A. Blain	15
Joly A. . . . . G. Prévost	4
Kenny alias Keilly J. . . . . D. McDonnell	4
Kelly M. . . . . S. Craig et-al	3
Kaufman J. . . . . P. Gleckman et-al	97
Lavigne A. . . . . E. Larivière	65
Lachelle J. . . . . M. Malleck	4
Lesperance J. . . . . The T. F. Moore Co.	55
Leroux J. . . . . V. Lapalme	13
Laplante A. . . . . De R. Bigaouette et-vir	11
Landry A. . . . . D. Bonamie	36
Laughlin D. W. . . . . L. E. Bernard et-al	4
Lemay A. . . . . J. B. Trudeau	5
Labranche R. et-al . . . . . J. O. Desjardins jr.	35
Moreau F. X. . . . . E. Lespérance	5
Masson J. B. A. . . . . L. N. Demers es-qual	30
Major F. . . . . S. Vinberg	16
Mullins L. . . . . H. Macey	8
McNamee J. F. . . . . W. F. Sharwood	35
Morin H. . . . . S. Craig et-al	82
Maillet J. . . . . E. Julien et-al	5
McCallum J. H. . . . . P. Lapierrière et-al	56
Maillet J. . . . . I. Leroux	4
Morache J. . . . . A. Chartrand	21
Maillet De N. . . . . J. Renning	24
Massé P. P. . . . . F. Rieutord	52
Nutt J. . . . . J. Paton	18
Nadon F. . . . . De E. Lehrer et-vir	9
Paquette F. . . . . E. Chaput	11
Provost De M. et-vir . . . . . G. Mireault et-al	21
Pattwell J. . . . . J. L. Kelly	24
Primeau A. . . . . B. Rigler	8
Poupart T. . . . . J. Sullivan	18
Proulx J. L. . . . . F. Villeneuve	61
Paquette J. B. . . . . I. Leroux	4
Papineau J. . . . . S. Garmaise et-al	18
Rodrigue A. . . . . L. A. Paré	3
Rouleau P. . . . . M. Malleck	23
St Jacques J. . . . . O. Proulx et-al	19
Scott A. . . . . S. Shapiro et-al	15
St Charles N. . . . . J. B. Deslauriers	14
Stewart W. et-al . . . . . D. McCormick	22
Shaw De Vve. A. . . . . E. Jetté et-al	5
Simard J. . . . . E. Tison	13
Trottier E. . . . . Dlle E. Arnoldi	5
Terroux T. . . . . J. A. Chopin	11
Thompson G. H. . . . . O. Vincent	27



**PIEGES à RATS et à SOURIS**

Les Pieges les plus solides qui se fabriquent  
**MANUFACTURES PAR**  
**J. M. Mast Mfg Co.,**  
 Prix exactement corrects.  
**AGENTS CANADIENS:**  
**Edwin H. Grenf II & Co., London, Ont.**

**MANCHONS a**  
**GAZ INCANDESCENT**

Fabriqués au Canada  
**Bruleurs, Verres de Lampes,**  
**Abat-jour, etc.**

Pour —

**BRULEURS**  
**a GAZ**  
**GAZOLINE**  
**et BRULEURS**  
**à haute**  
**PRESSION**

**J. H. THOMPSON,**  
 124 Adelaide St. W., TORONTO.

**COURROIES EN DUCK**

Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier. Moulins à Scie, Crémeries, etc., etc.



**La moins chere des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services.**

**MANUFACTUREES PAR**  
**Dominion Belting Co.,**  
 Limited.  
**HAMILTON.**

En vente chez les principaux Marchands

Vaillancourt J. F. The T. F. Moore Company. . . . .	31
Warren C. C. . . . . Chs Pouliot	33
Watson D. . . . . A. Miller	3
White G. . . . . O. Octeau	2
<b>Napierreville</b>	
Lavoie P. jr. . . . . A. Falcon	16
<b>Notre-Dame de Grâces</b>	
Ford Rob. . . . . Ths. Bulger	27
<b>Québec</b>	
Campeau J. . . . . S. Davis et al.	58
<b>Roberval</b>	
Laroche F. X. et al. O. Desautels St-Henri	35
Bédard T. . . . . H. Desrochers	3
Boyer E. . . . . A. E. J. Bissonnet	18
Prud'homme E. De M. L. Lyon et vir. . . . .	22
Morin J. A. De J. Duchesneau et vir. . . . .	39
Valiquette T. . . . . A. Robillard	26
<b>St-Hyacinthe</b>	
Michaud J. H. . . . . M. A. Brodeur	30
<b>St-Thomas d'Alfred</b>	
Meloche Jos. . . . . M. A. Cardinal	50
<b>St-Vincent de Paul</b>	
Desjardins J. B. . . . . F. Léonard	86
<b>Trois-Rivières</b>	
Poliquin J. D. . . . . G. Arbon	88
<b>Winnipeg</b>	
Murphy F. . . . . Ls Rolin	2

**VENTES**  
**PAR LE**  
**SHÉRIF**

Du 15 au 22 décembre 1903.

**District de Montréal**  
 George Caverhill et al. vs. Andrew McIntosh.  
 Montréal — Le lot 25 du quartier Est situé rue Saint-François, avec bâtisses.  
 Vente le 17 décembre, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

**District de Montmagny**  
 Abel Bernier vs. Ls Solymes Forgues. St-Michel — Les lots 215 et 118, avec bâtisses.  
 Vente le 15 décembre à 10 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Québec**  
 La Cité de Québec vs. Auguste Peron.  
 Québec — Les lots 2098-2 à 8 de Saint-Sauveur, situés rues Carillon et St-Basile.  
 Vente le 18 décembre, à 10 heures a. m. au bureau du shérif.

**District de Richelieu**  
 Dame Hermine Reeves et vir. vs. Henri et George Salvas.  
 St-François du Lac — La partie du lot 254.  
 Vente le 16 décembre, à 1 heure p. m. à la porte de l'église paroissiale.

**District de Trois-Rivières**  
 La Société de Prêts et Placements de Québec vs. Chs J. Eugène Charbonneau. Shawinigan — Le lot 628-737 situé avenue Hemlock, avec bâtisses.  
 Vente le 16 décembre, à 11 heures a. m. à la porte de l'église paroissiale.

# BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817  
 CONSTITUEE PAR ACTE DU PARLEMENT  
**Capital payé** \$13,961,960.00  
**Fond de Réserve** 10,060 000.00

**BUREAU PRINCIPAL MONTREAL**  
 BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND  
 MOUNT ROYAL, G.O.M.G., Président  
 HON. G. A. DRUMMOND, Vice-Président  
 A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay,  
 R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. McLaughlin,  
 Edward B. Greenhields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,  
 James Ross, Ecr.,  
 E. S. CLOUSTON, Gérant-Général  
 H. V. Meredith, Ass't. Gérant Gén. et Gérant à Montréal  
 A. Macdonid, Inspecteur chef et Surint. des Succursales

**SUCCURSALES EN CANADA**

MONTREAL—C. W. Dean, Ass't. Gérant.  
**Province d'Ontario :** Sydney, N. E.,  
 Almonte, Sarnia, Yarmouth, N. E.  
 Belleville, Stratford, **Manitoba et T.N.O.**  
 Brantford, St-Marys, Winnipeg, Man.  
 Brockville, Toronto, Brandon,  
 Chatham, do rue Yonge Calgary, Alberta.  
 Collingwood, Wallaceburg, Edmonton,  
 Cornwall, **Prov. Québec :** Greta, Man.  
 Deseronto, Montréal, Indian Head, Ass.  
 Ft. William, do Ouest, Lethbridge Alberta  
 Goderich, do rue Seigneurs, Raymond  
 Guelph, do Pte St-Charles, Regina, Ass'a.  
 Hamilton, Québec, **Colombie Ang.**  
 Kingston, Pro. Maritimes: Greenwood,  
 Lindsay, Chatham, N. B., Nelson,  
 London, Fredericton, N. B., New Denver,  
 Ottawa, Moncton, N. B., New Westminster  
 Paris, St-Jean, N. B., Rossland  
 Perth, Amherst, N. B., Vancouver  
 Peterboro, Glace Bay, N. E. Vernon,  
 Picton, Halifax, N. E. Victoria

**ILE DE TERRENEUVE**

St. Johns—Birchy Cove, Bay of Islands.  
**DANS LA GRANDE-BRETAGNE**  
 Londres.—Banque de 22 Church Lane E. C  
 ALEXANDER LANG, Gérant.

**AUX ETATS-UNIS**

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St  
 Chicago—Banque de Montréal, J. W. de C. O'Grady, Gérant  
 ne, Wash.—Banque de Montréal.  
**BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE**  
 Londres—Banque d'Angleterre, The Union Bank of London  
 et Smith's Bank Ltd.  
 The London and Westminster Bank, The National  
 Provincial Bank of England.  
 Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.  
 Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.  
**BANQUIERS AUX ETATS-UNIS**  
 New-York—The National City Bank,  
 The Bank of New-York, N. B. A.  
 The National Bank of Commerce à N. Y.  
 The Western National Bank.  
 Boston—The Merchant's National Bank,  
 J. B. Moors & Co.  
 Buffalo—The Marine Bank  
 San Francisco—The First National Bank,  
 The Anglo-Californian Bank.

## LS. DESCHENES ENCHANTEUR DE COMMERCE

**Jobber en Chaussures**  
 No. 60 rue St-Jean, Québec  
 N. B.—Messieurs les marchands de la campagne  
 épargneront de l'argent en venant me faire visiter  
 avant d'acheter ailleurs. J'ai constamment en  
 mains toutes sortes de Jobs pour leur commerce

UBALDE GARAND, TANCREDE D. TERROUX  
**GARAND, TERROUX & CIE.,**  
 BANQUIERS ET COURTIERS

**116 Rue St-Jacques, MONTREAL**  
 Effets de commerce achetés. Traités émises sur  
 toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique  
 Traités des pays étrangers encaissés aux taux les  
 plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires trans-  
 gées par correspondance

## R. WILSON SMITH

Courtier en Débentures

Débentures Municipales, des Gouverne-  
 ments et des Chemins de Fer, achetées et  
 vendues. Débentures de premier ordre pour  
 placements de fonds en fidéli-dépôts, tou-  
 jours en mains.

**GUARDIAN BUILDING**  
 160 rue Saint-Jacques, - Montréal.

## L'EXPOSITION DE SAINT-LOUIS

Le Palais des Arts Libéraux à  
 L'Exposition de St-Louis.

La matériel employé pour la construc-  
 tion du palais des arts libéraux est sem-  
 blable à celui dont on s'est servi pour  
 bâtir le palais de l'éducation; le coût de  
 l'édifice est de \$475,600; la Kellerman  
 Contracting Company, en a été l'entrepre-  
 neur et MM. Barnett, Haynes & Barnett,  
 de St-Louis, les architectes.

L'architecture extérieure est une sévè-  
 re disposition du style renaissance fran-  
 çais. Les architectes ont dû dépendre  
 beaucoup plus sur la sculpture que sur  
 toute autre chose pour la décoration de  
 l'édifice. La façade principale mesure  
 750 pieds de longueur et contient un pa-  
 villon central et deux autres pavillons à  
 chaque extrémité. La grande porte, ayant  
 la forme d'un hémicycle, est agrémentée  
 de colonnades. Le plafond de cette en-  
 trée est peint à fresque avec une teinte  
 vieil or à l'arrière plan. De chaque côté  
 de la porte principale, des groupes de sta-  
 tues représentant les arts et les sciences  
 ont été placés; ces groupes sont l'œuvre  
 d'un sculpteur américain bien connu,  
 George Edwin Bissell. Au-dessus de cet-  
 te même porte est placé le fameux grou-  
 pe quadrilatéral dû au ciseau de Charles  
 A. Lopez. Plusieurs autres groupes et  
 statues par Henry Linder, Edith B. Ste-  
 vens, Philippe Martiny, Charles Y. Har-  
 vey et H. P. Pedersen sont placés à dif-  
 férents endroits autour de l'édifice.

La classification des exhibits qui se-  
 ront exposés dans le palais des arts libé-  
 raux est très élaborée et comprend toutes  
 les phases des arts graphiques, de la pho-  
 tographie, les livres et publications, les  
 mappemondes, cartes géographiques et  
 appareils relatifs à la géographie; les ins-  
 truments de précision, de médecine, de  
 chirurgie, de musique; l'art pharmaceu-  
 tique, la fabrication du papier, les modè-  
 les de génie civil et militaire; les plans  
 et dessins pour édifices publics et le gé-  
 nie architectural.

Il serait trop long de faire une plus  
 grande énumération des exhibits du pa-  
 lais des arts libéraux; hasarder la moin-  
 dre explication entraînerait dans un dé-  
 dale d'où je ne pourrais sortir sans abu-  
 ser de l'espace mis à ma disposition. Les  
 visiteurs de l'exposition trouveront tous  
 les détails dans un guide-indicateur de  
 l'exposition de Saint-Louis que je suis à  
 préparer. Ce volume, comprenant 150 à  
 200 pages, sera prêt pour la distribution  
 en février prochain, et, j'espère qu'on  
 pourra y lire une annotation synonyme  
 de "Made in Canada."

Le directeur du département des arts  
 libéraux, à l'exposition universelle de  
 1904, est le colonel John A. Ockerson. Le  
 colonel naquit en Suède mais a demeuré

## BANQUE D'HOCHELAGA

**Capital souscrit**, - \$2,000,000  
**Capital payé**, - 2,000,000  
**Fonds de Réserve**, - 1,050,000  
**DIREC-TEURS** { F. X. ST-CHARLES, Ecr, P.ésident.  
 R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président  
 Hon. J. D. ROLLAND.  
 J. A. VAILLANCOURT, Ecr.  
 ALPHONSE TURCOTTE, Ecr  
 M. J. A. PRANDERGAST, Gérant-général,  
 C. A. GIROUX, Gérant local  
 F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,  
 O. E. DORAIS, Inspecteur.

**BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL**

**SUCCURSALES:** Québec, St-Roch, Trois-Rivières,  
 Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke  
 St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., Winnipeg, Man.,  
 St-Henri, près Montréal; Montréal: 1593 Ste-Cathe-  
 rine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hoche-  
 laga et Pointe St-Charles. **CORRESPONDANTS:**

**New-York:** National Park Bank.  
 National City Bank.  
 The National Bank of N. A.  
 Importers and Traders Nat. Bank.  
 Merchants Nat'l Bank.  
 M.M. Ladenburg, Thalmann & Co.  
 Heidelbach, Ickelheimer & Co.  
 Kountzo Brothers.  
**Boston:** International Trust Co.  
 National Shawmut Bank.  
 National Bank of Redemption.  
**Philadelphie:** The Philadelphia National Bank.  
 The Fourth Street National Bank.  
**Chicago:** National Live Stock Bank.  
 Illinois Trust and Savings Bank.  
 Clydesdale Bank, limited.  
 Crédit Lyonnais de Paris.  
**Londres, Anglt.:** Crédit industriel et commercial.  
 Comptoir National d'escompte  
 de Paris.  
**Paris, Fra.:** Crédit Lyonnais.  
 Société Générale.  
 Crédit Industriel et Commercial.  
 Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.  
**Bruxelles, Bel.:** Crédit Lyonnais.  
**Berlin, Allem.:** Deutsche Bank.  
**Vienne, Autr.:** Banque I.R.P. des Pays Autrichiens.  
**Rotterdam, Hol.:** Banque de Rotterdam.  
 Lettres de Crédit émises payables dans toutes  
 les parties du monde.  
 Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

## LA BANQUE NATIONALE

**BUREAU CHEF: QUEBEC**

**CAPITAL AUTORISE**, - - \$2,000,000.00  
**CAPITAL SOUSCRIT**, - - 1,500,000.00  
**CAPITAL PAYÉ**..... \$1,500 000.00  
**FONDS DE RÉSERVE**..... 490,000.00  
**PROFITS INDIVIS**..... 69,704.27

**DIRECTEURS:**

R. AUDETTE, Ecr., Président,  
 A. B. DUPUIS, Ecr., Vice-Président.  
**L'HON. JUGE CHAU-VEAU,** V. CHATEAUVERT,  
**N. RIOUX** Ecr. NAZ. FORTIER, Ecr..  
 J. B. LALIBERTE, Ecr.  
 P. LAFRANCE, Gérant.  
 N. LAVOIE, Inspecteur.

**SUCCURSALES**

**QUÉBEC:** Rue St-Jean, Ste-Marie, Beauce.  
 do St-Roch, Chicoutimi.  
**Montréal:** Roberval.  
**Sherbrooke** Ottawa, Ont.  
**St-Hyacinthe.** St-Jean, P. Q.  
**Joliette.** Montmagny, Qué.  
**Rimouski, Qué.** Fraserville, Qué.  
**Murray Bay, Qué.** Coaticook, Qué.  
**Nicolet, Qué.** Baie St-Paul, Qué.  
**Saint-Casimir Qué.** Plessisville, Qué.  
**St-François, Beauce.** Lévis, Qué.  
 Marieville, Qué.

**AGENTE.**

Angleterre: The National Bk of Scotland, Londres.  
 France: Crédit Lyonnais et succursales, Paris.  
 Etats-Unis: The First National Bank, New-York;  
 The National Bank of Redemption, Boston, Mass.  
 Attention particulière donnée aux collections.  
 Nous sollicitons la correspondance.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

**WILKS & MICHAUD,**  
**Comptables, Auditeurs, Commissaires pour**  
**toutes les provinces.**

Règlement d'affaires de Faillites.

**211 et 212 Batisse Banque des Marchands**  
 Téléphone Main 425 **MONTREAL**

**THE SOVEREIGN BANK of Canada**

Incorporée par Acte du Parlement.  
 CAPITAL AUTORISÉ, - - \$2,000,000.00  
 CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00  
 (Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)  
 Président: H. S. HOLT. Gérant Général: D. M. STEWART.

**Succursales:**

**ONTARIO**  
 Amherstburg, Market.  
 Aylmer, Perth.  
 Belmont, St. Catharines.  
 Claremont, Stirling.  
 Clinton, Stouffville.  
 Crediton, Toronto.  
 Exeter, Unionville.  
 Harrow, QUEBEC.  
 Havelock, Frelighsburg.  
 Markham, Montréal.  
 Milverton, Montréal Ouest.  
 Mount Albert, Sutton.  
 Newmarket, Waterloo.

**Banquiers et Correspondants**

J. P. MORGAN & Co., } New York  
 THE STANDARD TRUST COMPANY, }  
 THE NATIONAL BANK OF COMMERCE }  
 THE COMMERCIAL NATIONAL BANK } Chicago  
 J. S. MORGAN & Co., } Londres  
 DRESDNER BANK, }  
 MORGAN, HARRIS & Co., } Paris  
 DRESDNER BANK, } Berlin

**THE MOLSONS BANK**

Incorporée par acte du Parlement en 1855.  
 BUREAU PRINCIPAL - - - - - MONTRÉAL.  
 Capital Autorisé ..... \$5,000,000.00  
 Capital Payé..... 2,856,420.00  
 Fond de Réserve..... 2,720,778.00

**BUREAU DE DIRECTION.**  
 WM. MOLSON MAOPHERSON, Président. S. H. EWING  
 Vice-Président. W. M. Ramsay J. P. O'Leighorn H  
 Markland Molson. Lt. Col. F. O. Henshaw. W. C. McIntyre  
 JAMES ELLIOT, Gérant Général.  
 A. D. DURNFORD, Inspecteur en Chef et Surintendant de  
 Succursales.  
 W. H. DRAPER, Inspecteur H. LOCKWOOD, } Asst. Ins  
 W. W. L. CHIPMAN, }  
 W. W. L. CHIPMAN, }  
 W. W. L. CHIPMAN, }

**SUCOURSALES:** Acton, Q., Alvinston, O., Arthabaska.  
 Q., Aylmer, O., Brookville, O., Calgary, Alb., Chester  
 ville, O., Chicoutimi, Q., Clinton, O., Exeter, O., Frankfort  
 O., Franerville, Q., Hamilton, O., Hensall, O., Highgate, O.  
 Iroquois, O., Kingsville, O., Knowlton, Q., London, O., Mea  
 ford, O., Montréal, Q., rue Saint-Catherine, Montréal, Mont  
 real Market & Harbour, Place Jacques-Cartier, Morrisburg,  
 O., Norwich, O., Ottawa, O., Owen Sound, O., Port Arthur,  
 O., Quebec, Q., Revelstoke, B. C., Ridgetown, O., Simcoe, O.,  
 Smiths Falls, O., Sorel, Q., St. Thomas, O., Toronto, O.,  
 Toronto, June, O., Trenton, O., Vancouver, B. C., Victorville,  
 Qué., Wales, O., Waterloo, O., Winnipeg, Man., Woodstock, O.  
**AGENCES à Londres, Paris, Berlin et dans toutes les**  
**principales villes du monde.**  
 Emission de Lettres de Crédit pour le commerce et lettres  
 circulaires pour voyageurs.  
 Attention sérieuse apportée aux Collections.

**GEO. GONTHIER,**

Expert Comptable et Auditeur; Expert représen  
 tant The Account, Audit Coy., Limited of  
 New York. Spécialité: Audition de livres et orga  
 nisation de comptabilité d'après méthode appelée  
 "Balance Sheet system of Accounts"  
 15 et 17, Côte de la Place d'Armes, Montréal  
 TEL BELL, MAIN 2113.

ARTHUR GAGNON. L. A. CARON,  
 Gérant de la Succession Auditeur des villes de  
 Hon. Jean L. Beaudry. Maisonneuve,  
 Valleyfield et St-Paul.

**Gagnon & Caron,**

COMPTABLES, CURATEURS,  
 LIQUIDATEURS et COMMISSAIRES C. S.  
 Chambres 41 & 42  
 Bâtisse des Tramways, MONTREAL.  
 Téléphone Bell: -Main, 815.

**La Banque d'Épargne de la Cité et  
 du District de Montréal.**

AVIS est par le présent donné, qu'un dividende  
 de huit dollars et un bonus de deux dollars  
 par action sur le capital de cette institution n'ont été  
 déclarés et seront payables à son bureau-chef à  
 Montréal, le et après le Samedi, le 2 janvier pro  
 chain.  
 Les livres de transfert seront fermés du 15 au 31  
 décembre prochain, ces deux jours compris.  
 Par ordre du Conseil de Direction  
 A. P. L'ESPERANCE, Gérant.  
 Montréal, le 30 novembre 1903.

aux Etats-Unis presque toute sa vie. Il  
 reçut ses diplômes à l'université de l'Illi  
 nois où il avait puisé l'éducation qui en  
 fait aujourd'hui un des ingénieurs les  
 plus éminents d'Amérique. Il est l'un des  
 membres de l'"U. S. Mississippi River Im  
 provement Commission." Pour les ser  
 vices qu'il rendit comme membre du jury  
 international des récompenses à l'exposi  
 tion tenue à Paris en 1900, et pour la part  
 qu'il prit, la même année, en qualité de  
 délégué au congrès international de la  
 marine marchande, le colonel Ockerson  
 s'honore du titre d'officier d'instruction  
 publique, qui lui a été décerné par le  
 gouvernement français.

Les arts graphiques sont sous la su  
 rintendance de M. Stephen W. Bolles, un  
 journaliste d'expérience et de grand mé  
 rite. Né en Pensylvanie, M. Bolles fit  
 ses études aux écoles publiques du Wis  
 consin et de la Pensylvanie. Il apprit  
 ensuite la typographie et l'imprimerie en  
 même temps qu'il faisait ses humanités  
 (humanitas) à l'Ecole Normale de la  
 Pensylvanie, à Edinboro. A l'âge de 24  
 ans, il devenait rédacteur en chef de la  
 "Toledo Blade", de Toledo, Ohio, après  
 avoir fait un stage de reporter de six  
 années. Depuis, il a été rédacteur en  
 chef du "Buffalo Times", du "Buffalo  
 Enquirer", co-propriétaire du "Roches  
 ter Times" et propriétaire de l'"Erie  
 Morning Despatch". Il fut, en 1901, as  
 sistant-surintendant et plus tard surin  
 tendant, lorsque M. Mark Bennitt devint  
 chef du bureau de la presse à l'exposition  
 de Saint-Louis, du département de publi  
 cité à l'exposition Pan-Américaine de  
 Buffalo.

Je connais très intimement M. Bolles;  
 il a été mon chef de travail à Buffalo.  
 Je puis assurer mes compatriotes, et sur  
 tout mes confrères, d'un parfait régal  
 lorsqu'ils visiteront, l'année prochaine, le  
 palais des arts libéraux, à l'exposition de  
 Saint-Louis.

LOUIS LARIVE.

**TOUR DU MONDE.** -- Journal des vo  
 yages et des voyageurs. -- Sommaire du  
 28 novembre 1903. -- 1. A Travers Su  
 matra. -- 2. A travers le monde: Excursion  
 sur le Chemin de fer Hankaou-Pé  
 kin, [fin]. -- La Question du Coton et nos  
 Colonies. -- L'Association Cotonnière  
 coloniale. -- Le Percement du Simplon.  
 -- Aplanissement des difficultés entre  
 le Conseil fédéral et la Société conces  
 sionnaire. -- 3. Parmi les races huma  
 nes: Profils colombiens. -- Indiens de  
 la Ville; Indiens de l'Intérieur, -- 4. Les  
 Armées et les Flottes: France: Le con  
 tingent de 1903. -- Organisation des cy  
 clistes militaires. -- Allemagne: Le nou  
 vel armement de l'armée. -- Forces na  
 vales russes et japonaises.  
 Abonnements: Union Postale: Un an,  
 \$5.60; Six mois, \$3.00. Hachette, et Cie,  
 79, boulevard Saint-Germain, Paris.

La qualité de la matière à lire dans  
 une petite annonce a plus de valeur qu'un  
 grand espace rempli de banalités.

**BANQUE PROVINCIALE  
 DU CANADA**

**BUREAU PRINCIPAL:**  
 No. 9 Place d'Armes . . . MONTREAL.

**BUREAU L'ADMINISTRATION**

Monsieur G. N. DUCHARME, Président.  
 Capitaliste de Montréal.  
 Monsieur G. B. BURLAND, Vice-Président  
 Industriel de Montréal.  
 L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, Directeur  
 Ex-Ministre de l'Agriculture.  
 Monsieur H. LAPORTE, Directeur  
 De l'Épicerie en Gros Laporte, Martin & Cie.  
 Monsieur S. CARSELY, Directeur  
 Propriétaire de la maison "Carsely," Montréal.  
**M. Tanorède Bienvenu, - - - Gerant-Général**  
**M. Ernest Brunel, - - - A. sistant-Gérant**  
**M. A. S. Hamelin, - - - - - Auditeur**

**SUCCESSALES:**

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert): 271 Roy,  
 (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin  
 Carsely; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.  
 Berthierville, P. Q.; D'Israeli, P. Q.; St. Anacime, P. Q.  
 Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P. Q.; Pier  
 reville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P. Q.  
 Hull, P. Q.

**Bureau des Commissaires-Consueurs**

Sir ALEXANDRE LACOSTE, Président  
 Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.  
 M. le Dr E. P. LACHAPELLE, Vice-Président  
 Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur,  
 (de la maison Thibaudreau, Frères de Montréal.)  
 Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Publics  
 de la Province de Québec.  
 Dr A. A. BERNARD et l'hon. JEAN GIROUARD,  
 Conseiller Législatif.

**DEPARTEMENT D'EPARGNES.**

Emission de certificats de dépôt spéciaux à un taux d'in  
 téré s'élevant graduellement jusqu'à 4 p. c. l'an suivant  
 termes, intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à  
 demande.

**BANQUE DE SAINT-HYACINTHE**

**Bureau Principal: St-Hyacinthe, P. Q.**  
**CAPITAL PAYE** ..... \$329,465  
**RESERVE** ..... 75 000

**DIRECTEURS:**  
 G. O. DESSAULLES, Président.  
 J. R. BRILLON, Vice-Président.  
 L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,  
 DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,  
 JOS. MORIN  
 W. A. MOREAU, L. F. PHILIE,  
 Caissier, Inspecteur.

**Succursales:**  
 S-Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.  
 Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.  
 Ierville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.  
 G'Assomption, - - - - - H. V. Jarry, gérant.  
**Correspondants:** -Canada: Eastern Townships  
 Bank et ses succursales. Etats-Unis: New York,  
 The First National Bank, Ladenburg, Thalman &  
 Co.; Boston: Merchants National Bank.

**ALEX. DESMARTEAU**

Successor de Charles Desmarteau,  
**COMPTABLE, AUDITEUR,  
 LIQUIDATEUR DE FAILLITES**  
 Commissaire pour  
 Québec et Ontario.  
 Bureaux, 1593 et 1608 rue Notre-Dame,  
 Montréal.

J. CHARTRAND. P. L. TURGEON  
**CHARTRAND & TURGEON**  
**COMPTABLES**

Règlement de difficultés entre débiteurs et créanciers  
 Tel. Bell Main 2638 180 rue St-Jacques,  
 " Marchands 642 MONTREAL.

**EMILE JOSEPH, L. L. B.**  
**AVOCAT**  
 210 NEW YORK LIFE BLDG  
 11 Place d'Armes, Montreal  
 TELEPHONE MAIN 1787

## LES ASSURANCES SUR LA VIE

Suivant une définition classique, l'ASSURANCE est une opération ayant pour but de "répartir sur un grand nombre de personnes, les charges accidentelles auxquelles toutes sont exposées, et qui écraseraient quelques-unes d'entre elles, individuellement atteintes."

Le champ de l'assurance est donc très vaste. On peut s'assurer contre toute éventualité, indépendante de la volonté humaine, dont les conséquences sont assez graves et la fréquence assez faible pour que l'assurance ne dégénère pas en un simple abonnement.

L'antiquité semble n'avoir guère connu cette opération si bienfaisante. Mais, au moyen-âge, dès le XVe siècle, les armateurs ont senti, les premiers, quels avantages ils trouveraient à s'associer, pour supporter plus aisément les pertes considérables que la mer leur inflige trop fréquemment. L'Assurance maritime fut donc la première en date.

Deux siècles plus tard apparut, en Angleterre, l'Assurance contre l'incendie, qui est universellement répandue aujourd'hui dans tous les pays civilisés. L'incendie est un des risques se prêtant le mieux à l'assurance, parce que, d'une part, il est heureusement assez rare — comparativement à la masse des polices d'assurance-incendie. — et que, d'autre part, les conséquences matérielles sont parfois désastreuses.

Enfin l'on s'avisa de penser que l'homme lui-même représente un capital, détruit par la mort, dont nul ne peut prévoir la venue. Ce capital de force intellectuelle et physique produit des revenus, représentés par le salaire du travail effectué. Sa disparition cause donc un grave préjudice matériel à tous ceux qu'il alimentait. De tout temps, les hommes prévoyants ont épargné une partie de leurs ressources pour constituer un patrimoine à leur famille. Mais cette sage précaution est trop souvent inefficace, car la mort peut venir prématurément interrompre l'œuvre entreprise.

Pour éviter cet écueil, il suffit de mettre les épargnes en commun et de convenir que le montant du patrimoine formé ne dépendra pas de l'époque du décès de chacun. Tel est le but de l'Assurance sur la vie.

Cette branche de l'assurance a pris naissance en Angleterre, vers le début du XVIIIe siècle. De là, elle s'est étendue peu à peu dans le monde entier.

Dans cette voie le Canada a fait des progrès marqués, comme nous le montrerons prochainement, mais ces progrès auraient pu être plus accentués encore. On compte encore malheureusement trop de Canadiens rebelles à l'idée de l'Assurance, qui est la forme la plus perfectionnée de l'épargne.

(ETABLIE 1853)

## The Phenix Insurance Company OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - \$7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,  
39 rue St-Sacrement, Montréal.

LA

## Provident Savings Life

ASSURANCE SOCIETY OF N. Y.

LA MEILLEURE COMPAGNIE  
POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Québec:  
185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

Le nombre de polices nouvelles émises par la

## CANADA LIFE

pendant le premier semestre de 1903 a dépassé celle de toutes les périodes correspondantes dans l'histoire de cette Compagnie.

## La Western Assurance Co.

Compagnie d'Assurance contre le Feu et sur la Marine  
INCORPORÉE EN 1851

CAPITAL - - - - - \$4,000,000  
ACTIF, au-delà de - - - - - 3,333,718  
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,536,035

Bureau Principal: TORONTO, Ont.  
Hon. GEO. A. COX, Président.

J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant.  
C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:  
189 rue Saint-Jacques.

ROBT. BICKERDIKE, Gérant.  
ROUTH & CHARLTON, Agents de la Ville.

Plus d'un chef de famille n'envisagent pas volontiers l'idée de la mort qui peut venir les surprendre à l'improviste et s'imaginent toujours avoir le temps de mener à bonne fin l'œuvre de prévoyance entreprise par eux sous sa forme la plus élémentaire.

Cette indifférence n'est d'ailleurs pas limitée à la seule Assurance sur la vie. Combien de fois les journaux ne nous apprennent-ils pas que "les habitants de l'immeuble détruit par l'incendie n'étaient pas assurés et vont se trouver réduits à la plus affreuse misère"!

L'Assurance sur la vie se plie aux nécessités les plus diverses, grâce à ses combinaisons si variées.

L'une des plus simples, parmi ces combinaisons, est l'Assurance en cas de décès "pour la vie entière," qui garantit uniquement, à la mort de l'assuré, le versement d'un capital déterminé, moyennant le paiement annuel d'une "prime" qui peut atteindre, suivant l'âge auquel on s'assure, 2, 3, 4, . . . . pour 100 du capital garanti. Cette opération est une œuvre toute désintéressée, puisque l'assuré, auquel incombe généralement la charge de verser les primes, ne recevra jamais rien en échange. Ce sont les siens, sa femme, ses enfants qui profiteront seuls du fruit de sa prévoyance.

(A suivre)

Une annonce frauduleuse dans un journal cause beaucoup de tort aux autres annonces honnêtes que ce journal publie. . .

## The Accident & Guarantee Co'y.

OF CANADA

185 rue St-Jacques, MONTREAL.

Capital autorisé - - - - - \$1,000,000.00  
" souscrit - - - - - 250,000.00  
Payé en espèces - - - - - 45,000.00  
Réserve - - - - - 5,000.00

DEPOT AU GOUVERNEMENT

Déposé chez le Receveur Général pour la sauvegarde des intérêts des porteurs de polices.

Evaluation du Gouvernement, \$38,583.00

FRKD. E. NELSON, Président.  
JAMES MORGAN, Vice-Président.  
JAMES DAVIDSON, 2nd Vice-Prés.  
G. I. GODDARD, Directeur Gérant.

Agents demandés dans tous les districts non représentés au Canada.

On demande des Agents responsables pour la campagne.

# L'Assurance Mont-Royal

La seule Compagnie locale ayant un Capital Actions.

Bureaux: 1720 RUE NOTRE-DAME,

Coin St-Frs-Xavier,

MONTREAL.

Compagnie Indépendante (Incendie.)

RODOLPHE FORGET, Président.

E. CLEMENT, Jr. Gérant-Général.